

روايات أحلام



كارول روم

لحظة ضعف



www.elromancia.com

مروية

روايات احلام

لحظة ضعف - كارول روم

الطريقة الوحيدة أمام سارة، لتجبر بيتر لاندزسون على ترك شقيقتها
وشأنها، هي بأن تجذب انتباهه إليها، وهذا ما نجحت به، إلى حد
بعيد! إلا أن ثمن هذا هو أن تتزوجه، وأدركت، متأخرة جداً، أن هذا
الثمن أغلى من أن تستطيع دفعه، وأن تترك مشاعرها سليمة في نفس
الوقت...

تصدر عن دار الفراشة

١ - إعلان حرب

كان اليوم من أكثر أيام المدينة مطراً ورطوبة في هذا الشتاء. وقفزت سارة فوق واحدة من البرك الموحلة في الشارع في وسط المدينة، لتصل إلى الرصيف. ثم هرعت بسرعة للالتجاء تحت إحدى خيم المحلات.

ونظرت الى انعكاس صورتها في زجاج الواجهة، كانت نظرة خاطفة، فقد كانت واثقة من جمالها، وتشعر تماماً بجمال جسدها النحيل، وقسماتها المتحدية وشعرها الكستنائي الذي ينسدل على كتفها.

المهمة التي كان عليها إنجازها ليست مهمة سعيدة، وبوصولها إلى المدخل الواسع للمركز التجاري المتعدد الطوابق، وقفت بصمت تفكر وهي تتفحص لوحة البيانات.

مكاتب شركة لاندرسون المساهمة تقع في الطابق الخامس عشر، وتقدمت لتدخل المصعد، وضغطت على الزر بقوة لا لزوم لها. لقد كانت أكثر من مستعدة للشجار، وهذا ما ظهر في ارتفاع ذقنها القخور، واللمعان الغاضب في عينيها الخضراوين.

وتقدمت نحو طاولة الاستعلامات لتواجه نظرات متسائلة، فواجهتها سرود قائلة:

- بيتر لاندرسون.. أرغب في رؤيته من فضلك!

- السيد لاندرسون لديه اجتماع الآن. في أي وقت موعداً؟

- ليس لدي موعِد. ولكنني واثقة أنه سيقابلني.
وابتسمت ابتسامة واثقة، وأضافت بلهجة مركزة:
- أنا الآنسة ارفينغ.

- سأتصل بسكرتيرة السيد لاندerson وأناكد متى سينتهي الاجتماع.
بعد دقائق كانت سارة تسير مع مرافق نحو غرفة فاخرة تطل على
الضفة الجنوبية لنهر يارا، وسعت الى تهدئة غضبها، بتصفح عدد من
المجلات الموضوعة على طاولة أمامها.

الساعة تجاوزت الثالثة والربع. وبقي أمامها ما يقارب الساعة قبل
ان تلتقي برئيس الشركة المالية المتعددة النشاطات.

لم تكن سارة قد تحضرت تماماً لتواجه قوة هذا الرجل الفائقة، انه
من أصل يوناني، طويل، عريض الصدر، قسماته تقريباً شيطانية تشابه
قسمات أسلافه، عيناه شديداً السواد، في وجه متجهم قاس بشكل
غريب، كان في الواقع كحيوان رائع، وخطر.

- آنسة ارفينغ؟

صوته عميق، متعال، ومؤدب بشكل بارد، وكبحت رجفة خفيفة
من الاضطراب.

- سارة ارفينغ. شقيقة ترايسي.

وارتفع حاجبه متسائلاً:

- هل هناك شيء أستطيع فعله لك؟

- لم آت الى هنا لتبادل الأحاديث المؤدبة، سيد لاندerson.

- ولماذا آتيت آنسة ارفينغ بالتحديد؟

- أنت لا تنكر معرفتك بتراسي؟

- أعرفها. أجل.

- حقاً سيد لاندerson.. المعرفة كلمة لا تفي بالواقع، بالتأكيد؟

- صداقة، ربما؟

- بل علاقة، قد تكون الكلمة المناسبة أكثر.
- هذا ادعاء. هل انت متأكدة من الوقائع؟
- سيد لاندerson... كم تتصور عمر شقيقتي؟
- وهل للأمر أهمية؟
- اللعنة عليك... أجل!
- ألا تأخذين الأمر بجديّة كثيراً؟ أهلك هم من لهم الحق
بالاهتمام.

- والداي متوفيان. وأنا كل عائلة ترايسي.

- آه.. فهمت، أنت تحاولين لعب دور الحامي.

- آه.. إنه يتسلى.. ووسوست لها نفسها أن تصفع وجهه الجميل!
ولكنها جمعت كل ما استطاعته من هدوء، وقالت:

- كم تعتقد بالضبط عمر أختي، سيد لاندerson؟

- تسعة عشر أو عشرين. كبيرة كفاية على ما أعتقد؟

ودوت الصفعة في هدوء الغرفة... وساد صمت استمر إلى أن
أصبح ملموساً. وقابلت سارة نظراته النفاذة دون خوف. غير عابئة
بالغضب الذي ظهر في عينيه السوداوين المرتفعتين فوقها بعدة
إنشات. وقال بيتر لاندerson محذراً بغضب:

- افعلي هذا ثانية وأعدك أن يكون هناك رد مناسب.

- هل تجرؤ على تهديدي؟

وتحركات عيناه السوداوان من وجهها ببطء نزولاً حتى قدميها، ثم
عادتا إلى فوق ثانية:

- وهل تشكين في هذا؟

وأحست بالقشعريرة، يجب عليها أن تسيطر على نفسها حتى لا
يظهر عليها الخوف. وسألته بتركيز مقصود:

- أليس هناك ما يكفي من النساء لتختار لك... رفيقة، مناسبة سيد لاندرسون؟ أم أنهن أصبحت قليلات لدرجة أن تضطر لملاحقة فتاة في السادسة عشر من عمرها، ليس لديها الإدراك الكافي حتى تتواعد مع رجل قد يكون في عمر أبيها؟
وظهر الغضب عليه لوقت قصير، ثم اختفى بعد أن خفض جفنيه قليلاً.

- احذري جيداً من الاتهامات التي تلصقها بي آنسة ارفينغ أو سأعتبر أن لدي السبب الكافي لأقاضيك بتهمة الإساءة لسمعتي.
- ربما يجب عليّ أنا أن أقاضيك لمحاولتك العبث مع طفلة بريئة!
- بحق السماء، انت تدفعيني إلى نفاذ صبري. وضرب راحة يده بقبضة يده الأخرى في إشارة إلى إحساس بالغضب الشديد... ثم سار إلى الباب وفتحه:

- اعتبري الأمر تعقلاً منك أن تنصرفي... الآن.

- وهل ستراجع عن مقابلة ترايسي؟

- مع السلامة آنسة ارفينغ.

ورفعت رأسها بكبرياء، ومرت من أمامه، وأسرعت بمشيئها عبر الممر حتى المصعد.

كان بيتر لاندرسون قوة لا يستهان بها، فكرت بهذا بعد بضع دقائق وهي تجلس خلف مقود سيارتها الصغيرة. لقد تصادما بقوة، وبدل أن تكتسب دعمه نجحت في إثارة عدائه.

رعاية ترايسي كانت مسؤولية كبرى، كان على سارة تحملها رغماً عنها للست سنوات الماضية. بينهما ثماني سنوات من العمر، ولكن كان هناك أوقات شعرت فيها سارة أن ترايسي تنضج أكثر من عمرها. فقد تحولت شيطنتها الطفولية إلى مآزق كانت في وقت ما خطيرة وأدت

إلى تحذيرات من قبل مسؤولي المدرسة، ولأنها كانت كسولة، فقد تحولت ترايسي إلى الوظيفة في السنة الماضية. وأمام ارتياح سارة، بدا أن راتبها الأسبوعي، دافع كافٍ لبقائها في عملها.

علاقة ترايسي برجل أكبر منها عمراً كانت آخر مشكلة بين أحداث متسارعة، اضطرت سارة أن تواجهها، وخلال الأسابيع القليلة الماضية، اضطرت لأن، تتملق، وتتوسل، وأخيراً أن تثور، في جهد حتى تجعل شقيقتها تتعقل، وقد أصبحت متورطة في عدة مشاكل متكررة حطمت أعصابها ودمرت روحها. كل ما يقرب من الحديث بينهما توقف منذ قرابة الأسبوع، ومنذ ذلك التاريخ لجئنا إلى الرسائل القصيرة ما بينهما عند الضرورة، تُلصق على باب البراد.

ولأن رجل واحد، كان السبب في كل هذا الدمار لحياتهما، فقد كان هذا أبعد من أن تتحمله سارة، لذا فقد قررت هذا الصباح أن المسألة تجاوزت الحدود كثيراً.

العمل في العلاج الفيزيائي، كان تحدياً لها. ويستحوذ على كل طاقاتها. ومنذ ستين عُينت في المستشفى الملكي للأطفال. والعمل مع الأطفال أعطاهم خبرة برؤية قدرتهم في التغلب على شواذات من الصعب التغلب عليها.

ودخلت المدخل الجانبي للمستشفى، وتوجهت نحو قسم العلاج الفيزيائي. كان لديها ثلاثة وجوه جديدة، وأسرعت لتعالج أول مرضاها. وكانت الساعة قد تجاوزت السادسة مساءً عندما وضعت المفتاح في باب منزلها الذي كانت تشاركها فيه ترايسي، أثنائها كان مريحاً، يقع ضمن مجموعة سكنية جميلة، في شارع قريب من مكب المدينة.

لم يكن هناك أثر لوجود ترايسي في المنزل، وتنفست سارة

الصعداء. وبدأت تحضر وجبة طعام، لاثنين، في حال عادت ترايسي. ثم جلست تتناول طعامها لوحدها.

كانت الساعة تشير الى الحادية عشر عندما أطفأت الأنوار استعداداً للنوم. وكانت على وشك الدخول بين الاغطية عندما سمعت رنين الهاتف الملحاح في الردهة، فأسرعت لترد.

وجاءها صوت أختها ترايسي مليء بالخيبة والرجاء.

- سارة! شكراً لله! هل تستطيعين أن تأتي لتأخذيني؟

وقاومت سارة شعور الغضب والامتناع، وقالت بهدوء:

- أين أنت الآن؟

- في المستشفى... لا تفزعني.. أنا بخير، حصل معي حادث، ليس خطيراً، ولكن المسعفين أصروا أن أحصل على فحص طبي قبل عودتي إلى المنزل.

وأعطتها اسم المستشفى، وقطعت الخط قبل أن يكون أمام سارة فرصة لتقول أي شيء.

وبعد عشرين دقيقة، دخلت قسم الطوارئ، لتجد ترايسي بصحة جيدة، ولا أثر لأي تعب عليها، وطمأنتها قائلة:

- أنا على ما يرام حقيقة - هيا بنا نخرج من هنا.. فهذا المكان يثير

بي الخوف.

لم تستطع سارة أن تسأل أختها عن سبب إلحاحها على ترك المستشفى بسرعة. ولم تعرف السبب الحقيقي إلا بعد ثلاثة أيام عبر رسالة رسمية.

محتويات الرسالة أزعبتها، كما أزعبها التوقيع الذي برز عند زاوية الرسالة، وأغرقت نفسها في كرسي مجاور، وهي مذهولة لدرجة أنها لم تستطع الحراك، إلى أن أعادت سيطرتها على نفسها، وجعلها الغضب تقف على رجلها.

وأسرعت إلى الهاتف، وطلبت رقماً، وضمت شفتيها عندما سمعت صوت ترايسي، ودون مقدمات سألتها بغضب:

- السيارة التي كنت فيها ليلة الحادثة، هل كنت تقودينها بنفسك؟

- سارة؟ ما الأمر؟ هل هناك شيء خاطيء؟

- توقفي عن العبث يا ترايسي... هذا أمر جدي. هل كنت تقودين السيارة؟

- اوه يا سارة، أنت تعرفين انني لا أملك رخصة قيادة. فكيف لي أن أقود السيارة؟

- لا شيء تفعلينه قد يثير دهشتي... ولكن هذا الأمر... إذا كان صحيحاً... سيكون أكثر شيء يستحق التوبيخ من كل أعمالك الطائشة. والان، هل كنت تقودين السيارة أم لا؟

وسادت صمت طويل... ثم اعترفت ترايسي على مضض:

- حسناً... نعم. ولكن لدقائق قليلة فقط...

- هذه مدة كافية... ترايسي كيف تستطيعين ان تكوني بهذا الغباء! انت تعرفين جيداً أنك بدون رخصة لا يجب أن تقودي سيارة! - لقد بدت فكرة مرحلة في ذلك الوقت، ولا أفهم لماذا تفتعلين كل هذه الضجة... لم يصب أحد بأذى.

وكادت سارة أن تنفجر:

- يا إلهي... أنت لا تقدرين بشئ! اعتقد أنك تظنين أن هذا سيمنع عنك اللوم. ألم تفكري بالأضرار التي سببتها للسيارة التي كنت تقودينها بطريقة غير قانونية؟ ألم تفكري بالسيارة التي صدمتها؟ ما رأيك بهذا يا ترايسي؟

- اوه... بحق السماء! شركة التأمين ستغطي المصاريف، ألن نفعل؟

- مصاريف من؟ أنت لا تدركين العواقب، أليس كذلك؟

- أية عواقب؟ عما تتحدثين؟

- لقد وصلتني رسالة من بيتر لاندرسون، يعدد فيها الأضرار التي سببتها للسيارة التي صدمتها، والتي تكلف مبلغاً ضخماً، ويطلب حضوري في مكتبه غداً لبحث الأمر.

وساد ضمت مطبق بعد هذه المعلومات، ثم قالت ترايسي بصوت ضعيف «من بيتر؟» وكررت سارة بتركيز «أجل... من بيتر! هل هناك شيء يجب أن أعلم به قبل أن أقابله؟».

- أنت تجعلين الأمر يبدو كجريمة.

- إنها جريمة... لا مجال للخطأ فيها. لقد انقذتك من العديد من المشاكل، ولكنني لست واثقة أنني أستطيع إنقاذك هذه المرة.

- سارة، عليّ أن أذهب، فأنا ضمن دوام العمل، وأنت تعرفين هذا، سأراك فيما بعد.

- إذا، فأنت تتوين العودة إلى المنزل الليلة؟

- لست متأكدة، فصديقتي بام تريد مني أن أبقى معها، أنت لا تمنعين... أليس كذلك؟

وهل يهم إذا مانعت أم لا. وعلمت أن الجدال معها سيكون دون نتيجة. فقالت بقسوة:

- تأكدي من أن تكوني في المنزل عندما أعود غداً.

- حسناً... حظ سعيد.

وأقفلت ترايسي السماعية قبل أن تتمكن سارة من قول شيء. الحظ لن يساعدها بشيء، فما هي بحاجة إليه سيقرب من المعجزة.

ودخلت إلى مدخل شركة لاندرسون في الصباح التالي، وفي غضون دقائق، ادخلت إلى غرفة الانتظار الملحقة بجناح بيتر لاندرسون الفخم. وأثقل القلق معدتها بألم، وهي تذكر مواجهتها مع

ذلك الرجل البغيض، ولزمها كل ما أوتيت من تعقل لتظهر بمظهر هادئ وهي تدخل إلى مكتبه. وسألته بثبات:

- هل طلبت رؤيتي سيد لاندرسون؟

واستدار بيتر لاندرسون عن النافذة التي كان ينظر منها إلى الخارج، وأخذ يتفرس فيها ببطء من الرأس حتى القدمين.

- أنت مسؤولة عن شقيقتك... أليس كذلك؟ أظنك قد تحدثت معها منذ استلامك رسالتي؟

- أجل...

- سأكون مهتماً بما قالت لك.

- لقد اعترفت بأنها كانت تقود السيارة.

- لا شيء آخر؟

- ليس لديها رخصة قيادة!

- ليس لديها رخصة قيادة ولا تصريح تمرين على القيادة. أنت

تدركين هذا على ما أظن؟

- طبعاً أدرك هذا. عليك أن تتوقف عن اللف والدوران، وأن تصل

مباشرة إلى ما تريد قوله.

- هناك المزيد، ابن اختي، استعار السيارة دون إذن مني...

والسبب كما أعتقد، حتى يؤثر على اختك، وبطريقة لا أعرفها، أقنعت

أختك بسرقة المفاتيح، ولكنه، وهذا لصالحه، حاول إرجاعها فوراً

بعد إعادة التفكير، ولسوء الحظ لم يتمكن من إعادتها، وتجاهلت

أختك كل التحذيرات وقادت السيارة بسرعة جنونية.

- فهمت...

- وهل فهمتي حقاً أنسة ارفينغ؟ مالك سيارة اللوتس التي صدمتها

ينوي مقاضاتنا للإهمال. وتكاليف التصليح باهظة جداً.

وسمى لها المبلغ الضخم، وشهقت سارة قائلة:

- لا يمكن أن تكون جادا؟

- وهناك أيضاً الأضرار التي لحقت بسيارتي الفيراري. كما أن السرقة جريمة يعاقب عليها القانون.

- وهل ستقاضي ابن اختك؟

- بل سأقاضي اختك آنسة ارفينغ.

- يا إلهي! وهل تتصور ماذا سيفعله هذا بها؟ هذه فكرة لا تصدق! ولكن لو لزم الأمر بيع كل ما أملك، سأحضر المبلغ المطلوب. لا بد أن نصل إلى اتفاق حول هذه الأضرار بالتأكيد! لدي بعض المدخرات... وسيارتي...

- ألا تظنين أن إخلاصك لها ليس في محله؟

- مهما كانت ترايسي بحاجة لأن تدرك عواقب غلطتها، فلا أستطيع أن أقف جانباً وأراقب وصولها إلى المحكمة، ولو أدى هذا إلى بيع كل ما امتلكه!

- وإذا كان كل ما تملكينه لا يفي بالمطلوب؟

- سأطلب مهلة.

- وما الذي يجعلك تظنين بأنني سأقبل؟ منذ أقل من اسبوع كنت

فظة ومهينة معي، إضافة إلى لجوئك إلى صفعي.

- كنت ناثرة...

- وهل تظنين أنني لم أكن كذلك؟

- اوه... لأجل السماء! وكيف كنت تتوقع مني أن أنصرف؟ لقد

تعبت مع أختي منذ أكثر من شهر. فتاة في السادسة عشر لم يمض على تركها المدرسة أكثر من ستة أشهر! والله وحده يعلم، كم هي صعبة المراس، وعندما لم أصل معها إلى نتيجة، لم أجد خياراً سوى

أن أنصل بك.

وتفرس بها بصمت لما بدا لها أنه وقت طويل، ولم تستطع أن تستنتج شيئاً من تعبيراته القاسية، ولم تترك عيناه عينيها لفترة وبدأت تشعر وكأنها منومة مغناطيسياً... تصلي، وهي تنتظر لدغة من أفعى سامة! ثم قال بيتر لاندريسون بهدوء خطر:

- لقد كنت أرافقها فقط آنسة ارفينغ، هل لديك دليل على مثل هذا الادعاء؟

- لقد أخبرتني ترايسي...

- آه... ترايسي... هذه الفتاة الشابة أمامها الكثير لتجيب عليه.

وظهر على وجهها بوادر الشك لبرهة من الزمن، ثم قطبت جبينها وهي تحاول أن تستوعب ما يعنيه بالضبط:

- لقد تعشت معك، وذهبت إلى منزلك...

- تصحيح... أختك تعشت مرتين، بوجودي، مرة كواحدة من مجموعة عائلية في منزلي، ومرة بالصدقة في مطعم في المدينة. وفي كلتا المناسبتين كان يرافقها ابن اختي.

- هل تقول لي الحقيقة؟

- وهل تتهميني بالكذب؟

- لست أفهم... ترايسي لم تذكر اسم ابن اختك أبداً.

- إنها مسألة تضليل متعمد، كما أتصور.

واستدار قليلاً، متحركاً نحو النافذة الزجاجية العريضة، ووقف هناك وكأنه ينظر إلى الحركة في الشارع خارجاً. وبعد فترة صمت قالت سارة بهدوء:

- أدين لك باعتذار...

- الكلمات وحدها لا تكفي آنسة ارفينغ.

نغمة صوته كانت تبعث على الارتعاد. وشعرت سارة بقلبها يخفق وهي تنظر الى ابتسامته التي لا مرح فيها.
- العمل ورقة الشعور لا يمتزجان، أم أنك غير مدركة لهذا القول؟
وابتلعت ريقها بآلم، وواجهت نظراته المثيرة، بمزيج من الغضب واليأس.

- أفهم من هذا أنك لست مستعداً للتساهل؟
- أنا من أصل يوناني، والثأر يعتبر أمراً لا تراجع فيه لدينا.
- الثأر؟ عما تتكلم؟
- أريد كل أملاكك! السيارة، مدخراتك... وماذا بعد؟
ورفعت رأسها بكبرياء «بضع أسهم أيضاً».
- ولكن كل هذا، كما أعتقد، لا يكفي لتغطية الأضرار. ما هي الأشكال الأخرى للتعويض التي تستطيعين اقتراحها؟
- ليس لدي شيء بعد.
- ألا تعتبرين نفسك من الأملاك؟
وتحول الغضب في أعماقها إلى ثورة عمياء:
- ماذا تعني بالتحديد؟
ابتسامته أصبحت ساخرة بالكامل:
- هيا... آتسة ارفينغ... لست بهذه السذاجة.
واحمر وجهها، ثم شحب بعدما أحدثت كلماته أثراً فيها.
- وهل تعتقد أنني قد أبادلك شيئاً... كدفعات؟ لن أفعل أبداً ولو بعد مليون سنة!

وارتفع حاجبه قليلاً، وقال بنعومة:
- امصمة أنت هكذا؟
- انسى الأمر. لن نسبح لك الفرصة!

ضحكته كانت صامتة، عيناه السوداوان مليتان بالسخرية:
- ولكنني سأحصل على الفرصة. كزوجة لي ستصبحين من الأملاك. مرتبطة بي قانونياً، وتقدمين بذلك دفعة كبيرة.
- لا بد أنك مجنون: لن أتزوجك ولو كنت آخر رجل على وجه الأرض!

- يجب أن تؤمني بأنك محظوظة لعرضي الزواج منك!
- ولماذا؟... وهل عليّ أن يغمرني عليّ من الفرح؟ أنا لست للبيع!
وأخرج علبة سجائره ببطء، وأشعلها بتمهل متعمد، ونفخ الدخان في الهواء، برضى ظاهر، ونظر إليها، وحذرهما بلطف:
- فكري جيداً... إذا خطوت خارج هذه الغرفة، فلا رجوع عن قرارك.

واعترى سارة الخوف، وبدأ عقلها يفكر بسرعة. وببطء قالت:
- هل أنت واثق أن المدعي الآخر سيسقط دعواه؟
- المال... كفيل بهذا. فهو فعال بتلين أقسى الرجال.
وقاومت تصاعد غضبها:
- أنت تعرف حقاً كيف تضع الأمور في نصابها، أليس كذلك؟
الإكراه جريمة... سيد لاندريسون!
- اوه... هيا... أفضل أكثر كلمة الإقناع.
- قد تكون تقريباً عملية اغتصاب مشروطة! يا إلهي، أنت بغضب!
وأنا أكرهك!
- أكرهيني قدر ما تشائين.

- حرية اختي مقابل حريتي. حتى السجن المحكوم عليه بطلعونه
على شروط تمضية حكمه. إلى متى سيد لاندريسون.
- بالنسبة للمبلغ... أظن سنتين تكفيان.

- سأؤكد من أنها ستكون جحيماً لك بقدر ما أستطيع.

وقال لها ساخرأ:

- أهذا انتقام؟ يا سارة.

- لو أن معي سكين، لقتلتك!

- سأعتبر هذا تحذيراً مسبقاً.

وأمام هذه السخرية الكاملة، رمته بأقرب شيء في يدها، الحقيقية الجلدية التي تحملها، فالتقطها ووضعها على طاولته وقال لها بإصرار ناعم وخطر:

- تعالي وخذيها.

وعندما مدت يدها وهي جالسة، أمسك بها، وجذبها بقليل من الجهد لتقف عن الكرسي، وقربها منه، على الرغم من المقاومة التي أبدتها. وصرخت بحدة «اتركني!».

- وكأنك طفل، يضرب ثم يصرخ عندما يعود عليه عمله بالعقاب. ربما تفضلين أن أتصرف كسيد محترم؟

وصرخت سارة، وقد انقطعت أنفاسها وهي تحاول الخلاص من قبضته الفولاذية «أنت شيطان خبيث!».

- انت لا تعرفين عني شيئاً، ومع ذلك تطلقين الإهانات وكأنها كلمات لا أهمية لها. احفظي لسانك يا سارة، أو سيكون عندك مبررات لإهاناتك هذه.

- أنا أشمئز منك وأحتقرك... تذكر هذا عندما تحاول أن...

- أعاشرك؟ تأكدي أنني سأفعل، وبانتظام!

- طبعاً، ويجب علي أن أستمع بالمحاسبة، واحذر فسعري ليس رخيصاً!

وتصلبت عيناه حتى شابهتا الرخام المصقول، ثم جذبها إليه بقوة حتى أنها أحست بألم في صدرها من أضرار معطفه.

- وهل تريدان أن أقبض الدفعة الأولى... الآن... وهنا؟

- لا أتصور أنك قد تكون بهذه السفالة... أنت تؤلمني!

وبحنق غاضب أبعدا عنه وقال بخشونة:

- ابتعدي عن نظري.

ووضع يده على شعره يسرحه ثم وضعها في جيبه واستدار عائداً إلى طاولته، وقال:

- سأتصل بك عندما تنتهي الإجراءات المناسبة.

ووقفت سارة جامدة. تتنفس بصعوبة، وبخوف، وكراهية ملأت قسماتها الجذابة. ثم ودون أية كلمة، استدارت وسارت نحو الباب، دون أن تتوقف لتنظر إليه حتى من فوق كتفها.

٢ - الزواج من العدو

مراسم الزواج كانت قصيرة ودون إعلان. وبدا أن هذه الاجراءات الكثيرة لا يمكن أن تتم في غضون يومين فقط ومع ذلك فقد تمت، وما أثارها أكثر أنها لم تستشر أبداً بأي إجراء منها. حتى استقالتها من المستشفى قدّمها بيتر. واستطاعت أن تشعر بأنه يتولى قيادة حياتها.

وأظهرت ترايسي، باستخفاف مراهقة، دهشتها المبدئية، ثم عدم اهتمام كامل للخبر. وواقع أن زواج أختها سارة من بيتر لاندرسون كان بسببها لم يكن ردّها عليه أكثر من هز أكتافها بلا مبالاة. حفل الاستقبال، بمناسبة الزواج، كان رسمياً وأقيم في منزل بيتر الفخم في إحدى الضواحي الراقية.

المدعوون اليه لم يتجاوزوا العشرين. ولم يستوعب ذهن سارة كل أسماءهم. وصدّمت عندما اكتشفت أن لبيتر ابن من زواج سابق. وكان نيكولا نسخة مصغرة من أبيه، وبدا أكبر من عمره الحقيقي، الخامسة عشر، مع سحر مؤدب ربما يكون بسبب تعليمه الخاص وسيطرة الأهل عليه، إلا أنه أبدى بإخلاص رغبته أن يكون على علاقة ودية مع زوجة أبيه الجديدة. ولم يكن نيكولا يحمل أي علامات للمراهقة في تصرفاته، وأحبت سارة مصادفته.

بعد تناول العشاء مباشرة، ثم تناول القهوة، بدأ أعضاء العائلة بالمغادرة. ولم تلاحظ سارة خروج ترايسي، وذهاب نيكولا مع جدته. ثم أدركت فجأة أنها أصبحت لوحدها مع الرجل العظيم الطويل الذي يقف على بعد أقدام منها.

واستدارت لتواجه نظرة بيتر الساخرة المظلمة، وقال:

- يبدو أنك عقدت مع ابني صداقة روحية.

- نيكولا صبي فائن.

- علي عكس أبيه... هه؟

- تماماً.

- لقد كنت صامته كثيراً هذه الليلة.

- إنني أملك على الأقل بعض الأخلاق الجيدة.

- ولكن بما أننا لوحدها الآن يمكنك التخلي عنها أليس كذلك؟

وقابلت سارة نظره بعينها.

- أفضل أن أكون في أي مكان آخر ما عدا معك هنا. أم تفضل أن

أنتظر بأنني أطير من الفرحة؟

- قد يساعد هذا لو كنت مطيعة.

- ولكنني لست كذلك. وسيكون عذاباً مبرحاً لي أن أتحمّل

لمستك.

- علي أن أفعل أكثر، وعليك أن تتوقعي التمتع بهذه التجربة.

- كما أتمتع بالجحيم.

وضحك قائلاً: وربما علينا أن نكتشف هذا.

- ولكنني لا أعرف على أي اكتفاء قد تحصل. حتى أنه من غير

المناسب أن نحاول، الآن فأنا غير مستعدة.

ولعدة لحظات، حدق بها عبر رموشه، ثم هز كتفيه دون مبالاة:

- إذا كان ما تقولينه صحيحاً...

- وهل تشك بي؟

- أنا معتاد على تصرفات النساء.

- إذاً من الأفضل أن تدلني على غرفتي.

- بالطبع... إذا كان هذا ما تريدينه.

الدرج كان يستدير صاعداً من القاعة إلى الطابق العلوي، وسارت

سارة بصمت إلى جانبه، وتوقف كي تمر أمامه وهو يفتح لها الباب

عند نهاية الممر. وأشار إلى باب آخر:

- الحمام عبر ذلك الباب. ستجدين كل شيء يلزمك. ستساعدك

صوفيا بترتيب ثيابك، وأتصور أنه ليس صعباً عليك أن تجدي

الثياب.

- شكراً لك.

وتحركت سارة نحو الخزانة وفتحت أحد أبوابها، ثم، ومتجاهلة

وجوده، اختارت ما تحتاجه، ثم توجهت نحو الحمام. وأغلقت الباب

وراءها.

وفي خلال دقائق، كانت تقف تحت الماء الساخن، وصدرت عنها

تنهيدة ارتياح لأن خدعتها قد نجحت، على الأقل اكتسبت بضع ليالٍ

معفية من اهتمامات زوجها بها.

لم تسمع صوت فتح الباب الصامت تقريباً، لكنها شعرت بحركة،

فنظرت وراء الحاجز الزجاجي للدوش. رؤية بيتر، وقد تخلص من

ثيابه والتف بمنشفة عند الخصر، جعلها تشهق بالغضب:

- ماذا تفعل هنا؟ اخرج!

- هذا منزلي... أم أنك نسيتي؟

وضمت سارة ذراعيها فوق جسدها، بينما صعد الدم إلى وجهها،
وتطاير شرار الغضب من عينيها.
- ليس لديك أية لياقة؟ ألا يسمح لي بشيء من الانفراد؟ يا
إلهي.. أية أخلاق لمتوحش قاسٍ هذه التي عندك؟
- إنها أخلاق رجل اشترى منك ستين من عمرك. لماذا تدعين
الحياة. أنت خبيرة معالجة فيزيائية وعليك ان تعترفي أن الجسم
العاري لا يدهشك. هه؟
- أنا أعمل في مستشفى للأطفال.. هل تسمح أن تتركني أخرج؟
قد تكون هذه فكرة جيدة لك، ولكنها ليست لي!
- حقاً؟ أتريدني أن أصدق انك تخجلين؟ وأنت في الرابعة
والعشرين، وفي هذا المجتمع الإباحي في هذه الأيام؟
- صدق ما شئت! هل تسمح بأن تتركني أخرج؟
- وهل أنت مستعجلة جداً للنوم؟
- أكرهك! يا إلهي.. لا بد أنني كنت مجنونة لقبولي الزواج منك!
- لم يكن لديك الخيار.. أذكرك؟
- لم تترك لي الخيار.. أنا أشمئز منك وأحتقرك!
- وهل تكرهيني إلى هذا الحد؟ وهل تتصورين أنني سأتركك هذه
الليلة، أو أية ليلة أخرى؟
- لا... فأنت اشتريت جسدي. وأرجو أن يكون طعمه مثل السم
في فمك. ولا شيء قد تفعله سيجعلني أنقبلك.
- أنت تثيرين ضجة كبيرة. وكأنك فتاة بريئة على وشك أن
تغتصب.
- وهذا ما تنوي أن تفعله، فلماذا تنكر؟
- أنت لن تستطيعي أن تخترعي أي عذر لتجنبي. هل تظنني
أحمق؟

- بالكاد أعرفك. ألن تترك لي الوقت لأعتاد عليك أكثر؟
- وماذا سيحقق هذا؟ وتعتقدين أن الأمر سيكون أسهل غداً؟ أو
اليوم الذي بعده، أكثر من الآن؟
- أنت قاسي. دون رحمة، شيطان لا إحساس له!
وأغلق بيتر حنفية الماء وقال بخشونة:
- أستطيع أن أكون كل هذا وأكثر. تابعي إغصابي ولن يكون هذا
في صالحك.
وأخذ منشفتين وأعطاهما واحدة منهما.
- لم تكن لدي الرغبة ولا النية في أن ألعب.
وأخاطت جسمها بسرعة بالمنشفة، وجففت نفسها ثم لفتها حولها.
فقال «هل انتهيت؟»
ورفعت رأسها لهذا السؤال الساخر. واستدارت لتواجهه. وضاء
الغضب عينيها بنار ملتهبة. واستطاعت ان تكبح لسانها وهي تسير
أمامه نحو غرفة النوم.
- تعالي إلى هنا.
- أنا لست خائفة منك!
يا بلهاء، بل انت خائفة حتى العظم!
وقال لها بخشونة:
- يجب أن تخافي.. فلدي طبع شيطاني عندما أغضب، وصبري
سينفذ تقريباً.
- وكحمل وديع صغير علي أن أنقبل المحتوم؟ آسفة سيد
لاندرسون.. إذا كنت تريدني.. عليك أن تأتي إلي أنت!
ودون أن تنتظر استدارت وهربت، غير مهتمة إلى أين، طالما هو
بعيد عن هذا الرجل الجلف الذي تكرهه بعنف.

ولم تبعد أكثر من ثلاث خطوات قبل أن تمسكها يدان قاسيتان، وأخذت تقاومه، تضربه، في أي جزء من جسده تستطيع الوصول إليه. مثل الحيوان المفترس، واستطاع أن يمسك بيدها خلف ظهرها.. ثم الثانية.

ولم تتوقف، وأخذت ترفسه برجلها، وتصرخ بجنون وهي تحس بنفسها وقد التصقت بجسده الصلب. وصرخ بها:

- توقفي أيتها القطعة المتوحشة!

لم تكن قد لاحظت بعد الإجهاد الذي سببه لها مقاومتها له، فقد كانت تتنفس وكأنها ركضت لأكثر من مسافة ميل. وصرخت به «اذهب إلى الجحيم!» ولم تدرك أن قدميها لم تعودا ملتصقتان بالأرض حتى شعرت بنفسها ملقاة فوق السرير. وبدأت بالمقاومة تحاول التخلص منه.

- اتركني!

الصرخة تركت حنجرتها جافة، وكأنها توصل يائس، ولكن قوتها لا تقابل قوته، وصرخاتها الحادة بدأت تضعف وتبدو كأنها تهديدات صامتة.

لا بد أنها استسلمت للنوم، لأنها استيقظت على صوت الستائر وهي تزاح من مكانها، ورمشت عينيها من النور، وهي لا تعي للحظات أين هي. ثم عاد كل شيء إلى ذاكرتها متدفقا بوضوح مرعب. وكل ما استطاعت أن تفعله أن لا تدفن رأسها في الوسادة. وجلست في الفراش وهي تقبض على الغطاء بيدها لتغطي جسدها.

- صباح الخير.. أمل أن تكوني نمتي جيداً.

واستقبلت سارة الابتسامة الخفيفة للخادمة النحيلة التي قدمها لها بيتر في اليوم السابق على أنها مديرة المنزل. ووضعت المديرة صينية

الإفطار على ركبتي سارة.

- شكراً لك يا صوفي.. أجل لقد نمت جيداً.

ونظرت إلى الصينية باهتمام، فقد كانت جائعة، وبحاجة إلى كوب القهوة الساخن، الذي كان يداعب أنفها برائحته الذكية.

- يأسف السيد لاندرسون لأنه لن يتمكن من تناول الغداء معك، ويطلب منك أن تكوني جاهزة عند الساعة السابعة، لأنه قبل دعوة على العشاء عند اصدقاء.

وعادت إليها ذكرى ما حدث الليلة الماضية، وهاجمت قطعة البيض المقلي بعنف وغضب. اللعنة على بيتر لاندرسون! لقد كان قاسياً، كالحيوان في إجبارها على ما يريد.

بعد تناولها كوب قهوة ثاني، خرجت من بين أغطية السرير، وذهبت إلى الحمام وفتحت الحنفيات وأضافت إلى الماء الحار بعض الصابون المعطر.

وأغرقت نفسها فيه. وفكرت كيف ستمضي نهارها، سوف تستكشف المنزل ذو الطابقين وما حوله، وهذا ما سيشغلها في الصباح، وبعد الظهر ستزور شقتها. من المحتمل أن تكون ترايسي في المنزل، ولكنها هناك تستطيع التفكير بوضوح، دون أن تتذكر باستمرار زوجها الكريه. لو أنها تستطيع أن تتحداه ولا تخرج معه في المساء! ولكنه متعجرف جداً، وسيطر عليها، دون أن يسألها ما إذا كانت ترغب في الخروج أم لا.

وابتسمت ابتسامة عريضة. إذا لم تكن في المنزل، فسيضطر إلى الذهاب وحده، والهمس الناتج عن غيابها سوف يسبب له الإحراج. وهذا هو هدفها الوحيد، أن تؤلمه وتذله. ولن يعطيها أي شيء آخر سعادة أكبر.

بعد تناولها الغذاء اللذيذ، ارتدت معطفاً دافئاً، وأخذت حقيبتها، وطلبت سيارة تاكسي. وأبلغت صوفي رسالة غامضة عن مكان وجودها وموعد عودتها.

كانت الشقة كما تركتها في الصباح السابق. وبتهيدة، بدأت ترتبها، وأدارت ماكينة الغسيل، وغسلت الصحون المكسدة في المغسلة. فترايسي لا تقوم بشيء من العمل المنزلي.

ومر الوقت، وبعد الساعة الرابعة، حضرت لوح الكوي، وكوت كل الثياب. وشعرت بالحاجة إلى كوب من القهوة، بعده ستحضر وجبة طعام، وستترك لترايسي قسماً منه تستطيع إعادة تسخينه، وما إن جلست لتناول طعامها حتى رن جرس الهاتف.

وأسرعت سارة لترد، ثم توقفت ويدها فوق السماعة. لا يمكن أن يكون المتصل ترايسي، من المستحيل أن تتصل وهي تعلم أن الشقة فارغة. ونظرت إلى ساعتها بسرعة لترى أنها تجاوزت السادسة والنصف، فتراجعت، تاركة جرس الهاتف يرن دون جواب، فقد يكون المتصل هو بيتر، ولا تريده أن يعلم أين هي، فسوف يفسد هذا كل شيء دبرته. وتستطيع مواجهة غضبه فيما بعد. بعد إنهاؤها طعامها، بدأت تنظف الأطباق، وسمعت دقاً على الباب، لم تستطع تصوّر من ستجد عندما تفتح، ولكنها كانت متأكدة أنه لن يكون زوجها.

- بيتر!

وخرج اسمه من بين شفّتيها دون إرادة منها. ولم يلزمها سوى ثوابن لتلاحظ أنه غاضب بشكل كبير. وقال بغضب:

- أعتقد أن هذه إحدى خططك الماكرة؟

- ولماذا؟ هل تصورت أنني هجرتك؟

- لا.. قد تكونين تكرهيني، ولكنك تحبين شقيقتك أيضاً، ولن أُلغى كل شيء الآن.

- لستين!.. لا بد أنني كنت مجنونة!

وتحركات عضلات فكه، وانقذت عيناه حتى شابهتا النار المنبعثة من صاروخ. وقال بخشونة:

- لقد حذرتك مرة أن لا تلعبى بأعصابي. ولا تدفعيني كثيراً، يا سارة. فلن تعجبك النتائج أبداً.

وقالت ساخرة.

- اوه.. يا إلهي... وهل سألتقى العقاب يا بيتر؟ هل سنخضم من مصروفي، أم أن لديك شيئاً شريراً أكثر في ذهنك؟

وللمحظات رهبة، اعتقدت أنه سيضربها، ولكنه خطا إلى الداخل وصفق الباب وراءه، وقال:

- أمامك عشر دقائق لتغيري ثيابك، لقد تأخرنا.

- لن أذهب معك.

- بل ستذهبين.. اذهبي وغيري ثيابك.. وبسرعة.

- لن أفعل! على كل.. ليس لدي ثياب مناسبة هنا.

ووضع حقيبة صغيرة كان يحملها على الكرسي. ثم نظر إليها نظرة مصممة غاضبة، وعلمت أن من الجنون مواجهته:

- هناك ثوب هنا وحذاء. غيري ثيابك بينما أقوم باتصال هاتفي.

- ليس عندي النية أن أذهب معك.

وزاد غضبه، وشعرت ببوارد الخوف وهو يقودها أمامه نحو إحدى غرفتي النوم في الشقة وقال بوحشية:

- أمامك خيار.. إما أن تغيري ثيابك بنفسك، أو سأفعل هذا

بالعسي..

- وحق الجحيم لن تفعل!

- وكيف ستمنعيني؟
وأدارها بعنف نحوه، ثم أمسك بكنزتها وسحبها فوق رأسها.
فشهقت سارة بعدما أمسك سحب تنورتها.

- ماذا تفعل؟

- لقد نفذ الوقت يا سارة.

وأخذت تقاوم محاولته خلع ملابسها الخارجية. وبقوة مذلّة،
أمسكها دون حراك بينما أخذ يزيل الثوب عنها. ثم أخذ الفستان
والبسها إياه وأقل السحاب بعنف وأدارها نحو المرأة: «والآن مشطي
شعرك» فاستدارت إليه وعيناها تتطايران شرراً.

- أنت لا تحتمل... هل تعلم هذا؟ أوه... أستطيع..

- هل خانتك الكلمات يا زوجتي العزيزة؟

ودون تفكير طارت يدها لتصفع وجهه.

وكاد الصمت الرهيب أن يجعلها تصرخ.

- لقد حذرتك من قبل أن لا تفعلي هذا... افعلي شيئاً بوجهك.

سانصل بمضيفينا لاعتذر عن التأخير.

وأخذت فرشاة وهي ترتجف، وحاولت تصفيف شعرها، ثم
استخدمت ماكياج ترايسي، وعندما عاد بيتر إلى الغرفة كانت جاهزة.
ولو غصباً عنها.

بطريقة ما، استطاعت أن تمضي الأمسية، وشاركت بالاحاديث
بأدب، ووزعت بعض الابتناسامات. وعندما حان وقت المغادرة شعرت
بالراحة مع مزيج من الخوف، لما سيحدث هذه الأمسية.

وبقيت في السيارة صامتة، إذ لم يكن هناك شيء نقوله، ودخلت
المنزل بقلق، وهي تشعر بالضعف. وتمتعت بأدب:

- عمت مساءً.

وسارت نحو السلم، فصاح بيتر بسخرية كريهة:
- ليس بعد... كما أظن.
- حسناً يا بيتر... لننتهي الأمر ونخلص.
- بهذه الشجاعة! لم تدفعني امرأة من قبل إلى هذه الدرجة من
الغضب. أجد صعوبة كبيرة بمنع يداي عنك.

- لن تجرؤ!

- لن أجروء؟

- لو مددت يدك إلي... فلن أكلمك بعد هذا أبداً!

- أنا أرتجف لهذه الفكرة.

- اذهب إلى الجحيم!

واستدارت، محاولة تجاوزه، ولكن يده منعتها من الحركة.

- أحذرك من أن لا تأتي إلى غرفتي!

- ومن قال لك إنني سأفعل!

وقبل أن يتحرك علمت أنها قد تمادت كثيراً. وصرخت خائفة بعد
أن حملها وأخذ يصعد السلم.

- انزلي!

وأخذت تضربه بقبضتيها على ظهره. وقاومت بالقدر الذي سمح
لها وضعها وهي محمولة على ظهره، ولكن دون جدوى. وعندما دخل
غرفة النوم، كانت الدموع تمنع عنها الرؤية.

وضرب الباب بقدمه ليغلقه، غير عابئ بالضربات المنهمرة على
ظهره. وأخذت تصرخ بغضب!

- أنت لا تطاق، أنعلم هذا؟ انزلي... أو سأصرخ!

ودون أن يتكلم، خلع لها حذاءها، ورماء على الأرض. ثم أنزلها
للقف أمامه وتابع خلع معطفها، متجاوزاً دون عناء أي جهد منها

لإيقافه، ثم أتى دور الفستان، وبعده...

وشهقت سارة.. ماذا تفعل؟

- أعتقد أن ما أفعله واضح

وبحركة عنيفة ضمها إليه. فصرخت:

- أنا أكرهك! أكرهك كما لم أكره أحداً أو شيئاً في حياتي!

- في هذه الحالة، ليس عندي ما أخسره.

- أنا اشمئز من لمستك لي. وما يعزيني أن كل مرة، تقلل الدين

الذي عليّ.

- أستطيع أن أخنقك بيدي. ولكن سأستمر في حبك إلى أن تطلبي

الرحمة!

- الحب؟.. الحب؟ الليلة الماضية كانت كالجحيم!

- ألا تثقين بي؟

- بل أنوي مقاومتك في كل وقت.

- ألا تظنين أنه قد يأتي وقت قد لا ترغبين في مقاومتي؟

- غرورك كبيراً جداً.

- لا.. ولكن عندي معرفة جيدة... بالنساء.

- أنا لا أشك بخبرتك هذه!

- ومع ذلك تحكمين عليّ من خبرتك المحدودة.

وشعرت بالضعف فجأة، وقد اتعبتها المقاومة الجسدية والكلامية.

سنتان أمامها كنفق مظلم لا تستطيع أن ترى النور في آخره، ومجرد

التفكير بالبقاء مع مثل هذا الرجل جعل مشاعرها تهتز بعنف حتى أن

محاولتها الاحتفاظ بوعياها، قد سلب منها كل مقدرة على المقاومة.

فقالت:

- أنا تعب.. أريد أن ادخل الفراش.

وحاول أن يحملها فقالت:

- لا تفعل.. أستطيع أن أذهب بنفسني.

- كنت أحاول مساعدتك.

- ولماذا لا.. لقد خلعت عني كل ملابس.. هيا أكمل عملك!

- لماذا تصعّبين الأمور على نفسك؟

- الأمر فعلاً صعب عليّ! ويجب أن تعرف هذا!

٣ - تسديد الدين

تحسن الطقس قليلاً يوم الأحد. وبعد تناول الإفطار، أبلغها بيتر أنهما سيتغديان عند والدته، قبل أن يأخذ نيكولا إلى مباراة رياضية بعد الظهر. ثم سيتناولان طعام العشاء معاً ويعيدا بعدها نيكولا إلى مدرسته.

- ولدي لم يعرف أمه أبداً. ويبدو أنكما بعد لقاء قصير قد ظهر بينكما تعاطف طبيعي. وأصرّ على أن لا يعرف نيكولا سبب زواجي منك.

- وهل عليّ أن أظهر كزوجة محبة.. وأم؟

- نيكولا ولدي.. وسأفعل ما باستطاعتي لأحميه.

- وماذا عن تغييرك للنساء في حياتك؟ هل تستطيع حمايته من هذا أيضاً؟

- علاقتي الخاصة.. تبقى كما هي.. خاصة.

- باخفائه في مدرسة داخلية؟

- إن لك لساناً جارحاً.

- أنت تجبرني دائماً على إظهار أسوأ ما عندي! ولن أبقى خاضعة، أو خائفة أرتجف من غضبك السريع. لقد قبلت الزواج منك كثنمن

عليّ أن أدفعه . ولكنني لن أقبل أن أكون كبش فداء!
 - إذا كنتي ترغبين في معركة، فستحصلين عليها.. دون روادع.
 - لا أتوقع منك غير هذا أبداً.
 ووقف بيتر وقال:
 - سنغادر عند الحادية عشر، وحتى ذلك الوقت سأكون في
 المكتبة!

واستدارت سارة وغادرت الغرفة، وصعدت إلى غرفتها. كان هناك
 هائف قرب السرير، وشعرت بحاجة ماسة لسماع صوت مألوف.
 وبأصابع مرتجفة أدارت قرص الهاتف، وانتظرت لترد عليها ترايسي.
 وبعد فترة طويلة، رفعت السماعه على الطرف الآخر، وسمعت صوتاً
 أثقله النوم. وسألته سارة وكأنها تعتذر:
 - ترايسي.. ألا زلت في الفراش؟
 - وأين تتوقعين أن أكون في مثل هذه الساعة؟
 - الساعة التاسعة الآن.

- وما هو الشيء المستعجل الذي دفعك للاتصال في هذه الساعة
 المبكرة.. هل تريدان التأكد أنني في المنزل؟
 - لا.. لقد أردت فقط أن أطمئن عليك.
 - حسناً أنا بصحة جيدة.. هل أستطيع أن أعود إلى النوم الآن؟
 - وهل تتدبرين أمرك جيداً في الشقة لوحده؟ أليس هناك مشاكل؟
 - ولا مشكلة يا أختي العزيزة. لو كان هناك لاتصلت بك، لا
 تخافي! والآن.. لأجل الله، هل هذا كل شيء؟ أنا أموت من البرد
 في الردهة!

- هذا كل شيء! سأصل بك ثانية بعد أيام، وسنلتقي لنتغدى معاً!
 - أكيد.. والآن وداعاً..

وانحدرت دمعة على خدها بعد سماعها السماعه ثقيل. ومسحتها
 بغضب، إذ لا يجب أن تشعر بالأسف على نفسها.
 قبل الحادية عشر بخمس دقائق دخل بيتر عليها الغرفة.
 - إذا كنت جاهزة، سنخرج، ارتدي ملابس دافئة. فالملعب قد
 يكون بارداً.

واستدارت سارة ببطء لتواجهه، وسألته «الملعب؟»
 - نيكولا سيلعب كرة القدم بعد الظهر.. أنسي تي؟
 - أجل.. بالطبع.

- لقد وعدتيني أن تتصرفي بتعقل؟
 - سأبني أخلاقاً مثالية... لأجل نيكولا فقط!
 وتقبل بيتر هذا منها بصمت.. ثم استدار ليخرج قائلاً:
 - سأحضر معطفي..

واستقلا سيارة ب. م. ف صالون فخمة، وأغلق لها الباب قبل أن
 يوجهه ليجلس خلف المقود. وسألته بدافع الفضول أكثر من دافع
 رغبته في الحديث:
 - أين تسكن والدتك؟
 - قرب الخليج..

- وهل سيكون أحد غيرنا هناك؟
 - لا...

لقرباً، مع توقف السيارة أمام المنزل، فتح الباب، ونزل نيكولا
 لاستقبالهما.

- أبي.. سارة! كيف حالكما؟

وفتح باب السيارة لسارة، فابتسمت له ابتسامة حارة حقيقية. وقال

بيتر. «لندخل إلى المنزل» ووضع يده على كتف ابنه، وسار نيكولا إلى جانب سارة ووالده نحو باب المنزل.

واستقبلت السيدة لاندرسون، الكبيرة، سارة بالترحاب، وكان الغداء، لدهشتها رسمياً. ولاحظت سارة أنه لولا وجود نيكولا لوجدت نفسها غارقة بين اثنين يهويان البروتوكول. وسألتها السيدة لاندرسون:

- أنت أصغر من ابني بعدة سنوات.. أليس كذلك؟

- أنا في الثالثة والعشرين سيدة لاندرسون.

- تبدين أصغر سنًا... بيتر يناديني.. ماما.. وعليك أيضاً أن

تفعلي هذا.

- شكراً لك..

- كنت موظفة في مستشفى كما عرفت؟

- أجل.. كمعالجة فيزيائية.

- وهل كانت صداقتك مع ولدي طويلة الأمد؟ حتى يوم الخميس

من الأسبوع الماضي لم نسمع، نحن عائلته، أية إشارة بخصوصك.

ومد بيتر يده وشبك أصابعه متممداً بأصابعها، ثم نظر إليها

بحرارة:

- يكفي أن سارة الآن زوجتي، ولهذا سأصر على أن تجنّبها هذا

الاستجواب.

- أليس مقبولاً مني أن أرغب في معرفة المزيد عن كنتي؟

- أقترح أن توجهي أسئلتك لي..

- أنا مهتمة فقط بسعادتك، وسعادة نيكولا.

وضحك بيتر قائلاً:

- أمي.. أنت فضولية.. اعترفي بهذا!

- وماذا لو كنت؟ ألا يحق لي؟ لقد رافقت العديد من النساء في

العديد من المناسبات، واحتفظت بعلاقتك مع العديد منهن. ومع ذلك بقيت خلف الستار بولا لاندرسون. لقد اعتقدت دوماً أنك ستزوجهما.

- جدتي.. أنت تخرجين سارة.

جاء التعليق أمام دهشتهم من نيكولا، وأرادت سارة أن تقول له إنها بعيدة جداً عن الإحراج!

- نيكولا.. أتحداني؟

واستدارت إلى ابنها بغضب «بيتر؟» فقال بيتر:

- هناك علاقة تعاطف بين سارة ونيكولا، ويعتبر أن من حقه الدفاع

عنها.

- حقاً؟ وفضاظته معي، أليس لها عقاب؟

وأحست سارة بالعاطفة تتجمع لتنفجر، فأسرعت لتلافئها:

- هذه الحلوى لذيدة جداً.. هل هي وصفة خاصة بك سيدة

لاندرسون؟

ورمقها بيتر بنظرة ساخرة، مما جعلها ترد عليه بنظرة متحدية، ولم تعد إلى ذكر الطعام ثانية.

كانت الساعة الثانية عندما ركبوا السيارة واتجهوا نحو المدينة.

وظلت سارة خارج حديث الوالد وابنه، ما عدا عندما حاول نيكولا

إشراكها، بعدها وصلوا إلى الملعب وحمل نيكولا حقيبة ملابسه

الرياضية واختفى ذاهباً إلى غرفة الملابس. فقال بيتر:

- أنت بارعة في تجنب الأحاديث.

- لقد تحدثت مع نيكولا..

- تماماً.. ولكن ليس معي. لا بد أنه سيلاحظ أن هذا غريب، من

زوجين متزوجين حديثاً؟

- فهمت.. عليّ أن أبدو واقعة في حبك حتى فوق رأسي.

وتحركت إلى الأمام ودفعت يدها متعمدة في ذراعه وتابعت:

- لو تعلقت بك وحدقت بعينيك بحب، هل يرضيك هذا؟

- احذري!

وظهر التحذير في لهجته، فضحكت سارة، ومدت شفتها بإغراء

متعمد.

- ولماذا يا حبيبي، ماذا بإمكانك أن تفعل أمام العديد من الناس؟

وأمسكها بكتفيها وأدارها نحوه، ثم جذبها نحوه معانقاً بشدة.

- متى ستتعلمين أن لا تثيريني؟

وأستطاعت أن تفلت منه وتمتمت:

- أكرهك، والأكثر أنني أكره أن تستغلني.

- إذا اسمرى بكهري، على الأقل هذا شعور صادق.

- وهذا هو الشعور الوحيد الذي سثيره بي ابداً.

- نيكولا أصبح في الملعب.. لنقف جانباً لتفرج عليه.

وسارت سارة معه، غاضبة من قبضة ذراعه على خصرها، ورغبت،

بلهفة أن تنتزع نفسها منه وتطلق سراح الغضب المحبوس بداخلها،

ولكن وجود نيكولا، إضافة إلى الناس الآخرين، منعها من ذلك.

ولخمس عشرة دقيقة، راقبت سارة اللعب بصمت، ثم دفعها ما

تشعر به من ألم لقبضة بيتر على ذراعها أن تتكلم عبر أسنانها:

- أنت تؤلمني!

فترك ذراعها بغضب. وبعد أول جولة، تجاهلت سارة الرجل

القوي الواقف بقربها، وانغمست في اللعبة، واخذت تهتف لنيكولا

وفريقه، حتى أنها عانقته مهتة بعد انتهاء اللعب واغتساله وتغيير ثيابه.

واقترح نيكولا، متشياً بالنصر، أن ينضموا إلى الفريق في مطعم

صغير للاحتفال. وهذا ما فعلوه، واستغرق الاحتفال ساعة من الزمن.

وبدأت سارة تتخوف من العشاء مع بيتر بوجود نيكولا فالمحافظة

على مظهر مرح بوجوده سيكون تمثيلاً مزعجاً لها. وتمنت لو تنتهي

هذه اللمسية، على الأقل، لوحدها مع بيتر، ستمكن من العودة إلى

حالتها العادية! العداء.

بعد السادسة بقليل ذهبوا إلى مطعم جميل حيث الطعام كله

يوناني. وتركت سارة الاختيار كله لبيتر قائلة بنعومة ظاهرة:

- حبيبي.. قد أكون تزوجت يونانياً. ولكنني لا أعرف شيئاً عن

أطعمتك التقليدية. وأنا لا أكره شيئاً بالنسبة للطعام. وما تختاره

سيعجبني.

وطوال اللمسية أعطت سارة اهتمامها الكامل لنيكولا. شاركته

الحديث باهتمام ظاهر لتطوير صداقتهما. التي كانت تنمو بشكل

بارز. وكان شاباً غير معقد، ومتناقض تماماً مع شخصية أبيه.

وفي الساعة والنصف بالضبط خرجوا نحو السيارة، وقاد بيتر

المسافة القصيرة نحو مدرسة نيكولا الداخلية. وأنزله أمام باب

المدرسة، ثم تابع سيره نحو المنزل.

وشعرت سارة عندها بالتعب، وبمشاعر غريبة. أكثر من أي شيء

آخر، أحببت أن يأخذها بيتر بسرعة إلى المنزل حتى تستطيع أن تأخذ

حماماً ثم تسترخي في الفراش. ولكن العودة إلى ذلك المبنى ذو

الطابقين يعني فقط مواجهة صدام آخر مع زوجها، وكانت تكره

مواجهته وتحمل ما يسببه لها. فوجدت نفسها تقول:

- هل نستطيع زيارة الشقة... شقة ترايسي؟ لقد تركت بعض

الأشياء هناك أود أخذها.

- أنت لا تريد العودة إلى المنزل.. أليس كذلك؟ مما تخافين؟

- لا شيء.. أنا ما زلت مسؤولة عن אחتي. وأرغب في رؤيتها،
أتمنع؟

- أنصوّر أن ترايسي تتدبر أمرها من دونك.

- ألن تأخذني؟

- إذا كانت هذه رغبتك.

صف من السيارات كان متوقفاً أمام مدخل الشقة، وتعالى صوت
الموسيقى الصاخبة وهما يصعدان السلم نحو الباب، وقال بيتر
بسخرية «هل هناك حفلة؟» ومطت سارة شفيتها متسائلة. وبعد بضع
دقائق من القرع على الباب، فتحت لهما فتاة بماكياج صارخ،
وجذبتهما إلى الداخل بابتسامة عريضة. ثم أشارت نحو غرفة
الاستقبال.

- إلى هناك يا أحبابي. هل أنتما مدعوان؟

- أنا شقيقة ترايسي.

- أوه حسناً.. كل شيء على ما يرام إذاً.

معالم غرفة الاستقبال كان لا يمكن تمييزها بسهولة بسبب الأجساد
المتراخية في كل مكان، أزواج على أقدامهم يرقصون، بينما آخرون
يجلسون أو يتمددون فوق الأرض. الجو كثيف بدخان السجائر،
ورائحة المشروب، وكان واضحاً أن الحفلة مستمرة منذ عدة ساعات،
على الرغم من أن الساعة لم تتجاوز الثامنة.

وفتشت سارة الغرفة بنظرها، فوجدت ترايسي بين ذراعي شاب،
واحمرت وجنتاها للطريقة التي كانا يتصرفان بها. وأرادت أن تطفئ
الأنوار، وتطرّد الجميع، وترتب المكان، ثم تطلب إيضاحاً لما يحصل
من ترايسي.. ولكنهما لم تفعل، بل التفتت إلى بيتر قائلة ببأس:
- سأتكلم بضع كلمات مع ترايسي ثم نذهب!

وتركته سارة وأخذت تشق طريقها بين الأجساد الراقصة نحو زاوية
الغرفة. ولم تكن دهشة ترايسي زائفة، ولكن سارة فضلت نسيان
الطريقة التي استقبلتها بها شقيقتها، وبدل أن تخلق إشكالاً معها.
استدارت بكل بساطة عائدة إلى حيث يقف بيتر. ولم تتوقف بل
أمسكت يده وتابعت سيرها إلى الباب.

كان كل هذا، كثير عليها، معاركها مع زوجها الشرس، والمرأة
الشرسة بشكل مماثل والتي هي والدته، ثم هذا. وتمنت لو أنها
تموت.

في طريق العودة إلى المنزل كان الصمت الكامل مسيطراً وحالماً
دخلا من الباب إلى الردهة الأمامية، سارعت سارة نحو السلم. ولكن
بيتر أوقفها ليسألها:

- هل ترغبين في شرب شيء قبل النوم يا سارة؟

- لا.. لا أريد..

- ولا شيء منعش!

- لا.. هل تستطيع أن تتركني لوحدي الآن؟

كانت تتكلم صارخة تقريباً، والدموع الغاضبة تطل من عينيها.

- إذاً اذهبي إلى الفراش، فأنت بحاجة إلى نوم مريح.

وتصاعدت المرارة في فمها حتى كادت تشرق:

- وهل عندي فرصة لهذا..؟

- لست دون شعور أبداً.

- ولكنك اغتصبتي منذ ثمان وأربعين ساعة، وضربتني، وعرضتني

إلى كل أنواع التصرفات الفاسقة، والقسوة لأنني تزوجتك.. يا إلهي!

لو أن أمك تعرف كم أكرهك، فقد ترتاح.. وهنيئاً لك بيولا.. لا

أعرف بقية اسمها. صدقني.. السنتان لن تمرّا بسهولة!

ودون أن يتكلم، حملها بين ذراعيه. وصعد بها الدرج، تاركاً إياها تقاوم ما شاءت، ودخل غرفة النوم وألقاها على السرير:
- أمامك ثلاث دقائق لتخلعي ملابسك لوحذك، وأنصحك أن لا تضعي لحظة منها.

- لن أغير ملابسك طالما أنت تقف تراقبي.
وضحك بسخرية:

- كل جزء من جسدك مألوف لدي، أم نسيت؟
- احتقرك، أنت لست أقل من شيطان. وأنا أكره كل ثانية أضطر أن أقضيها معك!

- هناك زمن طويل أمامك قبل إطلاق سراحك. أنكروهين أن أغير لك ملابسك؟
- لن تفعل؟

والتوت بين قبضته دون طائل لتتخلص منه، وعندما وصلت يدها إلى أزرار قميصها، فقدت السيطرة على أعصابها، فهاجمته بجنون تضربه بقبضتيها على صدره، وذراعيه، وكتفيه وكأنها حيوان قد علق في زاوية. وأمسك بيديها:
- توقفي عن هذا!

وأطلقت تنهيدة ألم ممزوجة بالغضب والأسى.
- أنت تقانلين كالقطة المتوحشة، كل هذا لإثارة غضبي، والنتائج لم تكن أبداً سعيدة، أليس كذلك؟

- أنا لا أشعر بالخوف أبداً لفكرة عدم إسعادك.
- لا.. فلديك روح المقاومة، أنا موافق معك.. ربما هذا في مصلحتك!

- على الأقل أنا صديقة في علاقتي مع الناس. إذا كرهت، فأنا

أكره إلى أقصى حدود الكره.
- وهذا ما هو ظاهر. وماذا عن الحب يا سارة؟ أيستطيع أي رجل أن يكون متأكداً من إخلاصك؟
- إذا كان يستحق.

- وماذا يشمل هذا؟

- الحب... والإخلاص.

- هه... هذا قد يستأهل العناء.

- أنت.. مخلص لامرأة واحدة؟

وضحكت ضحكة غير مصدقة:

- أوه.. هيا! حسب ما قالت والدتك! لقد عرفت الكثيرات، ولن تستطيع الاستقرار مع واحدة. والمسكينة بولا تنتظرك منذ سنوات.
وقال بيتر بيرود:

- لو كنت أريد الزواج من بولا.. لفعلت.

- وبدلاً من ذلك تزوجتني. في وقت كنت تستطيع أن تصر على شيء أقل توريطاً لك، اخترت أن تزوجني.. لماذا يا بيتر؟
- لقد ناسبتني هذا.

- ولكنني معنية أيضاً. لدي مشاعر، أنا لست دمية تستخدمها متى أردت!

- إخلاصك لترايسي كان سبب قبولك عرضي... والبديل لم يكن ممكناً.. أليس هذا صحيحاً؟

- وعليّ الآن أن أقدم دفعة ثانية من ذلك الدين.

- أيتها الفتاة الصغيرة المسكينة، انتبهي حتى لا تبدأي بالتعود على الأمر، وهذا سيكون كارثة عليك، أليس كذلك؟

ونظر إلى عينيها ساخراً وهو يجذبها نحوه. وشعرت سارة برعشة نهز كيانها لكلماته التي تسبب لها العذاب.

٤ - امرأة في حياته

في الصباح، عندما كانت سارة تجلس مقابل بيتر على طاولة الطعام، يتناولان الإفطار، أعلنت له بأنها ستذهب إلى المدينة. إذ لم تشر أية محاولة للاتصال بتراسي في الأمسية السابقة.

وحدق بها بيتر مفكراً من فوق جريدته.

- هل هناك سبب معين؟

- ولماذا؟ هل هناك اعتراض؟

- ماذا تفعلين لو قلت إنني أعترض؟

- سأذهب، من غير فارق.

- حتى بمعرفتك أن إغضابي يجلب لك العقاب؟

- وماذا تستطيع أن تفعل بي يا بيتر؟ كل ما تبقى أمامك أن تقفل

الأبواب عليّ. ولا أعتقد أنك بهذه العدوانية!

وحذّرها بنعومة: «سارة.. ليس لدي الرغبة بالتعامل مع الإهانات

في هذا الوقت المبكر من الصباح. اذهبي إلى المدينة. السائق سيوصلك».

- لا.. فلديّ سيارتي، ألا تذكر؟

وهز بيتر كتفيه بغير مبالاة.

- كما تريد. ستعشى في الخارج هذا المساء. أرجوك أن

تؤكد من استعدادك عند السادسة.

- أين ستتعشى؟
 - وهل لهذا أهمية؟ أم أنك تنوين فقط خلق مشكلة؟
 - اسأل لأجل الثياب يا بيتير. أنا واثقة من أنك تفضل أن أكون جميلة المظهر.
 - والدتي تقيم حفلة عشاء رسمية.
 - يا للجحيم!
 - وبدأ تفكيرها بجول بما ستوقعه، وبالأسوأ.. ماذا سترتدي؟
 - ليست جحيماً تماماً.. سأكون أنا معك.
 - ونظرت إليه ساخرة: «سأكون شاكراً لدعمك».
 - أنت زوجتي.. ولهذا سأتأكد من احترام الجميع لك.
 - هذا يبهجنني كثيراً.
 - وطاق خيالها إلى الامام، تتصور كيف ستكون هذه الامسية، النساء متأنقات، واثقات من أنفسهن، بتصرفات متكبرة لا يستطيع سوى الثراء توفيرها. وستكون هي محط كل الأنظار، كل إيماء لها مراقبة، ولن يكون هناك شيء أكثر بشاعة.
 - أعتقد أنه ليس لديك شيء مناسب لترتدينه، أليس كذلك؟ تعالي إلى مكتبي عندما تصلين إلى المدينة، سأقدم لك التسهيلات اللازمة!
 - لدي ما يكفيني من مالي الخاص.
 - على فكرة، أستطيع تغيير ترتيبات بعد الظهر، لاقيني عند الساعة الثانية في المكتب.
 - وهل ستأتي للتسوق معي؟ ولماذا؟ ألا تثق باختيارى؟
 - أشك في أن حسابك سيكفي لشراء شيء فاخر! ولدي بعض الخبرة في هذه الأمور، وحضوري سيؤمن لك الاهتمام اللازم.
 - أليس هناك شيء ليس لك خبرة فيه يا بيتير؟ أم أنك تفضل أن لا تجيب على هذا السؤال، على أساس أن الاعتراف قد يدينك.

- سأنتقم منك لهذا الكلام فيما بعد.
 - اذهب إلى عملك يا بيتير.
 - وشعرت فجأة بالتعب من تبادل الكلمات اللاذعة معه، وحاولت أن لا يبدو عليها الخوف عندما وقف وعبر حول الطاولة ليقف قربها.
 - ماذا تريد؟
 - وجذبها لتقف وأحاطها بذراعيه معانقاً وقال «أريد هذا».
 - أنت شيطان!
 - وارتجفت سارة لعدة ثواني، وانتقدت عيناه بشكل شرير.
 - يجب عليك في النهاية أن تتعلمي أن من الغباء إثارتى!
 - أتمنى لك أن تحترق بنار جهنم! لن أذهب معك إلى أي مكان هذا المساء، فالفكرة تجعلني أشعر بالإغماء.
 - وتشددت أصابعه القاسية على كتفها حتى كادت تكسر عظامهما.
 - بل ستذهبين معي.. وتأكدي أن كل الجحيم سينصب فوق رأسك إذا لم تفعلني.
 - ولم يكن التهديد عادياً، وارتجفت بالرغم منها. بيتير لاندروسون هو من القوة بحيث يُحسب حسابه، ومن الغباء أن تواجه غضبه، فكل معركة معه، كلامية كانت أم جسدية، يبرز منها دائماً منتصراً.
 - وسيكون أقل ايلاًماً لها لو أنها تقر بهزيمتها، وتقبل بسيطرته عليها.
 - ورفعت إليه عينين ثائرتين، وكرهه يهزها إلى أعماق كيائها.
 - سأكون هناك.. ولو فقط كي لا أمنح والدتك الرضى الذي ستشعر به في غيابي.
 - عند العاشرة والنصف أوقفت سيارتها في أحد مواقف السيارات. وسارت في شوارع المدينة، إلى أن دخلت أحد المتاجر الكبيرة، وأمضت قرابة ساعة تختار ما تريد أن تشتريه، ثم لاحظت أن الوقت

قد حان، فأسرعت إلى الخارج وركبت باصاً في اتجاه الشركة التي تعمل فيها شقيقتها.

وانتظرت بضع دقائق في الردهة ليحين وقت خروجها للغداء. وعندما فتح باب المكتب أخذت تبحث بين الرؤوس عنها. وأخيراً لمحتها فابتسمت لها وقالت «مرحباً.. كنت في المدينة، وفكرت أن أتناول الغداء معك».

- ولماذا ليس مع بيتر؟

- سأقابله فيما بعد.. أين سذهب؟

- إلى مكان فاخر.. تستطيعين تحمل المصاريف.

- حسناً.. هناك مطعم صيني جيد لا يبعد كثيراً.

وانتظرت إلى أن طلبتا الطعام، فمالت إليها قائلة:

- كنت أحاول أن أتصل بك طوال يوم أمس.

- كنت مشغولة.

- لماذا لا تطلبين من إحدى صديقاتك أن تشاركك في الشقة لبعض

الوقت؟ أكره فكرة أن تعيشي لوحديك.

- أعلم.. فانا أصغر من أن أستطيع العناية بنفسني.. المشكلة فيك

انك تجاهدين كثيراً لتكوني كالأم، والأب، والأخت، معاً. لو تركيني

وشأنني، ولا تتنفسني فوق رقبتني في كل فرصة تسنح لك سيكون أفضل

بكثير. لدي وظيفة جيدة، وأستطيع إعالة نفسي. ولا أنكر أنني بعض

الأحيان أكون مجنونة، وكل إنسان يفعل أشياء مجنونة بين الحين

والآخر. أوه.. أعلم أنك لم تفعلني هذا. لقد كنت في السادسة عشر

عندما توفي أبي وأمي، ومع ذلك تدبرتي الأمر. حسناً، أستطيع هذا

أيضاً. ولكن حاولي فقط أن لا تمثلي دور الحامية لي كثيراً. نصف ما

افعله هو لإغاظتك.

وأخذت سارة نفساً عميقاً، وقالت:

- إذاً «لا تتصلي بي.. سأتصل أنا بك» هل هكذا سيكون الأمر؟

اعترفي يا ترايسي.. فنحن شقيقتان! أنت القريبة الحية الوحيدة

التي لي في الدنيا. ما عدا بضع أبناء عم لا أذكر اسمهم! ويجب أن

نكون متقاربتان. ولكننا للأسف متافرتان.

- هكذا هو الأمر.. نحن مختلفتان. ربما أنا أشبه أبي أكثر منك،

أو العكس بالعكس.. لا أعرف، فلا أستطيع تذكر أي واحد منهما

بوضوح.

ولكن.. سارة أمامك حياتك الخاصة، ولي حياتي الخاصة.

توقفي عن محاولة أن تعيشي عني حياتي، واتركيني أعيشها بنفسني،

أرجوك! لقد أصبحت فجأة حرة.. وصديقني أنا أحب الحياة هكذا!

- حسناً، ولكن حاولي أن لا تقلبي الأمور على رأسك.

- ها قد عدتي ثانية، إلى الدور الأبوي الواعظ. حاولي أن تنظري

إلى كإنسانة لك علاقة ما بها. ربما سنصبح أصدقاء.

- حسناً.. أصدقاء.. أتستطيعين أن تنصحيني ماذا سأرتدي الليلة.

بيتر وأنا ستعيش في منزل والدته، مع عدة ضيوف..

- عليك بارتداء الأوفر، والأعلى من الثياب الذي تستطيعين

شراؤه. اتركي شعرك مفروداً، خذي وقتك في الماكياج، ارتدي قطعة

ثمينة من المجوهرات، وأعلى حذاء فرنسي للسهرة تستطيعين

الحصول عليه. ونسيت العطور، أفرها سيناسبك.. هل السيدة

لاندرسون قاسية؟

- إنها رهيبة!

وتنمت لنفسها: كما الأم كما الولد. وقالت ترايسي:

- لنتقي على الغداء يوم الجمعة، وستخبريني عن كل ما جرى..

اسمعي عليّ أن أتخلى عن قهوتي، عليّ العودة إلى العمل بعد خمس دقائق. سأراك يوم الجمعة.

وخرجت من المطعم وهي تلوح لها بسرعة. كانت الساعة بعد الثانية بدقائق عندما دخلت سارة ردهة جناح بيتر في مكاتب الشركة. وعلى الفور رافقتها السكرتيرة إلى غرفة الانتظار الخاصة به.

واسترعى انتباهها صوت فتح الباب، فاستدارت لترى بيتر واقفاً بالباب، وسألها «هل تغديتي؟» فهزت رأسها بالإيجاب وقالت «وأنت؟» فابتسم بسخرية كاملة «لقد أحضرت لي سكرتيري القهوة وبعض السندويشات منذ ساعة. هل نذهب؟».

وبقدرة الخبير المتمكن، مارس بيتر كل سحره لإقناع مصممة الأزياء بالكشف عن آخر تصاميمها، وأجمل فساتينها، وتمت مشاورة سارة بعد اختيار عدة أثواب. وتم تخفيض الانتقاء النهائي إلى ثوبين، واحد شعرت أنه مثالي، من الحرير البني القاتم، المسترسل على الجسم، بأكمام طويلة، وياقة من أفضل تصميم، وبدا أن لونه متكامل مع لون بشرتها وشعرها الكستنائي. وقال بيتر: سنأخذ الاثنين معاً. وعندما خرجا من محل الأزياء.. قادها على طول الشارع إلى محل آخر، وقال بثبات: «الأحذية الآن» ومن هناك خرجا ليدخلا محل جواهر قريب. وأمام هلعها الشديد وضع خاتم سوليثير من الماس في يدها. وقالت محتجة في اللحظة التي ابتعد بها البائع: «لا أريده!».

- الجميع يتوقع أن يكون لديك واحد مثله. اعتبريه جزءاً من الملابس.

- خواتم في أصابعي... اجراس في أحذيتي.. ماذا سيلي؟
- عقد ذهبي، سلسلة رفيعة، كما أعتقد، لقد اقترح الصانع هذا كمناسب للثوب.

- سأعيدها إليك بعد سنة واحد عشر شهراً وثلاثة أسابيع.
في الطريق إلى حفلة العشاء، كشف لها بيتر أن نيكولا سيمضي عطلة آخر السنة معهم. وفكرة أن يكون برفقتها أحد تمضي معه أيامها ملأت قلب سارة بالفرح.

أمام عدد السيارات المصطفة خارج المنزل، شهقت سارة وأدركت أن هذه السهرة ليست حفلة عشاء عادية. وتساءلت في نفسها بفضول عما إذا كانت بولا ستكون موجودة.

وقابلتهما السيدة لاندرسون بالترحاب فابتسمت لها سارة ابتسامة مشرقة. وقال بيتر:

- يبدو أن الجميع قد سبقونا.

- بالطبع فضيوف الشرف يجب أن يصلوا آخر المدعوين.
ونظرت سارة في القاعة ولاحظت أن الأمر أسوأ مما كانت تظن. الحفلة كلها كانت وكأنها تمثيلية زائفة صممت خصيصاً لجذب الانتباه إلى زوجة بيتر لاندرسون، فليساعدوها الله.

ونظرت إلى بيتر من طرف عينها وتمتمت:
- أشعر وكأنني للعرض.. وفي غير مكاني! هل يكون السبب أن أمك تحاول أن تثبت شيء ما؟

- لو أنك من أصل يوناني، ومن عائلة من نخبة المجتمع، لكان القبول بك أكيداً.

وفضلت سارة أن لا ترد. وسمعت صوتاً ينادي «بيتر!» والتفتت لتشاهد فتاة تضع يدها على ذراعه وأجاب بأدب.

- «بولا».

كانت جميلة، لها بشرة رائعة النعومة بلون البورسلين الأبيض، وعينان كبيرتان واسعتان سوداوان بلون الفحم. قسمات كاملة، وجسد ملفوف بدا أنيقاً جداً في الثوب الذي ترتديه.

وقدمهما بيتر ببرود «زوجتي» . سارة» وأحست سارة بالدوار لجمال ابتسامه بولا، التي قالت لها:
 - كنا قد فقدنا الأمل بزواجه . . تهنتي لك يا سارة لأنك استطعت أسر واحد من أكبر عزاب العالم تهرباً من الزواج.
 وأجابته سارة بدهشة متعمدة «حقاً؟» وتجاهلت ضغط أصابع بيتر المحذرة حول ذراعيها «لم يكن في الأمر معركة إطلاقاً».
 ورفع بيتر يدها إلى فمه يقبلها، وعيناه تلمعان بشيء قد يساء فهمه على أنه العاطفة، إلا أن سارة كانت تعرف أنه الغضب. وتمتعت بولا بكلمات غير مفهومة، مبتسمة ابتسامة بدون معنى، وانسحبت. وواجهته سارة، قائلة بكراهية:
 - أنت خنزير قاسي الفؤاد . . المرأة تحبك . . أم أنك لا تستطيع رؤية ذلك؟

- بولا تحب مالي . والزواج ما هو إلا وسيلة للحصول عليه.
 - أنت لا تتخضع أبداً . . أليس كذلك؟
 ونظر إليها بسخرية كاملة «أبداً، ومهما يكن».
 وقررت أن تنسحب ببطء نحو الحمام، فهو المكان الوحيد الذي تستطيع أن تكون فيه لوحدها هنا. ولحسن الحظ كانت تعرف أين يقع. وصعدت الدرج وكأنها في طريقها إلى الخلاص. وجلست قرب المغسلة وأخذت تحديق وجهها، لن يصدق أحد أن هاتين العينين من الممكن أن تكرها ذلك الرجل الذي غادرته منذ دقائق. إنها تكرهه إلى درجة عنيفة، ومع ذلك، ومهما حاولت أن تبقى دون تأثر، فقد كان قادراً على انتزاع تجاوبها على الرغم منها. وكيف تستطيع أن تقوم بمثل هذا التجاوب مع شخص تكرهه حتى أعماق نفسها؟ إن هذا غير معقول:

- ماذا تفعلين هنا بحق الجحيم؟
 وتحركت عينا سارة لتلتقي بنظرة بيتر القاسية، وتوقفت عنده ثابتة. وأجابته بهدوء:
 - للأسباب العادية التي يدخل لأجلها الإنسان الحمام . . أليس من الأدب أن تفرع الباب؟
 - احذري أن تثيري غضبي متعمدة. لو أن أمي أو أحد من المدعويين شك بأي خلاف بيننا، فستقع الملامة على رأسك.
 - وأنت بالطبع . . الزوج المثالي! يا إلهي . . أنت كرهه!
 - ليس لديك معرفة كافية أي نوع من الرجال أنا.
 - أنت تهتم قليلاً بمشاعر الآخرين، ولا تهتم أبداً بمشاعري!
 - أنا أحب الطريقة التي تكرهيني بها.
 - الأفضل أن ننزل فسيلاحظ الحضور غيابنا.
 - وإذا كان؟ سيقال إنني لا أستطيع الابتعاد عنك.
 ونظرت إليه سارة نظرة مريرة:
 - هذا صحيح بما فيه الكفاية، فانت حيوان برغبانك.
 وأمسك بذقنها بسرعة ورفع وجهها إليه.
 - يجب أن تكوني مسرورة لأن رغباتي محصورة بك.
 - اتخذ لك عشيقة يا بيتر، فلست أهتم! لماذا لا تأخذ بولا!
 أنا متأكدة أنها ستقفز عليك لو أعطيتها فرصة!
 - دون شك، ولكن لماذا أزعج نفسي ولدي زوجة تكفيني!
 - وعلي أن ادفع ديني بالكامل . . أليس كذلك؟
 - ومن الحكمة أن تقبلي بما ليس منه مهرّب.
 - لن أتمكن من هذا أبداً.
 على طاولة الطعام سألها الرجل الجالس إلى يسارها وهو يبتسم:

- وما رأي نيكولا بزوجة أبيه الجديدة؟

- هذا سؤال يجب أن توجهه لنيكولا، ألا تظن هذا؟

- أنت أصغر سناً من أن تكوني أمه. وقد يتطور الأمر إلى افتتان مراهق بك. فالأولاد بسن الخامسة عشر معرضون للافتتان بالنساء الجميلات.

- يبدو أن نيكولا ولد حساس.

- اخبريني... منذ متى تعرفين بيتر؟

- منذ مدة كافية.

- غريب. بيتر لا يفعل شيئاً باندفاع، سريع التفكير، رجل مال عبقرى، ولكن الاندفاع... لا.

- أظن أن كل إنسان لديه عمل مندفع في حياته.

- من ناحية أخرى، بيتر نادراً ما يخطئ في أحكامه. ومن دون شك، سأسرع أنا إلى الارتباط بك قبل أن يأخذك شخص آخر مني.

- ربما أكون أنا من أسرعت للارتباط ببيتر.

- أوه... لا يا عزيزتي. إنه حريص أن لا يقع دون إرادته.

- واستوعبت سارة هذه المعلومات ببطء، ونجحت في تحويل الحديث إلى أشياء أخرى غير شخصية.

- كانت الساعة قد تجاوزت العاشرة عندما غادروا طاولة الطعام. وذهبوا نحو غرفة الاستقبال. كانت ذراع بيتر تحيط بخصر سارة،

فقال له بغضب، وهي تتمنى أن تخلص نفسها منه:

- اتركني، فأنا لست طفلة!

- أنت عادة تتصرفين كطفلة!

- وهل تقارنني بنيكولا؟

- بطرق أخرى هو ناضج أكثر منك.

- شكراً لك على هذا الإطراء!

وتجاهلته سارة، وتقدمت نحو مقعد وجلست عليه دون أن تنظر إليه. وجلس على ذراع المقعد، قريباً منها بحيث لم تشعر بالراحة،

وكادت أن تصرخ من الغضب عندما أحست بأصابعه خلال شعرها. وبالقدر الذي كانت تتوق به أن تنتهي هذه الأمسية، إلا أنها لم

تكن مستعجلة لأن تغادر المكان، فعندها ستكون لوحدها مع هذا الرجل الشيطاني القوي، ولم يكن لديها الرغبة في أن تتعرض لما

سيفعله بها.

واستغرقت في أفكارها، ولم يتكلم معها أحد إلى أن أعادها صوت بيتر إلى الواقع، ورفعت عينيها إليه، فقال:

- حبيبتى، بماذا كنت تحلمين؟

- لا شيء... أنا آسفة...

وتقدمت بولا منهما وهي تبسم:

- مجموعة من الأصدقاء ينظمون سهرة معاً في نهاية الأسبوع هناك مطعم جديد يرغب الجميع في الذهاب إليه، وأتساءل فيما لو رغبتما

بالانضمام إلينا.

- سأترك هذا لبيتر.

فقال لها بيتر:

- طالما لن تكون السهرة يوم الجمعة. فيوم الجمعة هو بداية عطلة نيكولا. وأرغب في قضاء أول أمسية معه.

- ما رأيك بالخميس؟ سأتصل بكما لأؤكد الموعد.

وهز بيتر رأسه، ووقف، ومد يده وامسك بمعصم سارة:

- تعالي، سنودع أُمي...

وجلس في السيارة صامتة. تحديق إلى الامام دون أن ترى، بينما

السيارة تسرع عائدة نحو المدينة. ولم يتكلم بيتر، ومالت سارة الى الاعتقاد بأنه يوفر الكلام إلى أن يصبح في المنزل. ولكنه قطع حبل تفكيرها قائلاً: «لقد تصرفت بشكل رائع. عموماً» وعادت سارة إلى الواقع بعد أن كانت غائبة في أفكارها، لتجد أنهما أصبحا على باب الكاراج. وما إن دخلت السيارة الكاراج وتوقفت، حتى أسرع بفتح الباب والنزول متجهة إلى مدخل المنزل، وهي تقول:

- لقد كنت لا تطاق!

- ولماذا؟ ألاني أظهرت الاهتمام والاحترام المتوقعين مني لك؟

- لقد كان ما قمت به سخيف وغير ضروري.

- ولو اخترت في المستقبل أن أتجاهلك، ألن تحتجي؟

- لو أنك فقط تفعل... وتتركني وشأني!

- تابعي التصرف كالمراة السليطة، فقد أتعبت منك.

- في هذه الحالة يا بيتر، سأحاول أن أكون سليطة قدر إمكاني!

قد تمتلك حق مؤقت عليّ، ولكن هذا لا يشمل عقلي.

- يبدو عليك أنك دوماً تسعين إلى إثارة غضبي... ألم تتعلمي بعد

أن مثل هذه التصرفات غبية؟

ووقفت جامدة، وتوقف لينظر إليها، وقالت بهدوء:

- لن أقبل أبداً... علاقتنا لا أستطيع. فأنت تمتلك كل شيء

أكرهه في الرجل. ولا يهمني ثراؤك. فالنوعية التي أعتبرها أكثر

أهمية، لا يمكن أن تشتري بالمال. وسأعيش معك إلى آخر المدة

المطلوبة. حتى أنني سأحاول جهدي أن لا أخرجك أمام عائلتك

وأصدقائك، فأنا أحمل اسمك يا بيتر، ولكنني لن أكون لك أبداً، ولن

نكتسب هذا الحق.

ودام صمته طويلاً، وشعرت سارة بشعور غير واقعي، وكأنهما

معلقان خارج الزمن. وعندما تكلم أخيراً كان صوته مبهماً، وتعبيره من غير الممكن الكشف عنه.

- اذهبي إلى النوم يا سارة. سألحق بك فيما بعد.

فاستدارت ومضت في طريقها، دخلت الردهة، ثم صعدت الدرج إلى غرفتهما. وهناك خلعت ملابسها بعناية، ونظفت وجهها من الماكياج. ومشطت شعرها.

وكانت على وشك النوم عندما سمعت صوت فتح الباب بهدوء.

واستلقت دون حراك، وهي تستمع إلى صوت خلع ثيابه. وعندما

الدس إلى جانبها، تعمدت أن تسمعه صوت تنفسها العميق وكأنها نائمة.

ولكنه مد يده في الظلام إليها وتجاهل كل احتجاجاتها الكلامية

والجسدية، وأخيراً تغلبت قوته على مقاومتها...

هل سينتهي بهما الأمر هكذا دوماً؟ وأخذت تبكي بصمت. إنه قادر

على التحكم بها عندما يريد. واشمئزت منه لهذا. والأكثر، فقد

كرهت نفسها وجسدها لاستسلامها بهذه السهولة.

الحب... يجب أن يكون مشاعراً... وليس رغبة فقط، ولم تكن

أرغب في أن تمارس مثل هذا العمل الكريه. بول يتلاعب بمشاعرها

كما يشاء ببراعة السيد الأمر. أن تحبه قد يكون لها سيباً للألم، وليس

لديها النية أن تغرق في هذا الجحيم المعذب ومن الأفضل بكثير أن

أكرهه.

٥ - يجب أن تكرهه!

- سارة، ماذا تفعلين الليلة؟
جاء صوت ترايسي على الناحية الأخرى من الهاتف، وضحكت
سارة غير مصدقة:
- لا شيء.. لا شيء البتة. لماذا؟
- وماذا عن بيتري؟
- أنا واثقة أنه يستطيع الاستغناء عني لبضع ساعات، على كل،
لديه اجتماع عمل وقد يشمل هذا العشاء مع زملائه.
- عظيم! لدي تذاكر للمسرح.. لقد ربحتها في يانصيب أقيم في
العمل. سنتعشى في المدينة أولاً.. هل هذا ممكن؟
- ولماذا لا؟ أين التقي بك؟
- خارج المطعم عند السادسة. هل هذا جيد؟
- عظيم.
وأعادت السماعرة إلى مكانها وذهبت إلى المطبخ لتقول لصوفي أن
لا تحضر العشاء. وقررت أن تخرج للتسوق قبل موعد السهرة،
فخرجت متأخرة قليلاً بعد الظهر. وكان أمامها وقت كافٍ لتناول القهوة
قبل أن تضع مشترياتها في السيارة استعداداً للقاء ترايسي.
- مرحباً.. هل تأخرت؟

فضحكت ترايسي وقالت «لا.. لقد أتيت انا باكراً» وأقفلت سارة مظلتها وهي تقول «أليس الطقس مزعجاً؟ هل ندخل لتناول العشاء؟ أود الدخول بسرعة إلى الدفء».

وبعد اختيارهما للطعام، سألتها ترايسي:

- كيف حالك مع بيتر؟

السؤال كان مفاجئاً، وتأخرت سارة عدة لحظات لتختار الكلمات:

- لماذا تسألين؟

- حسناً.. إنه رجل عظيم.. أليس كذلك؟ حاد الطباع وقاسٍ،

حتى أنه ظالم. دامون يعتبره نوع من الشياطين الوحشية.

- ألهذا جعلتيني أظن أنك تخرجين معه، لسماعته المعروفة؟

وبدا على ترايسي الخجل. وقالت وكأنها تعتذر:

- لقد قابلته مرة أو مرتين. على كل، لقد أوقعته بشراكك دون

مجهود.

دون مجهود أبداً!.. وكرهت سارة أن تكشف لها بالضبط كيف تم

زواجها منه، فلو أن ترايسي كانت تظن أن الأمر تم بعد حب صاعق،

فليست مستعدة لأن تخيب ظنها.

- هل هو رائع في حياته، الإشاعات تقول إنه ساحر.

- هذا سؤال شخصي جداً، وليس لدي النية في الإجابة عليه.

- يا للأسف! لقد أصبحت أماً ثانية. أتساءل كيف كانت زوجته

الأولى؟ هل كانت يونانية، أم أسترالية؟ ما كان اسمها؟

- في الحقيقة ليس لدي فكرة.

اسئلة ترايسي كانت مباشرة، مما جعلها تدرك أنها تعلم القليل عن

الرجل الذي تزوجته.

المسرحية كانت مسلية. ولكنها نافهة كثيراً بالنسبة لذوق سارة.

وخرجتا من المسرح، لتكتشفا أن السماء قد فتحت أبوابها لتدفع المطر. وكافحتا في طريقهما للوصول إلى السيارة، وعلى الرغم من المعاطف والمظلات فقد وصلتا إليها مبتلتين تماماً، وقالت ترايسي وهي تجفف وجهها وتنفض المطر عن معطفها:

- لقد شمت الشتاء، إنه بارد وعاصف.

- سأوصلك إلى المنزل.

ونظرت إلى ساعتها، كانت قد تجاوزت الحادية عشر. وعندما

ستوصل ترايسي إلى منزلها وتعود إلى منزلها هي، سيكون الوقت قد

قارب منتصف الليل. وللمرة الأولى فكرت بما سيكون عليه رد فعل

بيتر. وتجهم وجهها وهي تدير محرك السيارة. قد يصبح غاضباً، دون

شك. حسناً فليغضب كما يشاء، فلن يهملها الأمر.

ووصلت إلى الشقة متأخرة أكثر مما توقعت، وقالت لها ترايسي:

- أترغين في الدخول والاتصال ببيتر؟

- لا.. فقد لا يكون عاد إلى البيت بعد.. سأتصل بك غداً. ربما

قد تحبين أن تتعشي معنا في الأسبوع القادم؟

- بالطبع سأحب هذا. مع السلامة، قودي بحذر فالطقس رديء!

ولم يخف المطر أبداً. وبدأت طريق العودة طويلة جداً. وتنفست

سارة الصعداء عندما وصلت إلى المنعطف الذي يقود إلى منزلها.

فبعد دقائق قليلة ستكون هناك سالمة، وبدأت لها فكرة الحمام الساخن

ثم الراحة في الفراش مثالية.

وفجأة، حدث كل شيء، ولم تستطع سارة التصديق، لقد توقف

المحرك، وفتحت قمها من الدهشة، وتفحصت عداد البنزين، ثم

الكهرباء، وأدارت المفتاح من جديد. وبدأ أن كل شيء قد تعطل،

وبعد خمس دقائق من عدم تلقي أي إشارة إيجابية من المحرك أقفلت

الأبواب وخرجت من السيارة، وبدأت السير.

لم تكن المسافة بعيدة، أقل من نصف ميل، وبعد بضع دقائق أخذت تركض، وأكدت لنفسها أن هذا ليس من الخوف بل للرغبة في الوصول والدخول إلى دفء المنزل هرباً من هذا الطقس الرديء. وتنهدت بارتياح عندما وصلت إلى المدخل الخارجي، ودون اكتراث ضغطت على الجرس وأبقت اصبعها عليه، آملة أن تجيبها صوفي أو الكس السائق أو حتى بيتر. وتمتعت من بين أسنانها «أوه.. هيا أجيوا» ثم صرخت مجفلة عندما فتح الباب وظهر بيتر. وجرها إلى الداخل وصفق الباب بغضب: - بحق السماء! أعتقد أن لديك تفسيراً جيداً لهذا! - لديّ تفسير.. وحالما أتخلص من هذه الملابس المبللة سأقوله لك.

- وأين كنت بحق الجحيم؟ لم أسمع صوت السيارة. - هذا لأنني أتيت سيراً على الأقدام. وشعرت بالرضى عندما ظهر عليه أنه فقد السيطرة على الكلام. فانحنى وخلعت حذاءها المبتل، وأخرجت ذراعيها من أكمام المعطف.

- لأجل الله اتركي ذراعيك حيث هما! - وهل ستخرب السجادة؟ - إلى الجحيم بالسجادة! اصعدي إلى فوق، وسأرسل صوفي لتساعدك في حمام ساخن.

- لا يمكنك إيقافها في مثل هذه الساعة. أستطيع تدبير نفسي. - وهل أنت مدركة كم الساعة؟ - لا تلعب دور الزوج الشرير، لن يفيدك الأمر.

واستدارت وركضت صاعدة الدرج نحو غرفتها. وعبرت الغرفة دون توقف إلى الحمام، حيث فتحت الحنفيات وخلال ثوانٍ امتلأ

الحمام بالبخار، وخلعت ملابسها، ثم أضافت كمية من الصابون المعطر، واغرقت نفسها بالماء الذي ملأ المغطس.

وسرت الحرارة ببطء إلى جسدها البارد. وأغمضت عينيها، تتمتع بالاسترخاء في المياه الساخنة، وبعد فترة دخل عليها بيتر، ففتحت عينيها باندهاش وقالت:

- ماذا تفعل هنا؟

- أذكر أنني سمعت مثل هذا الحديث من قبل.

وبهدوء تقدم نحوها وأخذ منشفة وقال:

- اجلسي لأجفف لك شعرك..

- لن تفعل!

- أقبلي مساعدتي بالطريقة التي أعرضها عليك.

ومد يده داخل المغطس وجذب السدادة، وفي بضع ثوانٍ انسابت المياه من المغطس.

- إذا كنت تريدني تجنب نزلة برد، فعليك الإسراع إلى الفراش.

- أنت دائماً تعطيني الأوامر. أليس كذلك؟ لا تقترح أبداً، أو

تطلب.. أنت فقط تصدر الأوامر، وتتوقع أن تطاع دون سؤال! لن

أقبل السيطرة من مستبد ظالم مثلك..

وصرخت من الألم وهو يقوم بتجفيف شعرها دون الاكتراث ببشرة

رأسها الرقيقة، وقالت له «لأجل السماء! هل عليك أن تكون قاسياً

هكذا؟»

- قاسي؟ يا إلهي! أستطيع أن آخذ رقبتك بين يدي وأكسرها هل

تعلمين هذا؟

- ولماذا؟ وما الخطأ في لقاء أختي للعشاء معها، ثم الذهاب إلى

المسرح؟ لا بأس إن أنت تعشيت في الخارج وعدت في ساعة

متأخرة. ولماذا لا يسمح لي؟

- كان عليك الاتصال بي في المكتب.

- وهل كنت ستوافق؟

- وماذا كنتي ستفعلين لو قلت لك لا؟

- كنت سأذهب على كل الأحوال.

- حتى بمعرفتك أنك ستواجهين غضبي عندما تعودين؟

- أجل.. اللعنة عليك! لن أركع لك وأكون عبدة! لن أفعل أبداً!

- وبحركة غاضبة رمى بيتر المشفة على الأرض، ورفعت سارة رأسها، وأرجعت شعرها عن وجهها إلى الخلف بأصابع مرتجفة.

- سأحضر لك شراباً ساخناً.

- وتوجه نحو الباب، فرمقته بنظرة حقد.

- لا أريد شيئاً، أكره أي شيء منك!

- ستشربينه، حتى ولو اضطررت لوضع الكوب في فمك.

- في الوقت الذي عاد فيه، كانت قد اكملت لبسها، وجلست أمام

مرآة طاولة الزينة تحاول تمشيط شعرها.

- هاك الحليب الساخن!

- أنت لا تطاق.. الكلمات تفشل في وصف ما أشعر به تجاهك!

- لقد تزوجتي يونانياً يتمسك بالعادات التقليدية.

- وتصرف الزوجة بالمساواة أمر غير مقبول.

- ولكنك ولدت هنا في أستراليا. ما تتوقعه من المرأة قد يكون

مقبولاً في اليونان، ولكن هنا، إنه كثير! إذا كنت تريد زوجة موافقة

دون جدال، لكان عليك أن تتزوج غيري!

- لقد اختار القدر أن يربطنا معاً. ألم تسمعي بالقول: لتربح معركة

عليك أن تحارب أولاً؟ أليس هذا ما نفعله الآن؟

- أشك أن بإمكاننا قضاء خمس دقائق معاً دون الوقوع بحرب

شاملة! انظر ماذا فعلت بشعري، سيستغرقني دهرماً لأسرجه!

- اعطني الفرشاة. ولكن أولاً اشربي الحليب وهو ساخن، وأنا أصبر.

- وفكرت سارة أن تأخذ الكوب وترمي بمحتوياته في وجهه، ولكن نظرة واحدة إلى هاتين العينين السوداوين كانت كافية لتحذيرها بأن رده سيكون سريعاً وقاسياً.

- وبصمت مدت يدها وتناولت الكوب وشربت قليلاً. ثم وضعت الكوب النصف ممتلئاً على الطاولة، فأسرع للقول:

- اشربيه كله يا سارة.

- لو شربت أكثر سأنضايق.

- ستشربينه كله.

- ومد يده وأخذ الكوب ووضعها على شفتيها بينما أمسك بذقنها باليد الأخرى.

- أنت متوحش.. وحق الله أنا أكرهك!

- أنت كاسطوانة عالقة تردد المقطع نفسه.

- وقفزت على قدميها واقفة، والدموع المريرة الغاضبة على وشك التدفق نحو خديها. وتمتمت بصوت مخنوق من الغضب:

- أتمنى لو أضربك!

- وضحك بنعومة، مما قدم لها الدافع لأن تفعل ما قالته، ودون وعي أو تفكير أمطرته بوابل من الضربات من قبضتيها على صدره وأمسك بمعصميه بقوة جعلتها تشهق من الألم. وقال بقسوة:

- توقفني عن هذا فوراً.

- وهزها بين يديه بطريقة عنيفة.

- سارة.. ألم تتعلمي بعد أن إغضابي عمل لا طائل من ورائه؟

- أنا أكرهك!

- ولكن الكراهية ليست هي التي تدفعك بين ذراعيّ باستسلام.
أليس هذا صحيحاً؟

- لا أعترف بأي شيء مما تقول.

- وأنا بالطبع لا أستطيع اظهار اهتمامي بغيابك دون إشارة
غضبك... هه؟

- أنت... تحاول حماية استثمارائك.

- لك جسد وعواطف امرأة... ولكن عقلك كعقل طفل.

- وكيف تتوقع مني أن افكر عندما تعاملني كطفلة.

- أنت زوجتي!

- ولكن لست محبوبتك.

- لا... مثل هذا قد يكون صعباً... أليس كذلك؟

ولفترة طويلة نظرت إليه، غير قادرة على تخمين شيء سوى
السخرية الواضحة في وجهه القوي، ثم تنهدت عميقاً وحاولت
التخلص من قبضته. وقالت:

- لقد تأخر الوقت، ويجب أن اجفّف شعري، أرجوك اتركني يا

بيتر.

- اعطني الفرشاة.

وعندما لم تتحرك، مَدَّ يده وأخذها، ثم، وبلطف ونعومة وجدت
صعوبة بتقديرهما فيه، بدأ بإعادة ترتيب شعرها. وعندما انتهى قال لها
«والآن جففيه» ودون أن تتكلم أخذت مجفف الشعر، وأخذ يراقبها
وهي تمرر الآلة فوق شعرها. وعندما انتهت، مرر أصابعه في شعرها
وقال:

- إنه يشبه الحرير البني الموشى بالذهب. نظيف ولامع والإنسان
معذور لو أراد أن يدفن وجهه فيه.

وأزاحه إلى جانب ليكشف عن رقبتها، وارتجفت سارة دون إرادة
عندما احست بيده تمر على رقبتها.

- توقف عن هذا!

- أجبريني!

- هل ترغب في دفعة جديدة يا بيتر؟

- اللعنة عليك... أجل. إذا كنت تصرين على تخفيض قيمة
علاقتنا إلى مستوى الدفعات المالية، إذن توقعي أن أعاملك مثل بنات
الليل غير المحترمات.

بدا من غير المعقول أن يستطيع رجل واحد أن يقوم بكل هذه
الاعمال المدمرة، وفي تلك اللحظات تمنّت سارة لو أنها تموت.
ونساءلت وهي تشعر بالدوار، ترى أين ستجد القوة لتحرر نفسها،
فهذه الحرية ستجلب لها الخسارة... خسارة تشك في أنها تستطيع
المعيش معها. روح القتال والغضب، هربت من نفسها وهي تحاول
المقاومة لمنع مشاعرها. ولكن، الوقت قد فات، تأخر كثيراً،
وانحدرت دمعاً ببطء على خدها، ومد يده واطفاً الضوء، وفي الظلام
انهمرت دموعها أكثر لتبذل وسادتها إلى أن أوصلها الارهاق إلى النوم.
مساء اليوم التالي ارتدت سارة ملابسها بثاني، وأمضت وقتاً أطول
في وضع مكياجها. وأقبل بيتر إلى الغرفة:

- هل أنت جاهزة.

فهزت رأسها بالإيجاب والتفتت حقية يد خاصة للسهرة. وخطت
بها الرجل الأبيض الواقف على بضع خطوات منها، وعندما وصلت
إليه، أخرج من جيبه علبة مجوهرات صغيرة.
- لدي شيء لك.

صوت فتح العلبة تبعه صوت وقوعها على الأرض بعد أن أفرغها،

ثم لمست أصابعه، رقبته، وأزاح شعرها الكثيف وهو يقفل حلقة السلسلة.

ونظرت سارة لترى دمعة الماس فريدة ترتاح على صدرها فتزداد جمالاً، ورفعت عينيها لتنظر إلى عينيها:

- شكراً لك.. إنها جميلة جداً.

واحتدت نظرتة وهو ينظر إليها مفكراً، ومرر أصبعه على طول السلسلة الذهبية التي تحمل الماسة:

- بهذه الطوعية.. هل أنت بخير؟

فصمت لعدة ثواني ثم قالت بمرارة:

- أنت تعلم دروساً مؤلمة يا بيتر.

- هناك أوقات تدفعني فيها إلى ما وراء المنطق. هل نذهب الآن.

وتقدمته سارة خارجة من الغرفة، وعندما وصلت إلى أول الدرج،

مد يده ووضعها تحت ذراعها، وبقيت حيث هي إلى أن أجلسها في السيارة.

- هل سنلتقي بولا في المطعم؟

- هل هذا نوع من حديثك المؤدب أم أنه مجرد فضول؟

- وهل هناك فرق؟

- الفرق في المطعم. الطعام يوناني، كذلك الموسيقى، وقد

تجدين الأمسية مسلية.

مسلية؟ ومع وجود بولا برفقتهم؟ ربما بولا اختارت المكان عمد

لمحاولة إقناع بيتر أنه أخطأ في عدم اختياره زوجة من وطنه.

ولعب أربعة رجال على الغيتار و«البوزوكي» الموسيقى اليونانية

ورافقتهم مغنية. وكان الخدم في اللباس التقليدي. ولم يكن في

المطعم سوى قليل من الطاولات الفارغة وقال بيتر «لقد سبقتنا بولا»

واصدقاؤها» وأسرعت بولا لاستقبالهما «بيتر! كنا بانتظاركما! سارة تبدين رائعة» وتم التعارف، وجلس الجميع. واختار بيتر دون تردد مقعداً قرب بولا، وجلست سارة إلى يمينه.

ودار الحديث بأغلبه باليونانية، قادت أكثره بولا. ومع أن سارة

حاولت أن لا تتأثر بالأمر، إلا أنها في النهاية لاذت بالصمت، وهي

تشعر وكأنها سمكة خارج المياه، بينما كانت السهرة تتقدم.

- هل ترغبين بالرقص؟

ونظرت سارة إلى زوجها، ثم أجابته بأدب بارد:

- لست معتادة على الرقص اليوناني.

- من الممكن أن يجرى رقص تقليدي فيما بعد، ولكنه للرجال

فقط!

- لم لا تطلب من بولا الرقص معك؟ أنا واثقة أنها سترحب

بالفكرة.

- ولكنني أفضل أن أطلب منك؟

- ولماذا؟

- وهل ترغبين حقاً في أن أقول لك لماذا؟

- حسن جداً.

ونهضت بعد أن نهض بيتر، ودخل الحلبة وأخذها بين ذراعيه،

فحاولت جاهدة أن تبقي جسدها متصلاً بعيداً عنه. فقال «ما بالك لا

تمتعين نفسك بالرقص؟».

- أنا لست معتادة أن يتجاهلني مرافقي.

- وهل تريد أن أظهر اهتماماً أكثر بك، هل هذا هو الأمر؟

الظري الي!

وأبقت رأسها منخفضاً، ولم تكن مستعدة لأصابعه وهي تمسك

بذقنها وترفعه بقوة، ثم يديه تلتفان حولها وتجذبانها قريباً جداً منه .
فأجفلت، وتوسلت إليه «لا تفعل هذا!» .

- في لحظة تطلبين مني أن أهتم بك وعندما أفعل تطلبين مني
التوقف؟ كم أنت طفلة متناقضة التصرفات!

- أنا لست طفلة! وتوقف عن اللعب بي! أشعر بالغباء بما فيه
الكفاية، دون أن تضيف شيئاً .

- ولماذا تشعرين بالغباء؟ ردي علي!
كيف تستطيع اتهام بولا دون دليل؟ وهناك إمكانية أن تكون تتخيل
كل شيء . وردت عليه:

- لدي زوج يوناني أعرفه منذ ستة أيام . والمطعم يوناني، وأنت
تتحدث باليونانية التي لا أعرفها، وكل من معنا على الطاولة من أبناء
بلدك. أهنئك عجب لو شعرت أنني لست في مكاني الصحيح؟

ونظر إليها بصمت لعدة ثوانٍ، وشعرت شعوراً غريباً بأنه يستطيع
قراءة أفكارها .

- هل هذه طريقة ملتوية لإعلان أنك تريدني تعلم شيء من عاداتنا؟
أم أن ذلك مجرد استياء لتخطيط بولا أن تظهر لك أنها نقيضتك تماماً؟
- وهل لاحظت هذا؟

- بولا صديقة للعائلة منذ سنوات . وأنا أعرف أنها كانت تحلم بأن
تكون زوجتي، ومن المتوقع أن تحسدك .
- لو أنها تعلم كم أرحب بأن تأخذك!

- مسكينة أنت يا سارة، محكوم عليك بستتين مع رجل تكرهينه!
- هذا صحيح .

ولكن، هل هذه كراهية؟ أحاسيسها متشابكة إلى حد الحيرة،
وعليها فقط أن تنظر إليه ليبدأ ذلك الشعور الغريب الملتوي يزحف
إليها .

عندما عاد إلى الطاولة، لم تكن بولا هناك، وتنهدت سارة بارتياح،
لم يدم طويلاً، لأن الفتاة عادت إلى الظهور برفقة شريكها لتطالب أن
يرقص معها بيتر الرقصة القادمة .

إذا كان ما تريده أن تثير غيرة سارة، فقد نجحت! رؤية بولا بين
ذراعي بيتر، كان بالنسبة إلى سارة ألماً أصابها في القلب، ولعنت
نفسها عدة مرات لغبنائها! لماذا تهتم لو رقص بيتر مع امرأة أخرى، أية
امرأة، وهل هذا مهم؟ إنه ظالم، شيطان كرهه لا رحمة عنده، ولن
تشعر نحوه بأية مشاعر . وبالنسبة لها . . . تستطيع بولا أن تحصل عليه!
وطلبها أحد الشبان من المجموعة للرقص فقبلت دون تفكير،
ولكن بيتر تدخل بنعومة:

- وهل تمنع يا صديقي أن أرفض السماح لزوجتي بالرقص؟ إذا
أرادت أن ترقص فسترقص معي فقط . هل فهمت؟
ابتسامة الرجل كانت مشوبة باستياء معين:
- بالطبع يا بيتر . . .

ضحكته الخفيفة كان لها معنى، وتحولت عيناه نحو سارة بفهم
مفاجئ . قبل العودة إلى قسمات زوجها الساخرة .
- لو كانت زوجتي، لن أتركها تغيب عن نظري!

وهز بيتر رأسه وقال «أنا مرتاح لأنك موافق معي» ثم مد يده وأمسك
بذراع سارة وحمل يدها إلى شفتيه، وعيناه تلمعان بخطورة، وكأنه
يتحداها أن تتحداه .

- تعالي يا حبيبي، لنرقص .
وتشوقت سارة لتضربه، وللحظات كادت أن تفعل، ولكن عودة
تعقلها بسرعة منعها . والنظرة التي أطلقتها عليه كان من الممكن أن
تُخضع رجلاً أقل شأنًا، ولو أنها لطفتها بالابتسامة التي قابلته بها أمام

المدعوين، ولكن في حلبة الرقص، أبعدت نفسها عنه، وعيناها تلمعان بالغضب المكبوت.

- هل كان يجب أن تكون بهذه.. اوه.. أنت لا تطلق!
- وهل هذا كل شيء عندك؟ وهل نفذ منك الكلام مؤقتاً لإطلاق تهجماتك علي؟

- لقد رقصت مع بولا! ولماذا لا أرقص أنا مع شخص آخر؟
- أنت زوجتي!

- يا إلهي، لا أصدق شيئاً مما يحدث! كيف يحق للرجل أن يقوم بأدوار متناقضة!

- إذا كنت تعارضين أن أرقص مع امرأة أخرى فما عليك سوى أن تقولي!

- أنا لا أهتم. ولن أهتم. لقد تركتني باردة! ألا يزعجك هذا؟

- لا يزعجني طالما أتذكر رداً فعلك بين ذراعي.

وشعرت سارة باللون يغادر وجهها، واسودت عيناها حتى أصبحتا كبركة كبيرة عميقة وهمست بمرارة «أنت شيطان!».

- ومع ذلك فما أقوله صحيح، فلماذا تنكرين.. هه؟ غير مجربة مثلك، أنت تتعلمين بسرعة. والتردد الأول قد ذهب عنك، أليس هذا صحيحاً؟

واجتاحها موجة من الغثيان، الحقيقة في كلماته صدمتها:

- أريد العودة إلى المنزل، الآن، سأخذ تاكسي!

- سنذهب معاً.

- الآن؟

- ولما لا!

- ولكن أصدقاؤك.. بولا..

- سيتصورون أنني لم أستطع أن أصبر على بعدك.

- سيكونون على حق، فأنت رجل مادي، أليس كذلك؟

- وهل تشتكين؟

- أجل.. اللعنة عليك! سيكون تغييراً مهماً في حياتي أن أذهب إلى النوم دون أن أعاني من تصرفاتك!

- يجب أن تكوني مسرورة. أن تكوني امرأة وغير مرغوبة أمر لا يطلق.

- أنت حقاً لا روادع عندك، هل تعرف هذا؟ اوه.. هيا بنا من هنا.

الأمسية كلها كانت مليئة بما لا يحتمل، ولم تعي ماذا قال بيتر معذراً.

وارتاحت عندما صعدت السيارة، ومالت برأسها على المقعد، وعيناها مثبتتان بشيء غير محدد أمامها، بينما كان يقود السيارة في الازدحام.

٦ - هدنة قصيرة

- وسبقت سارة بيتر إلى المنزل وقالت:
- سأذهب إلى الفراش.
- ألا ترغبين بمشاركتي كوب شاي ساخن؟
وهزت رأسها بالنفي، فأردف:
- حسن جداً أيتها الاربعة الصغيرة، اركضي إلى الغرفة، سألحق بك فوراً..
- من المحتمل أن أكون قد نمت.
- في هذه الحالة سيكون من دواعي سروري إيقاظك.
- متى ستتعلم أنني أشمئز من لمسك لي؟
وابتسم ابتسامة ساخرة وقال بنعومة:
- ومتى ستتعلمين أن تتوقفي عن التصرف كالأطفال؟
ودون أن ترد، استدارت وركضت صاعدة الدرج، ولم تتوقف إلا في الحمام لتزيل الماكياج وتنظف أسنانها.
بعد خمس دقائق، استلقت بين الأغطية، وأطفأت النور، وتقلبت في الفراش واحتضنت الوسادة لترتاح. إذا لمسها بيتر الآن، سوف تقاتله كالحيوان الجريح. من الواضح أنه يسيطر عليها، واثقاً من نفسه. وواثق منها. وتشوقت لتضربه، تقاتله، لتنشب اظافرها به،

وتصب غضبها عليه، إنها لا تذكر أبداً أنها كانت غاضبة هكذا طوال حياتها من أي إنسان.

وتوقف تنفسها عندما أحست بيتر يدخل الغرفة، وأجبرت نفسها على التظاهر بالنوم، فربما سيتركها وشأنها. وتلاشت آمالها لحظة اندس في الفراش إلى قريبا. وحاولت أن تضربه بقبضتيها ولكنها فشلت، فغرزت أسنانها في كتفه فصرخ:

- ايتها القطة المتوحشة!

وانزع كتفه من بين أسنانها. فقالت وهي تتنفس بقوة:
- وماذا كنت تنتظر؟ أن أستسلم لرغباتك؟ انت بربري! لقد عضضتني!

- لقد أرجعت إليك العضة بمثلها..

- على الأقل اترك لي مجال المقاومة!

- يا زوجتي الحبيبة، ليس عندي رغبة بمقاومتك. ولكن رغم أنني غاضب، إلا أنني أرفض أن أعاملك كامرأة من الشارع.
وصل نيكولا بعد ظهر اليوم التالي، واستقبلته بفرح وسيطر جو من الود بينهما خلال تناول العشاء. وبعد أن أوى نيكولا إلى فراشه ليرتاح.. سعت للتخلص من رفقة بيتر التي لا تطاق، متحججة بأنها تعب.

ودخلت الحمام واستحمت، ثم خرجت لترتدي ثياب نومها. ثم وضعت قليلاً من أحمر الشفاه، ولمسة من العطر الفرنسي الذي اشتراه بيتر لها. وتركت طاولة الزينة، وأطفأت نور الغرفة الرئيسي مبقية على النور الخافت عند السرير. وبينما هي تحاول التقدم نحو السرير فتح الباب ودخل بيتر.

ووقفت سارة مكانها، منتظرة رد فعل منه، ثم حاولت التظاهر

بالشجاعة، فوقفت في وضع اغراء وقالت:

- لو تعلمني ماذا تفضل، سأفعل جهدي لإرضائك. ألسنت أرضي رغباتك يا سيدي؟

- وهل هذا لأجل إسعادي، كما أفترض؟

- طبعاً.. أعتقد، بما أنك قد اشتريتني لغرض معين، يجب أن أرتدي لك أفخر الثياب.

- انت تربطين وضعك كزوجة لي بوضع فتاة غانية؟

صوته كان هادئاً بشكل خطر، وارتعدت سارة، واضطربت نظراتها أمام نظراته. وقالت:

- لقد عاملتني الليلة الماضية وكأنني...

- عاملتك كما تستحقين.. وأنا سيد في منزلي، أذكرين هذا؟

- وماذا بشأني يا بيتر؟ ألا يحق لي أن يكون لديّ مشاعر؟

- انت تحملين اسمي.

- ليس لديك فكرة كم يسعدني هذا.

- توقفي عن العبث بالأطفال يا سارة. أنت لست مؤهلة حتى.

- وهل هذا إطراء أم إهانة؟

وتجاهل سخريتها، وبدأ خلع ثيابه وبعد أن انتهى قال:

- إما أن ترتدي روب المنزل فوق غلالة نومك، أو اذهبي إلى السرير.

- ولماذا؟ هل يضايقك هذا؟

- أقترح عليك أن تفعلي ما قلته لك، قبل أن اضطر لضربك على

الفاك. أمامنا أكثر من ساعة نقضيها في السيارة غداً، وستجدين من

المريح الجلوس وأنت متألمة.

- وما تأثير بضع كدمات، عندما يكون لديّ الكثير؟

- إنها آثار المعركة!

- وأين سذهب غداً؟

والتقطت الروب ولبسته بسرعة. وأضافت:

- وهل سيأتي نيكولا معنا؟

- لديّ منزل صيفي في شبه جزيرة «بيلارين»، وهذا يوفر بعض الوحدة لنا، والخلاص من ضغط العمل. اعتدت أنا ونيكولا أن نذهب هناك متى استطعنا، وسأؤكد من عدم ارتباطنا بأي شيء كي نمضي بعض الوقت معاً.

- ثلاثتنا فقط؟

- أجل.. سنغادر بعد الفطور مباشرة.

وأحست فجأة بصعوبة في ابتلاع ريقها، غير مصدقة أنها ستجده منه الليلة.

- إذا الأفضل أن ننام قليلاً.

واستدارت لتسير نحو الفراش وهي تتوقع في كل لحظة أن يمسك بها. ودهشت عندما رآته يسير إلى الناحية الأخرى من السرير ويندس بين الاغطية، فخلعت الروب واندست بدورها في الفراش. واغلفت عينيها وحاولت التركيز على النوم، ولكن دون جدوى، ومضى عليها وقت طويل قبل أن تغفو.

طوت السيارة المسافة إلى «بيلارين» بسرعة، واستغرقت الرحلة أكثر من ساعة بقليل. وجرى الحديث براحة وسهولة مدهشة، وكان واضحاً أن الأب والابن متقاربان من بعضهما كثيراً. وأحست بالإنارة عندما سعى نيكولا لضمها إلى دائرة الحديث العائلي.

المنزل الصيفي لم يكن يشابه «الشالية» الصغير الذي تصوره سارة. في الداخل كان هناك عدة غرف عبر ممر واسع، ينتهي إلى

رفة استقبال كبيرة تحتل عرض المنزل، مفروشة بعدة مقاعد فاخرة، ونشر السجاد على الأرض. وقال نيكولا وهو يفرك يديه معاً:

- سأشعل التدفئة المركزية.

- تدفئة مركزية، في منزل صيفي؟ لا بد أنك تمزح!

وهز بيتر كتفيه وابتسم:

- اللوم على دمي المتوسطي. عندما أود الاسترخاء فأنا أفضل الدفء.

وضحك نيكولا وغمز سارة بخبث:

- فليساعدك الله عندما يصبح رجلاً عجوزاً!

وحاولت أن تقول إنها لن تكون موجودة عندما يحصل هذا، ولم تطع تخيل بيتر سوى بهذا الشكل القوي المكتمل رجولة، وانسمت:

- إنه مكان ارستقراطي. غارق بالسجاد، ومؤثراً!

وقال نيكولا مقترحاً:

- ما رأيكم بأن أذهب لصيد السمك؟

ونظر نظرة متفحصة، نقلها من أبيه إلى سارة. واستدارت مبتعدة بحجة استكشاف البيت، وقد شعرت بالإحراج. فقال بيتر:

- ستجدين كل شيء هنا يرضيك تماماً!

- طبعاً.. ولكن يجب أن تعلم أنني لا أعرف شيئاً عن الطبخ اليوناني. أعتقد أنك تتوقع مني أن أطبخ ونحن هنا؟

- نستطيع دوماً أن نذهب إلى مطعم قريب. ولكن أنا ونيكولا عادة نحاسم مهام الطبخ أثناء وجودنا هنا!

- حقاً؟ خبرتي بالطبخ ليست كبيرة، ولكنني أستطيع أن أطبخ ما هو

- سنذهب بالمركب انا ونيكولا بعد الغداء، هل تحبين أن تأتي معنا؟

- أنا اصاب بدوار البحر، وأفضل أن أبقى هنا، إذا كنت لا تمنع.
- كما تفضلين... سنعود قبل الظلام.

- سأكون قد جهزت الطعام. ماذا تفعلون عادة في الأمسيات؟
- نلعب الورق، نشاهد التلفزيون. نتحدث. ليس عندنا نظام

محدد.

- أي نوع من لعب الورق؟

- وهل تلعبين؟ البوكر؟

- كهواية فقط، مع أنني أظن أنكما لن ترحبا بامرأة تلعب معكما.
- ولماذا لا؟ سيكون نيكولا مسروراً.

- وأنت يا بيتير؟ هل ستكون مسروراً لو أنني غلبتك بالصدفة؟
- وهل تفكرين بإخفاء «الأس» في كمك... هه؟ هذه الأمسية

ستكون مثيرة... ستظهرين فيها خبرتك!
وكانا قد وصلا في تجوالهما إلى المطبخ، فغمزت له بأنفها

وقالت:

- إذا كنت تنوي البقاء معي في المطبخ، فسأוכל لك بعض المهام.

- استطيع التفكير بمهمة، ولن تكون صعبة.

ووضع يده على خصرها وجذبها نحوه. ولم تكن تتوقع من هذا اليوناني اللامعقول، أن يكون بهذه الرقة والعاطفة. وجاء صوت نيكولا من الباب:

- هل أخرج وأعود بعد قليل؟

وضحك بيتير عالياً وقال:

- كانت سارة تسألني ماذا ترغب أن تأكل على الغداء.
وغطى وجهها لون زهري ناعم، ولكن في الحقيقة لم تستطع معرفة سببه، أمن الغضب أم من الإحراج، وقالت بابتسامة مشرقة:
- أعتقد، بعض الحساء، والخضار، يتبعه بيض مقلي مع الفطر واللحم مع البصل، والخبز، وأستطيع تدبير بعض الحلوى.
وقال نيكولا:

- لقد أدت التدفئة. وسنشعر بتأثيرها قريباً.

ووضع بيتير يده في جيب بنطلونه وقال:

- وفي هذا الأثناء سنذهب لتتفقد القارب.

ثم وضع يده على كتف نيكولا، وسمعت سارة صوتهما يتلاشى وهما في طريقهما إلى الخارج.

الغداء كان مرحاً، وتركز الحديث خلاله حول رحلات الصيد التي قام بها الأب والابن خلال السنوات الماضية. وتناولوا طعامهم بمتعة، ونظفوا صحنونهم تقريباً. وعندما غادر بيتير ونيكولا المنزل بدأت سارة تنظيف المائدة وتغسل الصحون.

لم يزعجها أن تبقى لوحدها في المنزل، وعندما حضرت اللحم والخضار للطبخ، ووضعتها على النار، ارتدت سترتها وخرجت من المنزل.

بدأت السماء مغبرة، وتنذر بالسوء، الغيوم كانت متجمعة فوق الجنوب، تتحرك بسرعة نحو الشرق، وبدأ المطر وشيكاً. ورفعت سارة قبة سترتها، ودست يديها في الجيوب، وهي تراقب سطح البحر. واستطاعت أن تشاهد مركبين عن بعد، ولكن بما أنها لا تعرف طراز مركب بيتير، فقد كان مستحيلاً أن تعرف إذا كان أحد القاربين له.

كانت الريح تصفر باردة. وبعد تجولها على طول الشاطئ باحثة في الرمل عن الأصداف، استدارت وعادت إلى البيت، ووصلت إلى الممر المؤدي إلى المنزل عندما أحسّت بأولى قطرات المطر الثقيلة تساقط.

داخل المنزل كان دافئاً بعد البرد الذي تعرضت له في الخارج، وبعد تفحص الطعام على النار، بدأت تحضر الحلوى. وكان هناك ما يكفي من الحساء بقي من الغداء، وبعد نضج الخضار، ذهبت إلى الصالون وأدارت التلفزيون.

واخذ المطر يضرب الزجاج، والرعد يهدر من بعيد، ليزيد من سوء الطقس، وعند السادسة، ولم يعد بيتر ونيكولا بعد، بدأت سارة بالقلق.

وحضرت المائدة والطعام، عند السابعة، وفتح الباب الخلفي ودخل ريح بارد منه، وأعلنت أصواتهما أنهما وصلا. وغمرها الارتياح، ولكن عندما استدارت لتحبيهما لم تستطع إخفاء قلقها. ورفع نيكولا صيدهما وهو يضحك.

- هذا فطور الغد والغداء معاً. لقد نظفتها وسأضعها في البراد.

وقالت سارة بهدوء:

- سأحضر طبقاً لها.

وقبل أن تصل يدها إلى الطبق في الخزانة، امتدت يد وأخذته ووضعته على الطاولة، وقال بيتر بهدوء مع نظرة متفحصة:

- هل كنت قلقة؟

وهزت رأسها «بالطبع لا» وأمسك بها معانقاً، كان عنقه فيه عاطفة، وعندما تركها كانت عيناه مليئتان بعاطفة لم تستطع تحديدها. وقال بنعومة «أنت كاذبة!» فاستدارت مبتعدة وهي تشعر

بنظرات نيكولا المهتمة بهما. وقالت بخشونة:

- العشاء جاهز. هل أقدمه الآن أم تفضلان أخذ دوش أولاً؟

وقال بيتر:

- عشر دقائق فقط... هم... رائحة الطعام لذيذة، تعال نيكولا... لنستحم.

وبدأت سارة تسكب الطعام في الصحون، ثم صبّت الحساء، وأخرجت الخبز من الفرن. وحملت الصينية إلى الطاولة.

واصدر الرجلان حكماً ممتازاً على الطعام، وأكلا بجوع ظاهر. وأطرى نيكولا عليها بحرارة:

- أنت طبخة ماهرة.

- شكراً لك. وهل كنت تظن العكس؟

وأصدر ضحكة خبيثة عن قصد!

- أشك في أن يكون والدي تزوجك لطبخك فقط!

وضحك بيتر بعمق، وانقذت عيناه بسرور شيطاني:

- لم أفكر بهذا من قبل!

وحدقت به سارة، ثم سألتها، وقد لاحظت الضحكة المستمرة في عينيه «أتريد بعض الحلوى يا بيتر؟».

- أنا متشوق لها.

وبدا نيكولا بالضحك، ولتظهر أنها لم تنزعج من مزاحهما، غمزته بأنفها مداعبة وهي تقطع فطيرة التفاح إلى أقسام متساوية، ثم وضعت

كل قسم في طبق، وأضافت إليها الكريما.

بعد انتهاء تناول الحلوى سألتها سارة «أتريدان القهوة؟» ولكن بيتر

وقف وقال بأنه سيحضرها بنفسه، وأضاف:

- اليونانيون يحبون القهوة قوية..

- جميل أن أراك محباً للأمور البيتية، بدرجة ما. لقد تصورت أنكم تقليديون مع النساء، تحبون مشاهدتهم وليس مساعدتهم. ويتكلمن فقط عندما تخاطبونهن.

- لقد ولدت في هذا البلد. . اذكرين؟ وأحب أن آخذ العادات التي تناسبني في البلدين، هل تعترضين على هذا؟
ونقل نيكولا نظراته من أبيه إلى سارة وقال:

- إذا كنتم تنويان الجدال، سأذهب إلى الصالون لاشاهد التلفزيون.

فقالت بخفة متعمدة:

- نحن نتجادل باستمرار.

فقال لها بيتر بسخرية:

- ولكن المصالحة بيننا لذيذة!

مزاجه الساخر استمر طوال فترة تناول القهوة، ووجدت أخيراً عذراً للمغادرة بحجة تنظيف الصحون، وأصر نيكولا أن يجفف الصحون معها. وأخذ يحدثها عن المدرسة الداخلية التي يتعلم فيها. وهي تضحك لحديثه، وبعد عشر دقائق أمضيها في المطبخ كانت قد نسيت وجود بيتر.

وعاد إلى غرفة الطعام ليجد بيتر يجلس وأمامه أوراق اللعب. وسأله نيكولا:

- أتلعب البوكر؟

وأخذ مقعداً بمواجهته قائلاً «ما قيمة الرهان عشر سنتات أم عشرين؟».

- عشرين. .

وبدا يوزع الورق، ثم مد يده إلى جيبه وأخرج حفة من النقود

المعدنية، ووضع عدة قطع منها أمام سارة. فرفضت قائلة:
- لدي مالي الخاص.

وحاولت الذهاب لتحضر المال ولكنه أمسكها قائلاً:
- اجلسي.

- إذا كنت سألعب، أفضل أن أستخدم مالي الخاص.

- أنت امرأة عنيدة.

- أنا امرأة مستقلة يا بيتر، تملك مقاييس ومثلاً معينة ولن أكون مطيعة عمياء لكل كلمة تقولها، لأنك تتوقع هذا مني بكل بساطة.

وأسرعت إلى غرفتها تفتش في حقيبتها عن قطع مال معدنية. كانت تعلم أن من الغباء أن تتحداه، لأن انتقامه سيأتي فيما بعد عندما يصبحان لوحدهما، ولكن كبرياءها تمنعها من أن تكون مدعنة.

كان نيكولا، بالرغم من حداثة سنه، لاعباً ماهراً، ولكنه لا يقارن بأبيه، ووجدت سارة أن كومة النقود أمامها تتلاشى.

ومرت ساعة، ثم أخرى، وبعد أن خسرت آخر قطعة نقد معها، قررت أن تنسحب.

- هل تريدان استقراض بعض النقود مني؟

والتفت بالتعبير المحير في نظرة بيتر، وهزت رأسها ضاحكة:

- إنها طريقة تقودني إلى كارثة محتمة. فعلياً عندها أن أعيد الدفعة لك.

- أنا واثق أننا سنصل إلى اتفاق ما.

- لا. . فانا أكره أن أكون مدينة لأحد.

- ألن تعترضني لو تابعت أنا ونيكولا اللعب؟

- لا. . ابداً. . سأمتع بمشاهدة من سيربح منكما.

عندما دخلا غرفة النوم وأغلقا الباب قال لها بيتر:

- هل أنت غاضبة من شيء؟

- لقد تمتعت باللعب، أليس كذلك؟

- أن أجرد ولدي من ماله؟

- اللعنة عليك... أجل! كنت تعلم بأنك ستكسب. وهل كان عليك أن تفعل هذا بكل برود.

- ومع ذلك فنيكولا استمر في اللعب، لقد أنهى اللعبة وهو يعلم بأنه سيخسر. أكنت تريد أن ألعب بشكل زائف حتى يستطيع أن يكسب؟

- وما الضرر في أن تخسر؟

- لو فعلت هذا لكنت خسرت اللعبة واحترام نيكولا أيضاً. لو أنه ربح لفكر أن السبب هو المهارة، وربما الحظ.

- انه مجرد ولد.

- إنه رجل تقريباً.

- ولن يفعل سوى أن يقلد مثالك، كما اعتقد.

- إذا كان عليه أن ينجح، فعليه أن يتقبل الكفاح من أجل ما يحققه في حياته، ولا ضير في أن يبذل مجهوداً، وانت تعرفين المثل القائل «من الضروري أحياناً أن تكون قاسياً في سبيل أن تكون لطيفاً».

- اعتقد أن هذا درس في بناء الشخصية؟

- أحب أن أفكر بهذه الطريقة.

واستدارت سارة وهي تكبح غضبها، وعندما اخذ يمرر يده فوق كتفها، ابتعدت عن قبضته «اتركني وشأني!» واستدارت لتواجهه وعيناها تنقدان بالعداء المرير.

ونظر إليها بيتر لفترة طويلة، ثم مد يده ومرر اصبعه على خدها. - لفترة ما بعد الظهر، كنت قلقاً علي، وعلى نيكولا، أليس

كذلك؟ كان هذا بادٍ في عينيك. هل كنت تتصورين ما هو سيء، وهكذا اكتشفت أن هذا يقلقك!

- أنت معجب كثيراً بنفسك، لماذا علي أن أقلق؟ إذا حدث شيء لك فسأصبح حرة.

- وهل أنا صعب... هكذا؟

- أنت لا تحتمل!

- ولماذا؟ ألا أجد أنني لا أستطيع مقاومة جاذبيتك؟

- تستطيع على الأقل أن تظهر بعض الاحترام بوجود نيكولا!

- وهل تفضلين أن أتصرف معك وكأنك غريبة؟

- لم يكن يجب أن تعانقني أمامه، أو أن تنظر وكأنك لا تستطيع الانتظار حتى نصبح لوحدها.

- بمعنى أن أخفي رغباتي الشيطانية، أليس كذلك؟

- أنت رجل قاس يا بيتر. من طبيعتك أن تتوقع أقصى الأرباح من استثمارائك.

- ولكنني لا أستطيع الوصول اليك لسبب آخر. هه؟

- وهل هذا ما تحدده وصفاً لعملية استغلالتي؟

- لو كان هذا صحيحاً، لما اهتممت بإرضاء مشاعرك.

وتوردت وجنتاها، وخفضت رأسها، وسرّها أن يخفي شعرها الطويل المنسدل كالستارة، قسّمت وجهها. وكان من السهل عليها أن ترتمي بين ذراعيه، ولكنها لم تكن قادرة على الحركة، وساد الصمت بينهما حتى كاد يصبح واقعاً ملموساً.

ثم، وبيطء، شدّها بين ذراعيه، وأمسكها عن قرب. وعانقها عناقاً طويلاً... وتعلقت به خوفاً من أن تقع...

٧ - الأخت المشكلة

صباح يوم الأحد، قاد بيتر السيارة حول شبه الجزيرة وتوجهوا شمالاً إلى «جيلونغ» حيث توقفوا لتناول الطعام وبدل العودة إلى «ملبورن» على الطريق الرئيسية، اتخذ طريقاً طويلاً حول شبه الجزيرة ليصل إلى المدينة.

وصلوا في وقت متأخر من بعد الظهر إلى المنزل. وبعد تناول وجبة طعام سريعة، دخل بيتر إلى مكتبه، ليقوم ببعض الأعمال المكتبية. ونظر نيكولا إلى سارة، وهز كتفيه بلا مبالاة وقال «لقد عادت دواليب العمل للدوران. هل ترغبين في مشاهدة التلفزيون؟ أم تفضلين لعب الورق؟».

ونظرت إليه بإبتسامة دافئة «حسناً. أنا لست بمستواك في لعب الورق، فماذا تقترح أن تشاهد في التلفزيون؟».

- مساء الأحد عادة، لا توجد برامج جميلة. ما رأيك أن نستمع لبعض الموسيقى؟

- فكرة عظيمة.

- أتمنى أن تكوني تعرفين الرقصات الحديثة.

- هذا يتوقف على ما تعني بالحديثة.

فأمسك بيدها وجذبها عن الكرسي «تعالى.. هيا بنا!» وأمضيا معاً

ساعة مرهقة يتمرنان على خطوات الرقص، ثم جلسا على الأرض يستمعان إلى تسجيلات يفضلها نيكولا.

لأول مرة منذ زمن بعيد شعرت سارة بالاسترخاء الكامل، وحتى السعادة، وحدثت بالشباب الذي سيجعل الحياة بالنسبة لها في الأسبوعين القادمين محتملة. ربما سيرافقها إلى السينما، وإذا لم تمطر، سيذهبان إلى الجبال للتزلج. وانفتحت أمامها إمكانيات واسعة، ومع أنها كانت متحمسة إلا أنها قدرت أن تكون حذرة. فقد يكون عنده مشاريع أخرى، ومن دون شك سيتأكد بيتر بأن ابنته سيتسلى جيداً أثناء العطلة. كما أن السيدة لاندريسون قد تصر على أن تستضيف نيكولا لبعض الوقت. ولاحت لها فكرة، فسألته:

- هل يسمح لك والدك بأن تأتي ببعض أصدقائك إلى هنا؟

- شرط أن أحصل على إذن مسبق منه.. لماذا؟

- وهل عيد ميلادك قريب؟

- في الأسبوع القادم، اقترحين إقامة حفل لي؟

- وماذا تفعل عادة في هذه المناسبة؟

- تقام لي حفلة عشاء رسمية في منزل جدتي. حيث يجتمع الأقرباء.

- وهل تكون الحفلة تقليدية؟

- وكيف حزرتي؟ جدتي متمسكة بالعائلة، والوالدي يستجيبان لرغباتها عادة.

- إذاً، لن نلمح إلى شيء.. على كل، لست أرى سبباً لأن نحصل على الاثنين معاً. سهرة عائلية رسمية في اليوم المحدد لميلادك، وربما حفلة للمراهقين في الأسبوع التالي، أو مساء السبت - دون مراقبة؟

- ما عدا والدك أو أنا، أو ربما السائق وصوفي.

- سأحضر لائحة بالمدعوين غداً!

- مهلاً.. أولاً ستأكد من الأمر مع والدك، وإذا وافق نحضر اللائحة.

- والآن؟

- الآن.. أنا ذاهبة للنوم، وسأراك في الصباح.. تصبح على خير.

ظهر اليوم التالي، أوصل السائق نيكولا لزيارة جدته، وهذه عادة

سنوية، وتواعدة أن يذهب معاً إلى السينما بعد ظهر اليوم التالي. عند

العشاء طُرح موضوع الحفلة. وسأل بيتر ابنه، وحاجبيه مرفوعان بحيرة:

- ما نوع الحفلة التي في ذهنك؟

- بضع أصدقاء، اثنا عشر، وربما أربعة عشر، هذا كل شيء!

- آه.. فهمت. وهل ترغب في دعوة بعض الفتيات.. هه؟ ولماذا؟

٩٧

لست كبيراً في السن لدرجة أن انسى عندما كنت في السادسة

عشر، ومتى تقترح أن تقام الحفلة؟

- نحن عادة نذهب عند جدتي للعشاء، وهذا سيكون يوم

الخميس، ما رأيك بمساء السبت؟

- اجعل مدعويك عشرين. وأبلغ صوفي لتحضر الطعام المطلوب.

سيكون عدلاً أن نضع حدوداً لهذه الحفلة، ما رأيك حتى الواحدة

والنصف؟

- هذا عظيم!

- غداً ستكون ضيوفاً عند بولا لاندريس، وانت يا نيكولا ستأتي معنا.

وشعرت سارة بقلبها يخفق لهذا الخبر، تخوفاً مما تخبئه لها هذه
الأمسية، ولكن من المؤكد أن بولا لم تقم بهذه الدعوة إلا بدافع
العداء لها!

وبينما وقفت ترتدي ثيابها، في الأمسية التالية، وقف بيتر أمام
المرأة يربط ربطه عنقه. والتقت عيناه بعينها وهي تضع اللمسات
الأخيرة من مكياجها.

- هل أنت متوترة الأعصاب؟
صوته كان ساخراً قليلاً، وركزت متعمدة على وضع الأحمر على
شفاهها.

- من بولا؟ وهل يجب أن أكون؟

- أنا لست أعمى.

- وماذا تعني بهذه الملاحظة؟

- انت مصممة على النظر إلى بولا كعدوة، هل تنكرين؟

- أنت محق! أشك في أنها ستصبح يوماً صديقة لي. ولكنك لا

تستطيع توقع الصداقة بين زوجتك وواحدة من عشيقاتك السابقات؟

- هل يمكن أن تكوني غيورة؟

- بحق السماء... لا. أهلاً بها اليك. فبعد الطلاق، سأعطيها

بركتي، وقد أمد لها السجاد الأحمر بنفسى!

التفكير بامرأة أخرى، أية امرأة، تشاركه حياته، كان كافياً لجعل

قلبها يخفق بالأم، وكي تخفي مشاعرها، التقطت حقيبتها، واستدارت

لتواجهه بابتسامة مشرقة «هل أنت مستعد؟».

ودون كلمة قطعت الغرفة نحو الباب، وعبرت الممر إلى السلم،

ثم نزلت مسرعة وهي تعلم أن بيتر يتبعها.

بعد دقائق من وصولهما، تم تقديم سارة للمدعوين الأربعة

الآخرين. السيد والسيدة اندراوس وابنتهما المراهقة هيلغا، ورجل
آخر اسمه ستيفان كابينوس.

وجلس الجميع إلى المائدة، وجلست سارة بين بيتر ونيكولا، إلى
يمين بيتر، ووجدت سارة الأطباق غريبة عنها، فأخذت القليل حتى لا
تظهر عدم تقبلها الطعام الغريب عنها.
وسألها بولا بأدب:

- هل تجدين الطعام على ذوقك؟

وتمتعت سارة برد مناسب فتابعت بولا:

- هل تحبين الطعام البحري؟

- أجل..

- إذا يجب أن تذوقي هذا.

ووضعت بولا ملء ملعقة كبيرة من الدوائر البنية المقلية في صحن
سارة.

- إنها من الحبار والأخطبوط المقلي.

وانتظرت، بنوع من الانتصار الخفي، أن تظهر سارة قرفها. ولكن
سارة ابتسمت، بينما هي في الحقيقة تصر على أسنانها «طبعاً». إنها
لذيذة! وقال بيتر بهدوء «كلاهما له طعم لذيق» فابتسمت سارة
بعذوبة:

- حبيبي، هناك بعض الأستراليين يعتبرون الأفاعي طعاماً لذيقاً.

ذكريني أن أقدم شيئاً منها على العشاء يا بولا عندما تأتيني لزيارتنا.

- أليس هذا الصحن المفضل لسكان البلاد الأصليين؟

- إنهم يحبون أيضاً البزاق!

وأظهرت بولا رعشة القرف «كم هذا مقرف!».

وأجابت سارة بجدية «ليس في الحقيقة مقرف، ولكن الأمر يتعلق

بما أنت معتادة عليه» وأخذت قطعة حبار مقلية، بطريقة من يجرب تجربة سعيدة، وعضت عليها.. «هم م.. إنها ليست سيئة حقاً». وجاء دور الأخطبوط فذاقته بنفس الطريقة وعلقت بنفس الشيء. ومع أن الأطباق كانت لذيدة، إلا أنها لم تستغفها كثيراً، ولكنها كانت مصممة على أن لا تعطي بولا فرصة الشماتة. والتهمت كل ما كان في صحنها. وجاءت الحلوى لذيدة حقاً، ثم تبعتها قهوة يونانية قوية. في الصالون، لم يفارق بيتر سارة. وبسبب قربها منها لم تستطع بولا أن تضايقها أبداً، ولكن المعركة الموعودة كانت تلتهم في عيني بولا، وعلمت سارة أنها مسألة وقت قبل أن تبرز بولا أسلحتها. واستمتع نيكولا بوقته مع الفتاة هليغا، وبدأ في الواقع أن الاثنين قد انشدا إلى بعضهما. ومضت الأمسية بنجاح، ولولا وجود بولا لاستمتعت سارة بالسهرة إلى آخر درجة. في السيارة الفخمة جلست سارة وألقت رأسها على المقعد وسألها بيتر «أنت متعبة؟» وأدارت رأسها قليلاً وأجابت:

- في الحقيقة لا!

وسألها نيكولا وهو يضحك «هل ذقت الحبار والأخطبوط من قبل؟» فضحكت وقالت «لا» وسألها ثانية «وهل أحببتها؟».

- لقد كانت مريعة تماماً.

وغمزت بأنفها ضاحكة، وانفجر بيتر بالضحك فقالت:

- أنا واثقة أنها اختارت هذه الأطباق متممة.

وقال بيتر «على أمل أن تكون ردة فعلك معادية، أعتقد بأنك تخططين لانتقام مماثل؟».

- لا.. فهذا ليس من طبعي.. ولكنني أود أن أدعو ترايسي للعشاء خلال هذا الأسبوع.. هل يناسبك غداً؟

- كما تشائين.

وقبلت ترايسي الدعوة بحبور، ووصلت رأساً من عملها في الأمسية الثانية. واستقبلتها سارة بشوق، فاحتجت ترايسي:

- هاي.. لقد شاهدنا بعضنا في الأسبوع الماضي فقط.. أتذكرين؟

- يبدو لي أن الوقت أطول من هذا. على كل أنت عائلتي الوحيدة.

- ولكن عندك الآن بيتر ونيكولا.. ما الأمر يا سارة؟ هل تشاجرت مع بيتر، أم حدث شيء ما؟

شجاراً ما يحصل بينها وبين بيتر ما هو إلا حرب شاملة!

- لا، بالطبع لا.. لقد اشتقت إليك، هذا كل شيء.

- حسناً.. ها أنا هنا الآن.

- أجل.. وأنا سعيدة. يجب أن نرى بعضنا أكثر. تعالي لنشرب القهوة. بيتر لن يحضر قبل ساعة. ونيكولا يظهر دبلوماسياً بتركنا مع بعض لفترة قبل أن يظهر.

- يبدو أنه ولد لطيف.. هل لي بشراب قوي بدل القهوة؟

- ومنذ متى تشربين؟

- أوه.. هيا.. أنا فتاة ناضجة الآن، لا تظهرني بمظهر الأم لاجل السماء!

وأخذت الكأس من يد أختها وتحركت نحو الأريكة وغرقت فيها:

- أنا سعيدة لأنك دعوتني اليوم. هناك شيء أود قوله لك، وأعتقد أن الوقت مناسب الآن.

- قل لي ما تريدني، ولا تبقيني منتظرة.

- لدي عرض عمل في سيدني. الراتب جيد، وقد قبلته، أعلم كل

ما ستقولينه.. أنا صغيرة، وقد لا تكون الوظيفة كما أتوقعها، وماذا سيحدث إذا لم تعجبني؟ أريد أن أسافر يا سارة. ليس فقط داخل أستراليا، ولكن إلى الخارج، وأريد أن أبدأ الآن! هذه الوظيفة في سيدني ممتازة، حقاً. ولقد رُتبت إقامتي، عممة صديقتي بام التي تملك شققاً في إحدى ضواحي سيدني، وستعطينا شقة بإيجار بسيط.

- فهمت.. ومتى ستسافرين؟

- ألا تمانعين؟

- وهل يهم إذا مانعت؟

- أوه يا سارة، أنا لست مثلك، حسناً أعلم أنك مسؤولة عني، ولم تستطعي أن تفعلي ما تريدينه. ولكنني أستطيع أن أفعل، وسأذهب إلى سيدني.

- حسناً.. أظن أن عليّ أن أتمنى لك التوفيق. متى ستغادرين؟

- سأنهي عملي عند نهاية الأسبوع، وسنطير يوم السبت.

- أي بعد أيام. اعتقدت أنك تعنين بعد أشهر!

- هناك شيء أود طلبه منك. بيتر لديه عدة سيارات، وهذا يعني أنك لست بحاجة لسيارتك. هل أستطيع أن آخذها؟

- لا أرى سبباً لأن تأخذها. لقد اشتريتها بأموالي الخاصة. إضافة إلى أنك لم تحصل على ترخيص بعد.

- سأحصل على الترخيص قريباً.

- سأبحث الأمر مع بيتر وأعلمك بالنتيجة.

- وماذا ستبحثين معي؟

- واستدارت بسرعة لتواجه بيتر:

- بيتر.. لقد عدت باكراً!

- أجل.. ترايسي، كيف حالك؟

- بخير.. شكراً.

- والآن.. ماذا تريدان أن تبحثني معي؟

- ترايسي ستتقل للعيش في سيدني.

- آه.. أظن أنك دبرت وظيفة هناك؟

- بالطبع.. سأسافر في نهاية الأسبوع. وكنت أقول لسارة إنه سيساعدني كثيراً إن أخذ سيارتها.

- وهل وافقت سارة؟

- أرادت أن تبحث الأمر معك.

- آخر مرة قدت سيارة لم تكن حدثاً سعيداً. أليس كذلك؟

- لم أكن قد قدت من قبل سيارة «فيراري» ولم أكن أعرف مدى قوتها.

- وهل حصلت على رخصة قيادة؟

- سأذهب للامتحان يوم الجمعة.

- إذاً ستعطيك سارة القرار يومها. آه.. صوفي.. هل العشاء جاهز؟

لم تكن الأمسية ناجحة. ولم تستطع أن تلوم لا بيتر ولا نيكولا للأمر. وشعرت الراحة عندما أعلنت ترايسي أن عليها أن تذهب. فقال بيتر بابتسامة «سيوصلك اليكس» وفي خلال دقائق كانت السيارة متوقفة أمام الباب. وتمتعت سارة بهدوء وهي تحضن أختها «سأنصل بك غداً» وهزت ترايسي رأسها ثم تمنّت لهما ليلة طيبة وصعدت إلى المقعد الخلفي للسيارة.

وقال بيتر، وهما يعودان إلى الصالون «لقد وجدت الأمسية متوترة هه؟» فتنهدت «ترايسي مصدر دائم للمفاجآت».

- شقيقتك فتاة مدللة كثيراً وقد أفسدها التدليل!

- أفسدها التدليل؟ إنها بالكاد تتذكر والديها..

- ولكن كان عندها أنت.. وبحكمتك، سعييت للتعويض عن كل ما كان ينقصها. وهكذا اخذت تطلب شيئاً بعد الآخر.
- لقد حاولت أن أؤمن لها الحياة الطبيعية قدر استطاعتي.
- وهذا هو التدليل...
- وهل كان بإمكانك أن تفعل أفضل؟
- أوه... نعم. لكنك ضربتها بقسوة، وعدة مرات.
- استعمال القوة ليس دائماً الجواب.
- هل سمعت بالقول «حضر العصا ودلّل الطفل»؟
- أوه توقف عن ادعائك بالصلاح! أنا ذاهبة للنوم، تصبح على خير.

- ستمكن ترايسي من أن تعيش، فلا حاجة بك للقلق عليها.
- ربما سأجد القوة الكافية لأفعل شيئاً مهماً جداً لي..
- وهل ستهربين؟ لن أنصحك بهذا.
- ولماذا؟ وماذا ستفعل؟
- سألحق بك.
- أنت شرير.

- وانت تكرهيني.. ولكن ليس كثيراً.. هه؟
وتقدّم منها وأمسك بها. يا إلهي.. ما عليه سوى أن يلمسها حتى تضيق! ولم تستطع مقاومته وهو يحضنها، وتساءلت كيف تستطيع أن تكرهه بقوة في دقيقة، ثم تذوب بين ذراعيه في الدقيقة التالية؟
بما أنها لم تكن تشعر برغبة للنوم، وببتر في مكتبه، ونيكولا يزور أصدقاء له. قررت أن تجلس وتشاهد التلفزيون، وانتهى البرنامج عند العاشرة، وأقفلت الجهاز وخرجت من الصالون باتجاه الدرج، وفتح الباب وخرج ببتر منه.

- ماذا تفعلين هنا؟
- كنت ذاهبة إلى النوم.
- ونيكولا؟ هل عاد إلى البيت؟
- لا، إنه سيبقى في الخارج، وسيعود غداً بعد الظهر.
- وأين صوفي..؟
- أعتقد أنها نامت. الساعة جاوزت العاشرة.
- لم يعد عندي أقراص إسبيرين، هل عندك منها؟
- وهل رأسك يؤلمك؟ لديّ أقراص قد تنفعك، هل أحضرها لك؟
- أرجوك.
وعاد إلى المكتبة وأغلق الباب. وعندما أحضرت له الأقراص سألتها:

- وما هي هذه الأقراص؟
- لن تؤذي، أؤكد لك. هل الألم شديد؟ وهل يحصل هذا لك دائماً؟

- ولماذا تكثرين السؤال.
- رأسك يؤلمك، هل تريد أن أدلك لك رقبتك ورأسك؟
- إذا كنت تظنين أن هذا مفيد، فأنا مستعد.
- اجلس يا بوتر حتى أقف وراءك.
- وهل قمت بهذا من قبل؟
- تدليك الرأس؟
- بل ممارسة خبرتك على رجل.
- وماذا يهملك لو كنت فعلت؟

ووضعت أصابعها على العضلات السميكة تحت رقبتة، وعملت على إزالة التوتر هناك، متحركة بالتدريج إلى الأعلى نحو جلدة

رأسه، ثم عادت ثانية الى كتفيه، وتمتم بيتر برضى:

- هذا جيد... لقد بدأ الألم يخف!

- إن جلست بهدوء، سيتلاشى الألم حالاً وبالكامل.

- هل تستطيعين أن تعيدي التدليك؟

- هذا ليس ضرورياً.

- لا يهمني هذا... اللعنة يا سارة، أنا لست واحداً من مرضاك!

- لو كنت واحداً منهم، لطلبت منك أن تظل مؤدباً معي.

واحست بالتوتر عندما ضحك وقال:

- ربما الأفضل أن لا أكون. أتصور أنك صارمة بتقاضي اتعابك،

هه؟

- بعض هؤلاء الأطفال ليس لديهم قدرات. ولديهم عضلات

مریضة لن تكتسب ابداً أية قوة لدعم أطرافهم، مهما تلقوا من تشجيع.

ومع ذلك فلا يتساءلون عن قدرهم، أو يكون. حركة واحدة من ذراع

أو ساق تأخذ منا جهداً لساعات. أتعرف معنى شعورك عندما تطلب

أن يقوم طفل بعمل قد يسبب له الألم؟ ومع ذلك تطلب منه الابتسام،

وفعل هذا بكل بساطة لانك تقول له إن هذا سيجعله أفضل؟

وامتلأت عيناها بالدموع، ومسحتها بيدها بغضب. فقال بيتر:

- توقفي عن هذا!

وأمسك بيديها وجذبها إلى ركبتيه، وضم رأسها إلى صدره،

وشعرت سارة بعدم الرغبة في الحراك، وجلست حيث هي بصمت،

واغمضت عينيها وهي تتمتع بالراحة التي توفرها لها ذراعي بيتر.

- هل اشتقت إلى المستشفى لهذا الحد؟

- لقد تمتعت بعملتي. لم يكن كل الأطفال في حالة يائسة. معظم

الحالات كانت عادية... مجرد تمرينات بعد إجراء الجراحة، أو لإعداد

حركة العضلات بعد نزع الأربطة.

- ولكنك لم تتمكني من تحقيق شفاء كامل ولذلك لم تستطيعي

إرضاء مشاعرك.

وأفلتت من بين ذراعيه وقالت «لا... سأذهب إلى النوم... هل أنت

قادم؟».

- وهل هذه دعوة منك؟

واحمر وجهها خجلاً، ولم تستطع النظر في عينيه.

- لقد عنيت...

- أعرف ماذا عنيت... اذهبي إلى النوم يا سارة... سألحق بك بعد

قليل!

٨ - أصدقاء صغار

رفض السماح لترايسي بأخذ سيارتها. كان من أصعب القرارات، ولكن شعورها بالذنب زال بعدما علمت أن شقيقتها فشلت في الحصول على الترخيص في اليوم السابق لسفرها، وأخذها بيتر إلى المطار لتودّع أختها.

وداعهما كان متوتراً قليلاً، وحاولت جهداً متعباً دموعها من الظهور، حتى أنها عندما عادت إلى السيارة مع بيتر ونيكولا شعرت بانهايار عاطفي وجسدي.

حتى العشاء في الخارج فشل في رفع روحها المعنوية، وأجبرت نفسها على تناول أصناف الطعام التي قدمت أمامها.

نيكولا كان رفيقاً متفهماً. ولكن عند عودتهما إلى المنزل في المساء، شعرت بأن صبر بيتر قد بدأ ينفد. وارتاحت عندما حل يوم الاثنين وتركها ذاهباً إلى المكتب.

اتصال هاتفني من ترايسي في الأمسية التي تلت أراح سارة قليلاً، وعندما سمعت كيف أن الأمور جرت على ما يرام، من الشقة إلى الوظيفة، اعترفت أن بيتر كان معه الحق، فشقيقتها تستطيع أن تحبها لوحدها!

في اليوم التالي اقترح نيكولا أن يذهبا إلى السينما، ووافقت سارة

وهي تضحك، لكن اختياره للفيلم الذي كان موضوعه حربياً، جعل سرورها يختفي. وبعودتهما إلى المنزل، دعاها نيكولا للاستماع إلى شريط مسجل جديد اشتراه في اليوم السابق، وبينما الموسيقى تملأ من المكبرات أحضر ألبوم صور من إحدى الخزائن.

- صوراً أراهن أنك كنت فيها ولداً صغيراً!

- ذكية! الفتيات دائماً ذكيات!

- آسفة..

وركزت انتباهها على الصفحات المليئة بالصور الممنونة. ولكن ابتسامتها اختفت وهي تشاهد بيتر، في مطلع شبابه، وذراعه تمسكان بخصر فتاة جذابة، ورأسه ينخفض ليلاص رأسها، وعيناه تلمعان بالسعادة، وقال نيكولا: «هذه ايلين.. أمي» وتطلعت بها لفترة ثم قالت بهدوء:

- إنها جميلة!

واحست بالهم حاد في قلبها لرؤية بيتر وهو يظهر مثل هذا الحنان. ألمها هذا كثيراً حتى أنها لم تعد تطيق النظر، ومع ذلك لم تستطع إبعاد نظرها عن الصورة. وأجاب نيكولا «أجل.. لقد ماتت بعد أسابيع من ولادتي».

- ومن كان يرعاك؟

- جدتي.. إلى أن أصبحت بعمر ملائم للمدرسة الداخلية.

- انت مولع بها.. أليس كذلك؟

- إنها رائعة.. انتظري لتعرفيها جيداً، إنها دائماً متحفظة مع الغرباء، ولكن تحت هذا، هي عظيمة ومرحة حقاً!

- سنذهب للعشاء عندها مساء الغد. هل سيكون أحد معنا هناك؟

- من الصعب القول.. أحياناً تدعو أبناء عمتي.. ولكن بما أنهم سيأتون إلى حفلة السبت، فقد لا تدعوهم.

- لا أذكر أنني التقيت بعمتك!

- لا.. فقد ماتت منذ سنوات.

بين يدي بيتر الواقفتين قطعت السيارة المسافة إلى منزل السيدة لاندرسون، في الأمسية التالية، في وقت قصير جداً. وخفق قلبها قليلاً عندما توقفت السيارة بهم عند مدخل المنزل.

بعد تبادل التحيات، دخل الجميع إلى غرفة الاستقبال. اهتمام بيتر بها كان اهتمام الزوج المخلص، تصرفاته كانت لبقة، وما من أحد قد يشك، حتى والدته الظنونة، بأنه ليس سعيداً بزواجه الشاب.

هذه الأمسية، السيدة لاندرسون كانت مضيفة ساحرة، ودون ذكر بعض النظرات المتفحصة، أظهرت لـ «كنتها» دفناً ملحوظاً، وحتى بداية تعاطف.

وبما أن السهرة كانت لأربعة فقط، فقد اضطرت سارة إلى تبادل الحديث، وفعلت هذا بتهذيب محافظ، تتكلم عندما تُخاطب، وهي مدركة جداً بأنها تعتبر غريبة.

- هل أنت مرتاحة يا طفلي؟

- أجل.. شكراً لك. بيتر لديه منزل فاتن!

- وكمية ضخمة من المال، وهذا ما يشبع رغباتك.

- ليس لدي فكرة عن مدى ثراء بيتر. فأننا لا أعلق أهمية على

الماديات..

- ومع ذلك يسعدك أن تتلقيها.. أليس كذلك؟

- تلقي هدية، لمناسبة معينة، يسعدني دوماً.

- بالطبع.. سننجين لبيتر أطفالاً!

كان سؤالاً لم تكن سارة تنوي الإجابة عليه، فتدخل بيتر بحدة:

- أنا وسارة لم نتزوج سوى منذ وقت قصير، فهل تلوميني إذا كنت

أريدها لنفسي فقط لفترة ما؟

- لقد انتظرت ما فيه الكفاية حتى تزوجت ثانية، وكنت بدأت أعود نفسي على واقع انك لن تفعل!

- آه.. جيد أن أعرف أنني أسعدتك!

- أنت دائماً تسعدني. غلطتك الوحيدة كانت مطاردة النساء في السنوات التي تلت وفاة ايلين.

- لم أكن أنوي أن أبقي كالراهب في ذلك الوقت.

فتدخل نيكولا محتجاً:

- جدتي.. أنت تخرجين سارة.

فأجابت سارة بهدوء بعيد عما كانت تشعر به:

- ابدأ. فأنا لست جاهلة لماضي بيتر. لا أستطيع الشك أبداً بخبرته. إنه.. أكبر مني بعدة سنوات. وهذا لا يهمني أبداً.

- أنا في السابعة والثلاثين، أكبر منك بثلاث عشرة سنة فقط.

وقالت السيدة لاندرسون، بعبوس..

- لقد كان الكسندر أكبر مني بشمانية عشر سنة.

وقال نيكولا بدافع طفولي:

- في الواقع عمر سارة أقرب إليّ من والدي.

وقالت سارة:

- ولكنني لست صغيرة كفاية لأكون ابنتك يا بيتر إلا إذا كنت شقياً في شبابك.

- وهل تشيرين بهذا إلى أنني كبير السن عليك، يا حبيبتي؟

- لا يا بيتر، لو كان لدي شيء لأقوله، لقلت إنني قد لا أكون ملائمة لك.

- ملائمتك هي التي جذبتني اليك من البداية.

وساد صمت استمر عدة ثواني، ثم قالت السيدة لاندرسون:

- دعونا نذهب إلى غرفة الاستقبال.. هيا بنا.

وتناولوا القهوة، ثم صبت أقداح الشراب وأحضر قالب حلوى ليقطعه نيكولا. وأتى دور هدايا عيد الميلاد، وقدمت له الهدية التي اشترتها له في وقت مبكر من ذلك الصباح.

وغادروا المكان بعد الحادية عشر بقليل، وتمنى لهم نيكولا ليلة سعيدة، ذهابه جعل سارة تشعر بالحرج أمام زوجها، وحدقت به، منتظرة ما يقول.

- تعالي إلى المكتبة.

- أنا نعبة، ألا نستطيع الانتظار إلى الغدا!

- غرفة النوم قد تكون مناسبة أيضاً للحديث.

في غرفتهما استدارت لتواجهه بعد أن أضاء النور، وجعلها صفق الباب وراءه تحمّر متوترة، وقالت:

- مهما كنت تريد أن تقول، قل.. ولننتهي من الأمر.

- اتصورين بأنني سوف أنقض عليك، هل هذا ما تظنينه؟

- مهما أردت أن تفعل، فليس عندي القوة الكافية لمقاومتك.

- ومع ذلك قد تحبين أن تفعلي. فانت تتمتعين بالشجار، حتى ولو انتهى إلى عنف جسدي.

- هناك أوقات أتمنى أن أضربك.

- وهل أنا مكروه لهذه الدرجة؟

- نعم.. لا.. أوه.. لست أدري شيئاً، فنحن نتجادل وننتقل عند كل مناسبة.

- والحب؟

- وهذا أيضاً.

- وهذا يعطيك بعض السعادة.. ليس كذلك؟

- وهل تفضلين أن أكون رجلاً لا يهتم بشريكته؟ ولا أعني مجرد الكلام.

كانت صوفي في المطبخ تحضر الطعام للعشرين مدعو من ضيوف نيكولا. ودخلت سارة قاعة الحفلة ليصم أذنيها صوت الموسيقى الصاخبة، ودارت في الغرفة لتأكد أن كل شيء على ما يرام. وكان بيتر قد أقفل على نفسه في المكتبة، بعد تلقيه مكالمة عبر البحار منذ نصف ساعة.

وبدا على الحفلة كل مظاهر النجاح. ورمقت سارة اليكس مبتسمة، وقد اختار ان يكون الساقى، وكان الرجل الكبير الوحيد في الغرفة، ما عداها.

- سارة.. هاي.. سارة!

والتفتت لتلتقي بابتسامة نيكولا، ودمعت عيناها وهي تلاحظ سعادته الغامرة «هاي.. أكل شيء على ما يرام؟».

- عظيم.. كل شيء عظيم! تعالي وارقصى معي.

- أنا..

- أجل.. فالحفلة فكرتك، وأريدك ان تمرحي معنا أيضاً.

ووافقت، ووضعت الأطباق من يدها على الطاولة وتبعته إلى منتصف القاعة. قائلة «رقصة واحدة فقط» واخذت ترقص بانسجام مع الموسيقى الصاخبة. وعندما انتهت الرقصة، حاولت ان تنسحب ولكن نيكولا أمسك بذراعاها.

- رقصة أخرى.. أنت راقصة ماهرة.

- وأنت كذلك.

لم تكن تنوي البقاء أكثر من عشر دقائق، ولكنها وجدت صعوبة بأن ترفض عندما طلبها صديق له للرقص، وقبل أن تدرك كانت قد رقصت مع العديد منهم، وهي تضحك وتتمتع، كما لم تفعل منذ وقت بعيد.

وقالت أخيراً «اوه.. أرجوكم.. أعتقد أنني بحاجة إلى شيء منعش بعد كل هذا الجهد!».

- لقد حسبت أنك بحاجة إلى هذا.

والتفتت خلفها لتواجه نظرة بيتر الساخرة. كم مضى عليه هنا؟ وقبلت منه بابتسامة كوب عصير الفاكهة المثلج. وتمتمت «شكراً».

وازاح نظره عنها ببطء والتقى بنظرات ابنه «يبدو أن الأمر على ما يرام» ورد نيكولا رداً متحمساً، وانتقلت نظرات سارة من الأب إلى الابن. كانا متشابهان كثيراً، ومن الواضح أن نيكولا سيرث ملامح أبيه النحيلة، وعرض العضلات، بعد سنوات. وفتتهما كانت متشابهة،

الثقة السهلة بالنفس، الذي يضيفه الثراء، إضافة إلى الجو الرجولي الذي يوفره جنسهما الواحد. النظرات التي كان نيكولا يتلقاها من الفتيات الموجودات، تشير إلى أنه قد أحرز بعض التقدم في هذا المجال الذي تمتع به بيتر لعدة سنوات. ومع قليل من الحظ قد يكون نيكولا أقل قساوة، وأقل عناداً، ولهذا فهو لا يمتلك السخرية التي تطفئ على بيتر. والتفت نيكولا لسارة قائلاً «هل ستبقين معنا قليلاً، اصدقائي يقولون إنك رائعة». وتمتم بيتر «آراء اطفال» وردت سارة على نيكولا:

- لطف منك أن تطلب مني هذا. ولكنني وعدت صوفي أن أساعدها في المطبخ. وقال نيكولا مصراً «بعد العشاء يجب أن تبقي معنا، أبي وانت أيضاً».

- سنشارككم العشاء ثم نعود قبل أن ينصرف الجميع. لو بقينا سيظن اصدقائك أن لدينا دافعاً خفياً للبقاء.

- أعتقد أن معك حق.. اعذراني هيلغا لوحدها، سأراكما فيما بعد!

وتحركت سارة نحو الطاولة ووضعت كأسها الفارغ، ثم حاولت الخروج من الغرفة، ولم تسر أكثر من خطوات حتى أمسكها بيتر فالتفتت غاضبة:

- ماذا تريد؟

- وهل ترغبين حقاً أن أقول لك ماذا أريد؟

- أنت لا تطاق!

- الآنني أجد مراقبة زوجتي وهي تعرض نفسها أمام اصدقاء ابني أمر غير مريح؟

وانفجر غضبها إلى كلام عنيف:

- أعرض نفسي؟ يا إلهي... قد يعتقد من يسمعك أنك تغار!

ولللحظات تصادمت نظراتهما بالعداء. ثم جذبها إليه ليأسرها بين ذراعيه. وشعرت بضعف مقاومتها. وقالت له:

- وهل يعني هذا محاولة إثبات شيء ما؟

- هذه... الحرب... التي تستمرين بشنها عليّ يجب أن تنتهي إلى نتيجة ما. كلمة تحذير... عندما يتعلق الأمر بالأسلحة، أسلحتي تختلف عن أسلحتك.

- أنت تمتلك حقاً مؤقناً بي. ولكن عواطفني تبقى لي لوحدي. حقاً؟

وتذكرت كم من السهولة عليه أن يحطم دفاعاتها، وأن يشير أعصابها، فتجنبت النظر إليه وقالت:

- صوفي تتوقع أن أساعدها بتحضير العشاء.

- لدي شيء لك في المكتبة. عرفان جميل لو أحبيت، لتنظيمك هذه الأمسية لنيكولا. وسوف تقبلينها يا سارة، سيتألم نيكولا إذا لم تفعلني.

- وهل اختارها نيكولا؟

- أجل...

- في هذه الحالة، سأقبلها بسرور.

وامسك ذراعها بصمت وقادها إلى المكتبة، والتفت حول الطاولة وفتح جاروراً، أخرج منه علبة مجوهرات مربعة. ودون كلمة أعطاها العلبة.

وفتحها بأصابع مرتجفة. ونظرت إلى السوار الرفيع الموضوع بداخلها، سلسلتين من الذهب مجدولتان معاً لتشكلا تصميماً غير عادي، رائع المظهر، وغالي الثمن دون شك. وقالت بهدوء وهي تضعها في معصمها.

- شكراً لك... ليس من الضروري أن تهديني شيئاً.

- معظم النساء يتشوقون لمثل هذه الهدايا.

- أنا لست مثل «معظم النساء».

- لا أنت لست كذلك، ولا أعرف إذا كان هذا عائد لطبيعتك أم لتمثيل متقن.

- أشعر بالأسف عليك يا بيتر... طبيعتك متشككة لدرجة أنك لا تميز الصدق والإخلاص.

- وهل تريد أن أصدق أنك مثال حقيقي للفضائل؟ بطبع كطبعك هذا؟

- أنت الذي تثيرني... ومتعمداً، وفي المناسبات. لمجرد أن تمتحنني.

- وانت تصميمين على إثارة غضبي، فكيف تريدني مني أن أتصرف؟

- الظروف التي أحاطت بعلاقتنا لا تشجع على التعاطف المتبادل بيتنا.

- وأنا يوناني لا أطاق.. أليس كذلك؟

- بما لا يقبل الجدل..

- وانت تكرهيني.. هه؟

هل كانت تكرهه حقاً؟ لم تكن متأكدة، ليس بعد الآن، وكرهت أن تتفحص مشاعرها بعمق، فاستدارت نحو الباب وقالت:

- الساعة جاوزت الحادية عشر، وصوفي لا تزال منتظرة مساعدتي. شكراً لك على السوار، إنه جميل.

- سأؤكد من أنك ستشكريني بطريقة ملائمة، في وقت ملائم.

في المطبخ كانت صوفي قد حضّرت كل شيء، ولم يبق أمام سارة سوى أن تبدأ بنقل الطاولة بالصحن المليئة بالطعام الساخن. وكان اليكس قد حضّر طاولة لهذا الغرض، وفي دقائق تبعثها صوفي بطاولة جرارة أخرى مليئة بالطعام، وبدأتا تضعان الصحن على الطاولة، وقالت صوفي «هل بإمكانك أن تملأ كل هذا؟».

- انتظري وسترين بنفسك، فالرقص يفتح الشهية.

وتنهدت صوفي «يا ليتني أعود شابة!».

- اقترح أن نأخذ صحنًا ونساعد أنفسنا بشيء من الطعام، والا لن يبقى لنا شيء.

بعد عشر دقائق، وضعت سارة طبقها وبدأت تساعد صوفي في تجميع الصحن الفارغة وقالت صوفي محتجة «اتركي هذا لي، اذهبي ومتعي نفسك.. الجميع يرقص» وتقدم منهما نيكولا.

- سارة.. هل ترقصين معي؟

بعد تلك اللحظة لم تعد سارة تحتسب الوقت أو عدد الرقصات التي رقصتها، وأصيبت بالدهشة عندما وجدت بيتر إلى جانبها. وقال «جاء دوري على ما أعتقد» وأخذها بين يديه، ورفعت رأسها قليلاً،

لأنه بدأ أطول منها، بعد مرافقتها لرفاق نيكولا المراهقين.

وتوقعت منه أن يراقصها بشكل تقليدي، ولكنها دهشت عندما بدأ بخطوات آخر تقليعات الرقص. وجذبها نحوه قليلاً وقال:

- يجب أن تلومي اليكس على تدخله هذا، لقد تلقيت إشارة منه أن السهرة على وشك الانتهاء.

وامسك بها قريباً جداً منه وعانقها، فهمست قائلة:

- أرجوك لا تفعل.. ليس هنا.

واعتقدت أنه قد يتجاهل رجاءها، ثم لاحظت ابتسامته وهو يرخي قبضته عنها. وقال:

- اعتقد أن بإمكانني الانتظار لنصعد إلى فوق.

- يجب عليك أن تنتظرا!

وأحس بالنظرات التي كان يرمقهما بها الجميع، فضحك وهز بكتفيه:

- يبدو أنك لست واهمة.. هه؟

وبطريقة ما، أمضت الربع ساعة الأخيرة، قبل أن يودعوا ضيوف نيكولا، ويحشوا بأدب من تبقى على الذهاب.

وكانت الساعة قد فاربت الثانية عندما صعدت السلم إلى غرفتهما.

وعندما أغلق بيتر الباب تشاءبت بعمق، ومدت يدها إلى سحاب الفستان لتتوقف عند ملمس يده وهو يفكه لها. وببطء خلعت ملابسها، لتجد نفسها بين ذراعيه.

٩ - وماذا عن الحب؟

وقفت سارة عند النافذة تشاهد تساقط المطر. ايلول في استراليا هو بداية شهر الربيع. ومع ذلك، فقد هطلت في الأسابيع الماضية أمطار متفرقة. الشمس كانت تسطع في بعض الأحيان. إلا أن ذلك لم يكفي لرفع روح النشاط بعد أشهر الشتاء الباردة.

كان أمامها الكثير لتفعله في يومها، ولكن لا شيء استطاع أن يجذبها إلى العمل. وبدا وكأن الهموم تثقل كتفيها النحيلين، وحركتهما بقلق، أمله أن يذهب عنها هذا الشعور. تحليل مشاعرها، كان شيئاً قررت أن تضعه جانباً في الوقت الحاضر. ولكن هذا كله بدأ يتجمع في فكرها الآن، فارضاً الاعتراف بوجوده.

يا إلهي!.. لا يمكن أن تكون قد وقعت بحب بوتر؟ فالحب لا يأتي من الكراهية، إنه شعور لطيف ينمو ببطء بين شخصين يهتمان ببعضهما. وليس شيئاً يبلغ ذروته ثم يندفع إلى أعماق القنوط.

ولكن إذا كان هذا ليس حباً، فماذا يسبب لها تلك المشاعر كلما دخلت وإياه إلى غرفة واحدة؟ تستطيع أن تحس بوجوده قبل أن تراه، وتطير عينها مباشرة إلى عينيه، غافلة عن أي شيء آخر في الغرفة. وبدا لها المنزل الكبير فارغاً بعد عودة نيكولا إلى المدرسة

الداخلية، بعد أن كانت موظفة لعدة سنوات، تجد من الصعوبة الآن
ملا الفراغ في يومها. وما تحتاج إليه هو وظيفة.

وصرخ بيتر رافضاً «لا» وسألته مصرّة «ولكن لماذا؟»
- هذا خارج أي نقاش.

- اعذرني يا بيتر.. كان عليّ أن أدرك أنك رجل «متعصب» من
أعلى طراز ألس كذلك؟

- مع ثروتي ليس هناك ضرورة لعمل زوجتي. وإذا كنت ضجرة،
فعليك أن تجدي ما يعوضك.. تعلمي أحد الفنون، الرسم،
النحت، ادرسي إحدى اللغات، شاركي في جمعيات خيرية، والدتي
ترأس عدة منها، اتصلي بها.

- لا أريد أن أجلس مع حفنة من العجائز اشرب الشاي وأوزع
الهباب أريد أن أفعل شيئاً بناءً. هذا المنزل إدارته جميلة، الوجبات
فيه رائعة.. أوه.. ألا ترى ما أعني؟
- حضري لحفلة عشاء.

- وهل أستطيع دعوة من أشاء؟

- راجعيني أولاً، فربما لديّ بعض الترتيبات الأخرى، ثم ادعي من
تشائين. وعلى فكرة، نحن مدينون لبولا بدعوة عشاء.

وكانما لوح بقماشة حمراء أمام ثور. فقالت له سارة:
- وذلك بالطبع يفرض علينا أن نرد لها ضيافتها.

صوتها كان ناعماً ومهذباً، بينما عقلها يقبّل مختلف الأفكار. بولا
لاندريس سيكون أمامها مفاجأة، تابعت سارة كلامها:

- سأتصل بها غداً، هل ستكون أية أمسية هذا الأسبوع ملائمة؟

- أجل. لقد وعدت أُمّي بالعشاء عندها في إحدى امسيات هذا
الأسبوع، ولكن بإمكانني التأكيد عليها بعد اتفاقك مع بولا.

- انت حقاً مفتون بها. أليس كذلك.

- من؟ والدتي أم بولا؟

- أنا واثقة من ولعك بالاثنتين معاً. ولكنني كنت أشير إلى والدتك.

- لقد قُتل والدي بتحطم طائرة منذ ثمانية عشر سنة، وبما أنني
الولد الوحيد لها، فأنا مدرك تماماً لاعتمادها عليّ. بيننا روابط متينة.

- الهذا السبب تزوجت باكراً.

- إذا كنت تشيرين إلى أنني تزوجت فقط بدافع الواجب فأنت
مخطئة.

- أنا لن أعتذر عن تطفلي هذا.

- الموضوع ليس مفتوحاً للنقاش. عندي اجتماع يجب أن أحضره.
لا تنتظريني سأأخر.

ومشى نحو الباب، وبعد دقائق سمعت سارة صوت السيارة وهي
تبتعد. وأنهت توجيه الدعوة للعشاء، ورفضت بولا كل الأمسيات
التالية في الأسبوع فأكدت سارة عليها اليوم التالي بسرعة.

وأضمت سارة كل يوم الأربعاء في التحضير للحفلة - وعند السادسة
والنصف، وضعت آخر لمسة من الزينة على وجهها ومشطت شعرها،
ثم نظرت إلى نفسها في المرأة.
- جميلة..

قال لها بيتر هذا وهو يقف عند الباب. والتفتت سارة على مهل،
وانحنت قليلاً لإطرائه «شكراً لك وأنت رائع أيضاً».

وتقدّم نحوها قاطعاً المسافة بينهما بخطوتين، ورفع يده إلى عنقها
وأمسك بالسلسلة الذهبية في عنقها «لم أشاهد هذا من قبل» هل هو
هدية؟»

ومالت إلى مداعبته، فرفعت عيناها إليه لتلتقي نظره المتفحصة:

- وهل هناك سبب لأن لا يكون هدية؟

- وهل هو من معجب سابق؟ إنها سلسلة جميلة، ذهب حقيقي... ولكنه غير ثمين.

وجذبه قليلاً فقطعه بين أصابعه، فصاحت به ناثرة:

- كان هذا هدية أبي لامي يوم زواجهما. كيف استطعت أن تقطعه؟
- هذه نتيجة إثارتك لي.

- أنت متوحش! يا إلهي أنت بغض... وأنا أكرهك!

- وهل هذا كل شيء؟ لقد خاب ظني لنقص الابتكار في كلماتك!
ما من مرة في حياتها شعرت بأنها قريبة من العنف الجسدي مثل
هذه المرة. ومدت يدها إليه وهي ترتجف من الغضب «اعطني إياه».
وبحركة بطيئة، وضعه في جيب سترته وقال:

- سأؤكد من إصلاحه لك.

- وهل سيعود كما كان؟

وأمسك بها محاولاً معانقتها، فصرخت به «لا تلمسني!» وجذبت
نفسها منه، ولكنها صرخت وهو يمسك بها مثبتاً إياها في مكانها. ثم
أدارها، ولم تستطع تفادي ذراعه وهما تحيطان بها. ثم قال لها
بقسوة:

- ضيوفنا سيصلون قريباً، إذا لم تنزلي خلال خمس دقائق، سأتي
وأنزلك بالقوة.

ونظرت إلى وجهها، الماكياج قد أفسده مقاومتها له، ولا يمكن
إصلاحه ويجب إعادة وضع الزينة من جديد، وجلست على الكرسي
وأعدت ترتيب ماكياجها بسرعة، ثم أعادت شعرها إلى سابق ترتيبه،
وتنفس الصعداء ثم توجهت إلى الدرج بهدوء.

واستقبلها بيتر واقفاً في الصالون ومد يده لها بكأس شراب، فأخذته

منه بصمت... كانت الموسيقى تصدر عن جهاز ستيريو مجاور لها،
ولكنها لم تكن تسمعها، ولا استطاعت تمييزها.

وسمعت رنة الجرس، وأجفلت دون وعي. وتمنت أن يزول
اضطرابها لتتمكن من استقبال بولا ولتتصرف بشكل ملائم في هذه
الأمسية وما إن دخلت بولا حتى صاحت:

- حبيبي كم رائع أن أراك ثانية!

وتجاهل بيتر التحية الحارة هذه، وقال بهدوء:

- بولا... سيروس... أهلاً... ماذا أقدم لكما؟

وقالت بولا وهي لا تعبر سارة التفاتاً:

- سأخذ ما أنا معتادة عليه يا حبيبي!

وتجهت سارة انتباهها تادباً إلى سيروس، وشاركت معه في حديث
لا معنى له. إلى أن أتم بيتر واجبه مع ضيفته. وقالت بولا لسارة:

- يعجبني فستانك... أنت نحيلة كثيراً يا حلوتي... يجب أن تقولي
لي أسرار الحمية التي تتبعينها. وليس السبب أنني سمينة.

لا... ليس الآن، ولكن بعد بضع سنوات، ستصبح هذه التقاطيع
سمينة جداً إذا لم تكوني حذرة. وقالت لها بصوت مرتفع «أنا لا أتبع
حمية، بل أتمتع بطعامي يا بولا».

- حقاً... لا يمكن لأحد أن يحزر هذا من طريقة أكلك كالعصفور
في حفلة العشاء عندي منذ أسابيع.

السافلة!... وردت عليها سارة:

- أفضل أن أتعامل بعناية مع الأطباق الغنية بالدهنيات والتي ليس
لي بها معرفة سابقة، وكما تذكرك كنت أنا وبيتر متزوجان حديثاً ولم
أكن معتادة على الطعام اليوناني.

وقال الرجل الآخر «والآن يا سارة، هل أصبحت تعرفين كل شيء
يوناني؟».

- هذا شيء يجب أن تسأل بيتر عنه .
- كزوجة ، سارة تمتلك كل ما أهوى في النساء .

ونظرت إليه بولا نظرة موبخة :
- كنت أظن أن إيلين هي الوحيدة التي استطاعت أن تمنحك هذا الشعور يا عزيزي .

- لو كان هذا صحيحاً لما تزوجت ثانية .
وأعلنت صوفي حضور العشاء ، وعندما دخل الجميع وجلسوا إلى المائدة قدمت صوفي بالطاولة المتحركة وبدأت بتقديم الصنف الأول من الطعام . وتوالى الأصناف اليونانية اللذيذة .
ومضت ساعة قبل أن تُقدّم القهوة اليونانية ، ولكن بعد أقل من ربع ساعة من بدء العشاء استطاعت سارة ملاحظة أن بولا أدركت تماماً أن الطعام قدّم باختيار وعناية ، إضافة إلى اختيارها لأطباق من طعام البحر . وعلى الرغم من قلة الكمية إلا أنها اجتذبت انتباه أحد الحضور ، وهو سيبروس ! ودار الحديث بمرح ، وكل التعليقات اللاذعة التي وجهتها بولا كانت سارة قادرة على ردها بسهولة .
وأخيراً أصبحا لوحدهما ، وانتظرت سارة إلى أن أقفل الباب خلف الضيوف قبل أن تنفجر في وجه بيتر .

- أنت رجل لا يطاق تماماً !
- حقاً ؟ ظننت أن تصرفي كان مثالياً .
- يا إلهي ! لقد تصرفت مثل ... الحيوان !
- هل كنت تفضلين أن أظهر بأننا على طرفي نقيض ؟
- لا . . ولكن لم يكن هناك حاجة للتصرف وكأنك لا تطيق الانتظار حتى نصبح لوحدهنا !
- جمالك مصدر دائم لفتنتي .

- ولديّ عقل أيضاً ! وكيف تظن بأنني أشعر كل مرة تستغلني فيها ؟
- وماذا عن قلبك ؟ أليس في حرب دائمة مع عقلك ؟ انكري هذا إذا كنت تجرئين .

- أنت متوحش بدائي يا بيتر . إنني أعدّ الأيام لأحصل على حريتي منك !

- والليالي ؟
- لن أستطيع أبداً كسب جدال معك . . أليس كذلك ؟
- إذا كان يهملك هذا ، أستطيع القول إنني قد أقتنع بأن أسمح لك بالظن بأخذ الأفضل مني في بعض المناسبات .
- كم أنت شهيم ! وفر هذه الشهامة لامرأة أخرى تتمتع أن تكون خاضعة لرجل . .

يا إلهي . . بل تحت قدمه هو التعبير الأنسب ! أنت تنتمي للعصور المظلمة من التاريخ عندما كان الرجل هو الملك وامراته أقل من عبدة .

- طوال السهرة كنت تحضرين نفسك للصدام . . هه ؟ للشار من الظلم الذي تتعرضين له . أليس كذلك ؟
- أجل . . اللعنة عليك !

- إذاً حاربيني . ولكن احذري ، فانا أنوي أن ادافع .
ولم يكن سهلاً عليها الاعتراف بالهزيمة ، فقالت :
- لا أستطيع أن أغفر لك ، حتى لو كان العقد هدية من صديق سابق ، فلم يكن لديك الحق لأن تنتزعه من رقبتني بمثل هذه الوحشية !
- أنت زوجتي ، وأستطيع أن أقدم لك أية قطعة مجوهرات ترغبينها . واستبدال أي قطعة تملكينها من قبل إذا كان ضرورياً . ولن أسمح لك أن تحتفظي بهدية من رجل آخر ، هل هذا مفهوم ؟

- وهل تطلب مني اعترافاً كاملاً بكل خطاياي؟ لقد كنت مشغولة جداً بأن أكون أماً وأباً لترايسي، ولأكسب معيشتي، فلم انعكس في أية لعبة! وماذا لو طلبت منك أن تكشف عن الهدايا التي أمطرتك بها نساؤك؟

- بعض من المناديل عليها حرف اسمي، وبعض ربطات العنق الثمينة، وبعض الازرار للقمصان، هذا كل شيء، أنا من كنت أعطي الهدايا... كدفعت لأشياء حصلت عليها.

وذهب عنها الغضب، ليحل مكانه فراغ مؤلم وهي تتصور كم امرأة كانت في حياته. فقالت بقلق «أنا تعب» وشعرت بقدميها ترتفعان عن الأرض. فصرخت «انزلني!» وبدأت تقاوم، ثم عندما بدأ يصعد الدرج تركت رأسها يرتاح على كتفه «لا يا بيتر... ليس الليلة... لا أستطيع التحمل!».

لماذا تستجيب له عندما يلمسها وكأن هذا شيء منفصل عن عقلها؟ إنها ترغب فيه يائسة، والكبرياء الغبية لا مكان لها في هذا المجال...

فيما بعد كان هناك وقت لإدانة نفسها، وغرقت في النوم والدموع تملأ وجهها، لعلمها أن حبها له يائس تماماً، ويثقل كتفيها كالحمل الثقيل...

باقتراب نهاية أيلول، كان الجو لا يزال بارداً، ولكن الشمس عندما كانت تشرق أحياناً كانت تكتسب حرارة أكثر بالتدريج، وبدأت بوادر الربيع على براعم الأشجار حول مدينة «ملبورن» والشوارع المحيطة بها.

بحلول منتصف النهار كانت قد اشترت كمية لا بأس بها من المشتريات وبدأت قدمهاها تؤلمانها من التجول في المحلات.

وأوصلتها الحاجة إلى راحة قصيرة مع حاجة أكثر إلحاحاً للطعام والقهوة، إلى أقرب مقهى.

بعد ذلك مضى الوقت ببساطة، وبينما هي تخرج من أحد المحلات، اصطدم كتفها بشخص آخر فاستدارت لتعتذر، ووجدت أمامها بولا لاندريس. فابتسمت بولا ابتسامة مشرقة وهي تنظر إلى سارة:

- مرحباً... هل كنت تسوقين؟

- لقد انتهيت.

- أنت تصرفين مال بيتر كما أرى؟

- إنه مالي الخاص في الواقع.

- الزواج من بيتر صفقة موفقة لك، أليس كذلك يا حبيبتي؟ إنه الثروة لك على شكل رجل. ولكنك كنت تعرفين هذا. إنه شيء مهم لحاجات المرأة... ألا يزعجك أنه كان يعرف العديد من النساء؟

- وهل يجب أن يزعجني هذا؟

- يا عزيزتي، ألسنت مهتمة بمدى أمانته؟ عندما يكون الرجل قد تعود على انتقاء الثمار من كل الألوان، لن يكون من السهل عليه الاكتفاء بتفاحة واحدة لمدة طويل، وتفاحة خضراء على الاخص.

- هل تعرفين ماذا يقال عن التفاح؟ تفاحة واحدة يومياً تبعد الطبيب، والتفاح الأخضر لذيق المذاق ومليء بالعصير. وهو منعش بعد الإفراط في تناول فاكهة موسمية مفرطة النضوج حتى الاهتراء.

والتمعت عينا بولا بالعدائية الغاضبة:

- جيد... جيد... إن لك لساناً حاداً!

- وأستطيع أن أقول لك نفس الشيء!

- أنت تبدين نحيلة جداً يا عزيزتي، شاحبة، ووجهك كله عيون.

واقسم أنك قد خسرت الكثير من وزنك.. هل أنت حامل؟ يا عزيزتي المسكينة، تصوري نفسك كيف سيكون منظرك بعد أشهر! أنا بانتظار العودة إلى ما كنت عليه مع بيتر قبل وصولك إلى حياته. لن يكون عندي أي تردد معه، أفهمت هذا.

وشعرت سارة بالغضب يغلي بداخلها تدريجياً، ليطفو إلى السطح، وعلمت أن عليها أن تهرب منها، وبسرعة، أو أن تنفجر! - خطأ سعيداً لك يا بولا. يجب عليّ أن أتابع طريقي. اعذريني لو قلت إن لقائي معك لم يكن سعيداً.

وحاولت أن تتابع طريقها، فتابعت بولا: - بيتر لديه حمالة مفاتيح ذهبية لباب شقتي. - حقاً؟ كم هذا.. تهور منك.

ودون أن تلتفت إليها تابعت طريقها، ولم تنتبه لخطوتها فتعثرت واقعة على ركبتيها وتناثرت مشترياتها على الأرض، وأسرع المشاة لمساعدتها لتقف ثانية على قدميها. وللحظة، نسيت أين أوقفت سيارتها، لأن عقلها بدا وكأنه توقف عن التفكير، واستغرقها الأمر بضع ثوان قبل أن تستعيد هدوؤها وتفكر بوضوح.

ودون تفكير تقريباً قادت سارة السيارة باتجاه عيادة الطبيب الذي اعتادت على أن تكون من زبائنه لمدة طويلة. وقامت بالإجراءات المطلوبة للفحوصات الضرورية. وكانت الساعة قد تجاوزت الخامسة عندما وصلت إلى المنزل. ولم يكن أمامها الوقت الكافي لترتب ما اشترته في مكانه قبل أن يدخل بيتر الغرفة.

- هل كنت تتسوقين؟
- أجل!

- تبدين.. غاضبة.

- أنا بخير تماماً.

- حقاً؟

- توقف عن هذا يا بيتر.

وتقدم نحوها فشعرت بالرعدة عندما لمسها:

- هم م. ما هذا العطر الجميل، ما هو؟

- لا بد أنك تعرف.

- سارة.. مثل هذا الرد المشحون بالغضب يتطلب تفسيراً.

واستدارت مبتعدة عنه، ليمسك بها ثانية ويقيدها إلى ما بين يديه.

- احذري.. عدوانيتك مثيرة للسخط، وكأنك قطعة شرسة، كلك

مخالب وأسنان حادة. ماذا حدث اليوم؟

وتنفست عميقاً، آملة أن تستعيد سيطرتها على أعصابها.

- العطر هو «شاماد».

وصرخت، بعد أن اشتدت قبضته عليها «انت تؤلمني!».

- سأؤلمك أكثر إذا لم تقولي ما أريد أن أعرفه!

- لقد التقيت ببولا اليوم.

- وماذا بعد؟

- لقد أبدت بعض الملاحظات.. أثارتنني!

- مثل ماذا؟

- أنا واثقة أنك تستطيع أن تتخيل! فعلاقاتك مع النساء تبدو من

غير حصر!

- يا سارة المسكينة، وهل أنت غيورة؟

- بالطبع لا.. ولكنني أكره أن اذل.. هذا كل شيء.

- وهل أهانتك بولا؟

وتنهدت عميقاً، تنهيدة لا يمكن وصفها:

- انسى الأمر يا بيتر.. أستطيع أن أنتقم لنفسى.

ومد يده إلى ذقنها ورفع رأسه إليه.

- بولا وأنا مجرد أصدقاء قدامى.

- لقد سعدت بإبلاغى هذا الأمر. أعتقد أنك أعدت إليها حمالة المفاتيح الذهبية التي تحتوي على مفتاح شقتها.. أم أنك لا تزال تحتفظ بها؟

- لم يكن لدي أبداً مثل هذا المفتاح. عندما أتسلى مع امرأة يتم هذا في مكان أختاره أنا.

- بالطبع، فالأثرياء اللعوبين لديهم شققهم الخاصة.

- اعترف بهذا، ولكن لو أنني أقمت العديد من العلاقات كما تتصورين فماذا كان يبقى لي من وقت للنجاح في عملي.

- هل هذا مجرد كلام، أم اعتراف؟

- ولا واحد منها، أنا لست مضطر للاعتراف لأحد.

- حتى ولا لزوجتك؟

- أنت لست في وضع يمكنك المساومة فيه.

وجذبت نفسها منه وقالت ببرود:

- أريد أن أستحم وأغير ملابسى استعداداً للعشاء.

مضى العشاء بشيء من التوتر، بعد أن أثر بيتر أن يكون صامتاً. وشعرت بالراحة عندما أعلمها بيتر أنه سوف يظل في المكتبة لما تبقى من الأمسية. وذهبت نحو الصالون لتستمع لبعض التسجيلات الموسيقية. عادة كان من السهل عليها أن تنسى نفسها مع الموسيقى، تاركة الموسيقى تدخل لتمحو الوسواس من ذهنها، ولكنها الليلة كانت الأفكار تتكدس في ذهنها بشكل كبير.

غداً ستأكد من كل شيء. ولكن هذا موعد بعيد.. سبعة عشر

ساعة على التأكيد، كيف ستستطيع الانتظار؟

ووقفت، غير قادرة على الاستقرار، وأقفلت المسجل.. وأدارت التلفزيون، وراقبت المشاهد التي تمر أمامها، ثم غيرت القنوات وأقفلت الجهاز في النهاية. ربما سيلهيها قراءة كتاب، وربما ستغرق أفكارها فيه تماماً. وانتقت عدة كتب عن الرف، إلى أن أصبح في يدها كومة من الكتب.

الفراش وكتاب جيد لقارئ قلق هو دواء لكل الأمراض، ولكن سارة الليلة محرومة حتى من هذا، وبعد ساعة أمضتها وهي تقلب الصفحات دون تركيز، أزاحت كومة الكتب إلى جانب على الأرض. ومدت يدها إلى النور قرب السرير وأطفأته.

وبقي النوم بعيداً عن جفونها، وبعد مدة طويلة من انضمام بيتر إليها، بقيت مستلقية تحدق في السقف، وأفكارها متشوشة جداً بحيث لم تستطع التركيز أبداً..

١٠ - لن تفلتي مني!

سمعت سارة صوت تعليق السماعرة في الطرف الآخر من الهاتف قبل أن تعلق سماعتها. والتوتر في جو الأسابيع القليلة الماضية، أجبرها على إدراك الورطة التي هي فيها. في عالمنا اليوم ليس هناك عذر للجهل بالنسبة لموانع الحمل. لذا، فلماذا لم تلجأ إليها؟ يا الهي. من المستحيل أنها كانت عمياء لهذه الدرجة! بحق السماء، ما هو الخيار الذي أمامها الآن؟.

كم تستطيع إخفاء حقيقة وجود طفل غير مولود بعد عن بيتر، شهر، شهرين على الأكثر؟ ثم ماذا؟ في نهاية مدة الستين سيكون الطفل في الشهر الرابع عشر من عمره. ولم تكن تتصور في أقصى جنون أحلامها بأن بيتر سيسمح لها بأن تأخذ الطفل، فكيف ستستطيع أن تتركه له؟ البديل، هو أن تسعى للإجهاض. ولكنها سرعان ما صرقت النظر عن هذا البديل.

هناك طريقة واحدة، وهي أن تذهب قبل أن يعرف بيتر الحقيقة! وصعدت ببطء الدرج إلى غرفة النوم، وأخذت ترمي بالملابس في الحقيبة. توضب فقط ما كان لها عندما أنت الى هنا، منذ. . هل هو شهر مضى؟.

وهي ترتب الثياب، برزت في ذهنها خطة. ستأخذ السيارة وتذهب مباشرة إلى المطار، وتأخذ أول رحلة. . إلى أي مكان، طالما هو بعيد من هنا.

وتركت مذكرة صغيرة، علقتها على المرأة، ثم، بنظرة أخيرة على الغرفة، حملت حقيبتها ونزلت السلم.

- سارة. . هل أنت خارجة؟

- نيكولا. . ماذا تفعل هنا.

وأخفت بسرعة التوتر، الذنب، والخوف. وأبطأت سيرها لتقف أمام الباب.

- ظننت أنك لن تعود إلى المنزل قبل المساء.

وانتقلت عينا نيكولا من الحقيبة إلى ملامحها المتوترة.

- لقد ألغيت الألعاب الرياضية. واتصلت بوالدي فسمح لي بأخذ تاكسي للعودة إلى المنزل. . ما الأمر يا سارة؟ أين أنت ذاهبة؟

يا الهي. . أيمكن أن تكون بهذه الشفافية؟ ورفعت الحقيبة:

- أتعني هذه؟ إنها بعض ما سأستغني عنه لصالح أعمال الخير. كنت في طريقي لأتركها في مكان مناسب.

- حسناً. . أتمانعين أن أرافقك؟

- سأتأخر يا نيكولا. . سأذهب للتسوق.

- إذاً. . سأراك فيما بعد.

- أجل. .

وحاولت أن تبسم ابتسامة مطمئنة. وجمعت كل ما تحتاجه من قوة لتقطع ما تبقى من خطوات نحو الباب لتفتحه، ثم تحركت إلى الخارج وسارت بسرعة نحو الكاراج.

تحتاج إلى مكان هادئ لتجمع شتات مشاعرها. كانت قد توصلت

إلى خطة، ولكنها بحاجة إلى إخفاء آثارها حتى لا يعلم بيتر إلى أين ذهبت، ولأجل هذا فهي بحاجة إلى الوقت الكافي.

وبدا لها بالهام مفاجيء أن المنزل على الشاطئ قد يكون آخر مكان يفكر بيتر أن يفتش عنها فيه، ومفتاح المنزل كان ضمن عدة مفاتيح أعطاه لها بيتر خلال الأسابيع الأولى من زواجهما.

وبتسوية أمر وجهتها، أدارت سارة سيارتها نحو الطريق العام، ولتصل إلى هناك قادت السيارة بأقصى سرعة لتعزل نفسها عن بيتر.

كيف ستكون ردة فعله أمر لم يعد يهمها، أما نيكولا، فقد كان لها أكثر من أخ صغير، وهجرانها له سبب لها أكثر من وخز ضمير.

كانت الريح تنفخ بقوة مازجة الرذاذ المالح من مياه البحر بالمطر المتساقط، وأدارت سارة السيارة نحو مدخل المنزل لتقف أمامه. ثم

أمضت بضع دقائق متوترة تبحث عن مفتاح باب الكاراج، وأدخلت السيارة إلى المخبأ الأمين. وأخذت حقيبتها من مقعد السيارة الخلفي، وسارت نحو المنزل.

كان الجو بارداً، وهرعت سارة إلى الدفء داخل المنزل، وأغلقت الباب خلفها، كان المنزل ما زال كما هو عندما تركوه منذ أسابيع ما

عدا ظهور بعض الغبار على المفروشات. وصعدت نحو إحدى غرف النوم، واختارت واحدة في آخر الممر، غير قادرة على استخدام تلك

التي شاركت بيتر فيها آخر مرة. وفركت ذراعيها من البرد، ونزلت لتفتش عن مفتاح إدارة التدفئة

المركزية. ولكنها لم تجده. وكان هناك مدفأة عادية في الصالون ولكنها لم تكن تعلم ما إذا كانت تعمل أو ما إذا كان هناك حطب

للاستعمال. كوب من القهوة قد يكون مفيداً لها، وبينما هي تسخن الماء في

المطبخ شعرت ببوادر الجوع، فهي لم تتناول شيئاً منذ الصباح.
وتناولت بعض البيض والتوست، وشعرت بأنها أفضل حالاً،
وجلست في المقعد مرتاحة وبين يديها كوب من القهوة، وحاولت أن
تشاهد التلفزيون، لكنها لم تستطع التركيز على ما يمر على الشاشة،
فاطفأته وجلست بصمت تفكر.

ورن جرس الهاتف بإصرار مما دفعها للقفز لترد عليه، ولكنها
عادت لتجلس تستمع إليه الى أن توقف. لا بد أنه بيتر. هل قرأ
رسالتها؟ ونظرت إلى ساعتها ورأت أنها قد جاوزت الثامنة. لا بد أنه
قد عاد إلى المنزل منذ ساعة على الأقل. ماذا يكون قد فعل في هذا
الوقت؟ لا بد أنه تعشى واتصل بتراسي. ربما. ثم ماذا؟ وبدا من
المستحيل أنه تقبل ببساطة هجرها له، ولكن ما هي الخطوات التي
سيأخذها؟ الاتصال بالبوليس.. لا، وصرفت النظر عن الفكرة
بسرعة. ربما سيستخدم تحريماً خاصاً. وكم سيمضي من الوقت قبل
أن يكتشف مكان وجودها؟

وجالت في ذهنها عدة أفكار. غداً ستأخذ الباص إلى مركب
يوصلها إلى المدينة، ثم إلى باص آخر يوصلها إلى ملبورن. ثم من
محطة القطار إلى مدينة «ادلب» ثم طائرة إلى سيدني. وهناك سيكون
عندها متسع من الوقت لتفكر بخطة لمستقبلها ومستقبل طفلها. ربما
الحل المحتم سيكون في السفر إلى الخارج.. إلى نيوزيلاندة،
والاستقرار في مدينة «اوكلند» هناك، واستخدام اسمها الأصلي.

. يا إلهي!.. إنها تعب. لقد كان يومها متعباً، وبطريقة أو أخرى
شعرت بالقلق أكثر من المعتاد. وبتهيدة عميقة أخذت غطاء من
الخزانة ثم ذهبت إلى صوفا عريضة، ووضعت وسادة على ذراع
الصوفا واستلقت عليها. ربما تستطيع أن تسترخي لساعة أو ساعتين،

ثم تذهب بعدها إلى الفراش.

النوم لم يكن خلاصاً مريحاً لها، لأن ذهنها أخذ يجول في
الأحداث التي حدثت لها منذ زواجها، وكأنها عرض سينمائي لم تكن
تستطيع السيطرة عليه، وتأوهت وهي تسمع صوت بيتر يدعوها،
وأخذت تتململ في نومها محاولة التخلص من الطيف المخيف القاتم
الذي برز ليعذبها.

- لا.. لن أفعل!.. لا تستطيع إجباري!

وانفجرت شفتها، وصوتها الفارغ يرن في أذنيها. هل صرخت
بالفعل، وهل هذا ما أيقظها؟ ورفرفت عيناها في البداية، ثم بسرعة،
محاولة توضيح الرؤية، لأن طيف رجل كان فعلاً يقف عند الباب،
وفتحت فمها دون صوت.

- بيتر؟ يا إلهي!

ما من طيف قد يبعث بها مثل هذا التوتر، وتحركت جالسة،
وعيناها تتسعان، وهمست:
- كيف عرفت أنني هنا؟

كان من المستحيل استنتاج شيء من تعبيراته، وبعث التوتر رجفة
في شفتيها فأمسكت بشفتيها بين أسنانها لتوقف اضطرابها، وانتظرت
كي يتكلم وجاءها صوته جافاً مع بعض القلق:
- هل هذه عملية للتخلص.

- لقد رن جرس الهاتف منذ مدة.. هل كان هذا أنت؟

- بما أنك قررت الهرب، لم أتوقع أن تجيبي حتى ولو كنت هنا
فعلاً. لذا قررت التأكد باتصالي بصديق يعيش قريباً من هنا.
كان الأمر بسيطاً جداً، حتى أنها انفجرت بضحك هستيري. هذا
كثير عليها نسبة لخطتها المحكمة! وقالت بهدوء:

- لقد عنيت ما قلته يا بيتر.

- في رسالتك القصيرة؟

وتقدم نحوها ليقف على بعد أقل من قدم عنها.

- لعلمك أي رجل أنا.. أكنت تتصورين أنني سأتركك تختفين

هكذا؟

- سأدفع لك أي كمية تطلب، ولو اقتضى الامر.. إلى الأبد..

ولكنني لن أعود معك.

- شروط.. اتفاقنا.. كانت لستين، أنذكرين؟

- لقد كان اتفاقاً شفهيًا. ولست متأكدة إذا كان سيقوم على أساس

في المحكمة.

- أستطيع أن أوفر أكبر الخبرات القانونية. هل تستطيعين فعل

المثيل؟

وجعلها الغضب اليأس تقف على قدميها:

- افعل العن شيء عندك يا بيتر. لم تعد تهمني بالفعل.

وأمسك بذراعها.

- ولا حتى لو طلبت منك العودة.. من أجل نيكولا؟

واكتشبت عيناها بعاطفة مكبوتة، منعها الكبرياء أن تنطلق عن طريق

الدموع، وقالت:

- ابنك شاب حساس، عنده عقل سليم يا بيتر. وأنا واثقة أنه

سيفهم عندما تشرح له.

- وماذا سأشرح له يا سارة؟

- سأحضر حقيقتي.. لن يكون صعباً عليّ أن أحصل على غرفة في

الفندق.

وساد صمت طويل بدا أنه سيستمر إلى الأبد، ووقفت سارة دون

حرك. وعقلها يسجل الموقف وكأنه خارج الزمن. وقال بيتر:

- ستبقين هنا.

- لا أطلب شيئاً منك.. سوى الطلاق. سأوقع على أية أوراق

ضرورية تريحك من.. ما اسمها القانوني؟ نفقتي؟

- وإذا لم أوافق؟

- إذا وافقت على أي دفعة لي، لن أمسها أبداً.

- لن يكون هناك طلاق يا سارة.

وجذبت ذراعها من يده بقوة في جهد لتخلص نفسها من قبضته.

- لن أبقى معك. لا أستطيع.

- لماذا.. لا تستطيعين؟

- لن أبقى معك!

- هناك فرق بين «لا تستطيعين» وبين «لا تريدين».

- إنها كلمات.. صدرت مني عن غضب...

وشهقت من الألم بعد أن شدد قبضته على ذراعها.

- بيتر.. أنت تؤلمني!

- سارة.. هل أنت حامل؟

وأوشكت أن تنكر، ولكنها صرخت بغضب:

- أجل.. اللعنة عليك! هل يسعدك أنني أحمل دليل رجولتك يا

بيتر؟

- ألهذا هربت؟ اللعنة يا سارة.. ردي عليّ!

- أنا حامل بأسبوعي السابع، أشعر بالغثيان في الصباح ولا أتحمل

أي ضغط على خصري. كم سيمضي من الوقت لتلاحظ، أسبوع،

أسبوعان؟

- وبدلاً من إخباري.. هربت.. وماذا سيأتي بعد، إجهاض؟

- لا ..

- إذا .. ماذا؟ إعطاء الطفل للتبني؟

- وكيف أستطيع هذا؟ ليس من المفترض أن تعلم بوجوده.

وليس هناك ثمن تستطيع دفعه لي للتخلي عنه.

وشحب وجهه، وتشددت ملامح وجهه لتصبح كالقناع.

- أية محكمة سوف تمنحني حق الرعاية. على أساس أنني أستطيع

تقديم الاحتياجات اللازمة له أكثر منك كأم وحيدة.

- سوف تحاربني! .. يا إلهي لا بد أنك تكرهني!

- أريدك أن تبقي!

- وكيف لي أن أثق بك؟ بعد أن يولد الطفل، لن تسمح لي أن

أخذه وأذهب ..

- ولماذا تظنين أنني سعييت وراءك؟

- لتأكد من عودتي لإتمام ما تبقى من الواحد والعشرين ونصف

شهر من الصفقة. ماذا يمكن أن يكون هناك من أسباب غير هذا؟

- وهل تتصورين أنني قد اهتم ببضع آلاف من الدولارات؟

- بل هي أكثر.

- ولا لمئة ضعف هذا المبلغ من الممكن أن أفتتح بالاستعجال في

الزواج.

وحدقت به بتأني .. غير قادرة على السيطرة على قلبها التي

تسارعت لبذرة الأمل التي بدت في الأفق.

- ماذا تعني؟

- لقد دخلتي مكنتي، واهتمتيني بعلاقة مع اختك، واهتمتيني،

وصفعتيني على وجهي، كل هذا تم في دقائق. ولقد سحرتني وأثرتني

غضبي، في وقت واحد.

- بيتر ..

- ساخر وومتشكك بنوايا النساء، ومع ذلك وقعت في الحب. إلى

درجة أنني كنت مستعداً لأن أذهب إلى أبعد مدى لأحصل عليك،

وأجعلك لي .. حتى الزواج. وهذا شيء لم يكن عليّ عرضه من قبل

على أية امرأة.

- ولكنك كرهتني!

- من الغضب في بعض الأحيان .. غضب حيواني. ولكن ليست

كراهية مطلقاً.

وفتحت فمها، وأغلقتة ثانية:

- ولماذا لم تقل لي هذا؟

- تصورت أنني قلته، بشفاتي .. بجسدي، كلما لامستك!

- لقد ظننت أنك أنما تمارس عليّ خبرتك.

- بهذه الشهية المفتوحة.

- أجل ..

- لم تكوني مجربة أبداً لتعرفي الفرق.

- وهل تحبني؟

- أوه .. أجل .. إلى درجة كنت أشعر بالغيرة كلما نظرت إلى رجل

آخر .. حتى إلى ولدي.

- نيكولا؟

- أجل .. اللعنة عليك!

وابتسمت، ولمعت عيناها ضاحكة، وقالت ممازحة:

- أوه يا بيتر .. نيكولا فاتن، ورفقته ممتعة جداً، وأنا مولعة به

كثيراً.

- وماذا بشأن والده؟

- أظن أنك تعرف الإجابة.

- ومع ذلك تركتيني.

كان هناك ألم ظاهر في صوته وسعت إلى تلطيف هذا الألم، فشرحت له بهدوء.

- ظننت أن أمامي فقط ستان. وخلال هذه المدة كل شيء ممكن الحدوث. حتى أنك قد تتوصل إلى حبي. هل تتصور كيف شعرت عندما علمت أنني حامل؟ لو بقيت، فكيف أستطيع أن أترك في نهاية السنتين دون طفلي، الشيء الوحيد الذي سيبقى لي منك، ومني؟ لأن أترك قبل أن تعرف بوجوده، بدا أنه الشيء الوحيد الذي أستطيع فعله. على الأقل عندها سيكون معي شيء أتذكرك به.

- لقد فقدت صوابي عندما قرأت رسالتك، واتصلت بجميع من فكرت بهم، وكنت أخشى أن تكوني قد استقلت طائرة إلى خارج المدينة. وإيجادك عندها سيكون صعباً. وبأخذ الكثير من الوقت. لن يكون أمامك أي سبب لتركي بعد الآن.

واستدارت نحوه لتطبع قبلة على يده. ثم رمت نفسها بين ذراعيه فامسك بها وكأنه لن يطبق أبداً الابتعاد عنها. وهمست له «بيتر؟» ونتم «هه...؟».

- هل أستطيع السؤال عن شيء؟

ورفع رأسه ليلتقي بنظرتها، وقال بلطف:

- أبلين؟ أليس كذلك، من الأفضل أن لا نتكلم في هذا الموضوع... لقد كانت صغيرة جداً... في الثامنة عشر، وكنت أكبر منها بستين... وعائلتنا كانتا ثريتان من المهاجرين اليونانيين، عملتا بجهد لبناء شركة مزدهرة، مشتركة. ولأنها كانت الابنة الوحيدة كان من المهم أن تتزوج رجلاً يونانياً يستطيع الحفاظ على ازدهار الشركة.

ومن كان أفضل مني؟ كنا مولعين ببعضنا، وكان زواجاً جيداً، وبقيت الشركة ضمن العائلة، وعندما ماتت بعد ولادة نيكولا، كنت كارهاً لأن يملأ مكانها شخص آخر. وأغرقت نفسي في عملي، وكترست كل ما كان لدي من وقت لولدي... لقد كان هناك نساء في حياتي... لن أنكر، ولكن ولا واحدة منهن رغبت في الزواج منها... إلى أن ظهرت أنت. أنت من أحببت كثيراً... لدرجة أنني تألمت لمجرد إرادتي أن أراك.

- لقد لاحظت هذا.

- حقاً؟ وماذا تقترحين أن نفعل بهذا الخصوص؟

- نستطيع العودة... ومن ناحية أخرى الوقت متأخر، سنبقى هنا ونعود في الغد.

- مجنونة... ليس لديّ النية أن أذهب هذه الليلة.

- صحيح؟

إبتسامته لها، فعلت الشيء الكثير لتفقدتها توازنها. وعندما جذبها بين ذراعيه دفنت رأسها في صدره. فهمس بنعومة:

- أنت زوجتي! وأظن أنني أحببتك منذ البداية. ما عدا أنني لم أستطع تمييز هذا الشعور، وحاربت كما لم احارب شيئاً من قبل.

وأنزلها برفق من بين ذراعيه قرب السرير وقال:

- ألن تقاوميني بعد الآن؟

- ربما... بعض الأحيان... عندما تكون لا تطاق.

- حقاً؟ وإذا كان الأمر بالعكس؟

- سأسمح لك بعقابي.

- لقد أصبح سوء التفاهم الآن من الماضي. والسعادة وحدها

- إذا كان هذا ما تريد.

- بل أريد... سأكرس ما تبقى من عمري لاثبت لك هذا.

النهاية